



和同産業株式会社



本 社 〒025-0035 岩手県花巻市実相寺410番地
TEL 0198-24-3221 FAX 0198-41-1221
部品管理部 〒025-0035 岩手県花巻市実相寺410番地
TEL 0198-24-3226 FAX 0198-41-1221
花巻営業所 〒025-0035 岩手県花巻市実相寺410番地
TEL 0198-24-3265 FAX 0198-41-1221
長野営業所 〒381-0034 長野県長野市高田1773番地3
TEL 026-267-0350 FAX 026-221-6130
岩見沢営業所 〒068-0852 北海道岩見沢市大和2条3丁目9番地
TEL 0126-22-6221 FAX 0126-32-2162

URL / <http://wadosng.jp/>

お客様メモ

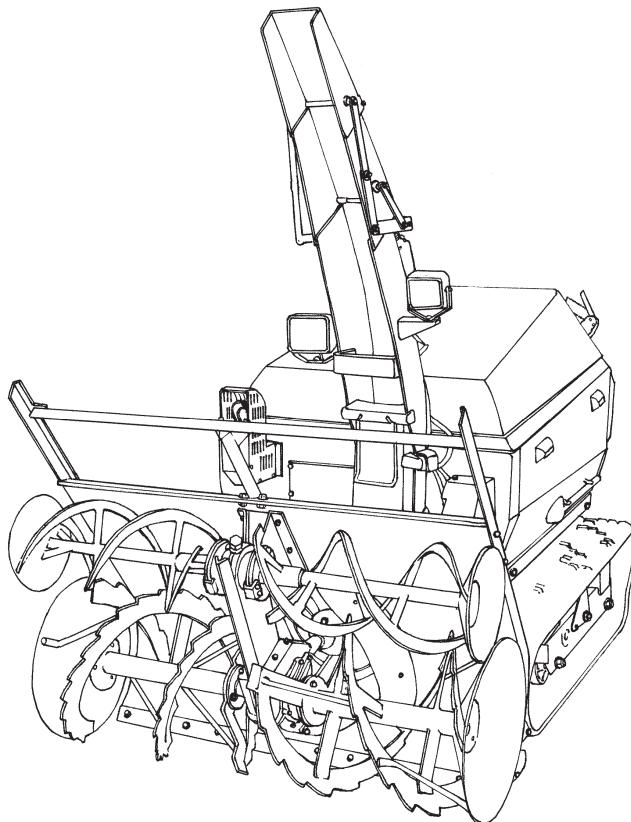
購入日	平成	年	月	日
購入店				

本冊子には再生紙を使用しています。

91903-B57-000

取扱説明書

WADO ワドー除雪機 SE381AD



当製品を安全に、また正しくお使いいただくために必ず本取扱説明書をお読みください。誤った使い方をすると、事故を引き起こすおそれがあります。

お読みになった後も必ず製品に近接して保存してください。

はじめに

お使いになる前に、取扱説明書を必ずお読みください。

このたびは、ワードー除雪機をお買い上げいただきありがとうございました。この取扱説明書は、機械の取扱い方法と、使用上の注意事項について記載しています。

本製品をご使用いただく前に、この取扱説明書をよくお読みいただき、内容を理解して正しくお使いください。

また、お読みになった後も、この取扱説明書を製品に近接して、いつもお手元に置いてください。

お願い

- 本機を使用する前に、必ず取扱説明書をよく読んで、十分理解してから使用してください。
- 本製品を貸したり、譲渡するときは、この取扱説明書を本製品に添付してお渡しください。
- この取扱説明書および警告ラベルを、紛失または損傷された場合は、速やかに当社の特約店または販売店にご注文ください。
- この取扱説明書には、安全に作業していただくために、「1章 安全に作業するために必ずお守りください」を記載しています。ご使用前に必ずお読みください。
- ご不明なことやお気付きのことがあれば、お買い上げいただいた販売店・特約店へご相談ください。

おことわり

- 本製品は改良のため、使用部品などを変更することがあります。その際には、本書の内容および写真・イラストなどの一部が、本製品と一致しない場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- 本書の内容は、作成にあたり万全を期しておりますが、万一の誤りや記載もれなどが発見されてもただちに修正できないことがあります。販売店へご相談ください。

説明記号の見方

その警告文に従わなかった場合、死亡または、重傷を負うことになるものを示します。



その警告文に従わなかった場合、死亡または、重傷を負う危険性があるものを示します。



その警告文に従わなかった場合、ケガを負うおそれのあるものを示します。

取扱いの注意**参考**

誤りやすい操作に対する注意を示します。守らないと、機械の破損や、故障の原因になります。

作業能率を良くしたり、誤った操作をしないための補足説明です。

- 本製品の使用目的について**
- ・本製品は、積雪を除去する除雪作業機としてご使用ください。使用目的以外の作業や改造などは、決してしないでください。
 - ・使用目的以外の作業や改造をした場合は、保証の対象になりませんのでご注意ください。(詳細は、保証書をご覧ください。)

もくじ

はじめに

1章 安全に作業するために必ずお守りください	1
・ 1. 一般的な注意項目	1
・ 2. 作業前後の確認時の注意項目	3
・ 3. 輸送時の注意項目	8
・ 4. 移動・作業時の注意項目	10
・ 5. 作業終了後・格納時の注意項目	16
・ 6. 警告ラベルの貼り付け位置	17
2章 保証とサービスについて	19
3章 各部のなまえ	20
4章 各操作部のはたらき	22
5章 運転前の準備・点検	32
6章 エンジンのかけかた	33
7章 除雪作業のしかた	36
8章 除雪機の止めかた	41
9章 定期点検	44
10章 点検・整備のしかた	45
11章 長期間使用しないときの手入れ	66
12章 不調診断のしかた	68
13章 その他	69

1章 安全に作業するために必ずお守りください

ここに記載されている注意事項を守らないと、
死亡を含む傷害や事故、機械の破損が生じるおそれがあります。

1. 一般的な注意項目



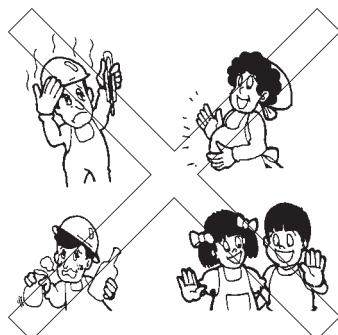
「取扱説明書」をよく読んで。

本機を使用する前に、必ず「取扱説明書」をよく読んで、十分理解してから使用してください。取扱説明書に記載されている注意事項を守らないと、死亡を含む傷害や事故、機械の破損等が生じるおそれがあります。



こんなときは運転しない。

- 過労・病気・薬物の影響、その他の理由により作業に集中できないとき
- 酒を飲んだとき
- 妊娠しているとき
- 18歳未満の人
- 睡眠不足の人
- 操縦する体力に自信のない人
- 運転が未熟な人
- 視力不足のため、表示内容が読めない人
- 取扱説明書の内容が理解できない人

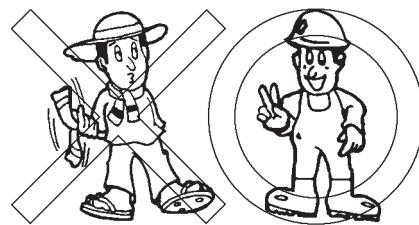


すべりにくい靴・手袋などの作業に適した服装を心がけてください。

はち巻き、首巻き、腰タオルは禁止です。
ヘルメット、すべり止めの付いた長靴、手袋を着用し作業しやすい、だぶつきのない服装をして下さい。

【守らないと】

機械に巻き込まれたり、すべて転倒し、ケガをするおそれがあります。



！警告

除雪目的外の作業は絶対禁止。

本機は除雪機です。除雪目的外の使用は絶対しないで下さい。

【守らないと】

機械の故障、事故、ケガをまねくおそれがあります。



！警告

機械を他の人に貸すときは。

取扱方法をよく説明し、使用前に「取扱説明書」を必ず読むように指導してください。

【守らないと】

説明不足により死亡事故や重大な傷害、機械の破損をまねくおそれがあります。



！警告

機械の改造や指定以外のアタッチメントの装着禁止。

改造をしないでください。

【守らないと】

機械の故障、事故、ケガをまねくおそれがあります。



！警告

機械の中に手を入れない。

カバーの中には回転部や可動部があり、むやみに手などを入れると大変危険です。やむをえないときは必ずエンジンを停止してから行ってください。

【守らないと】

回転物などに巻き込まれ、傷害事故をまねくおそれがあります。



2. 作業前後の確認時の注意項目

!**危険**

注油・給油・点検はエンジンが冷めてから行う。

エンジン回転中や、エンジンが熱い間は、絶対に注油・給油・点検をしないでください。

【守らないと】

燃料などに引火し、火災の原因となることがあります。



!**危険**

燃料補給時は火気厳禁。

燃料補給時は、くわえ煙草や裸火照明など火気厳禁です。

【守らないと】

燃料に引火し、火災をおこすことがあります。



!**危険**

バッテリ点検時は火気厳禁。

バッテリの点検時、液槽キャップを開けたときは火気厳禁です。

【守らないと】

火災事故を引き起こすことがあります。



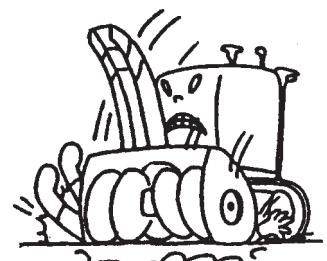
!**危険**

機械の下にもぐったり、足を入れない。

機械の下にもぐったり、足を踏み込んだりしないでください。

【守らないと】

何かの原因で機械が動いたときに、傷害事故をおこすことがあります。



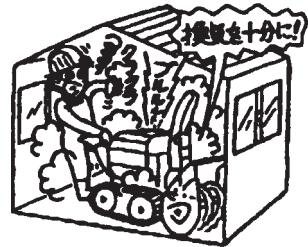
!**危険**

排気ガスには十分に注意。

しめきった屋内などではエンジンを始動しないでください。エンジンは風通しのよい屋外で始動してください。やむをえず屋内で始動する場合は、十分に換気してください。

【守らないと】

排気ガスによる中毒を起こし、死亡事故にいたるおそれがあります。



!**警告**

燃料もれに注意する。

燃料パイプが破損していると、燃料もれをおこしますので必ず点検してください。

【守らないと】

火災事故を引き起こすことがあります。



!**警告**

燃料タンクキャップをしめ、こぼれた燃料は拭き取る。

燃料を補給したときは、燃料タンクキャップを確実にしめ、こぼれた燃料はきれいに拭き取ってください。

【守らないと】

火災事故を引き起こす原因になります。



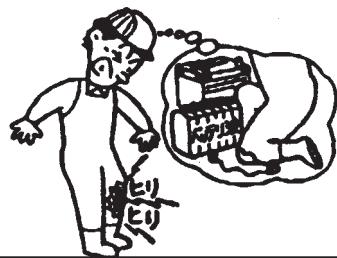
!**警告**

バッテリ液は体につけないように。

バッテリ液を身体や衣服につけないようにしてください。万一付着したときは、すぐに水で洗い流してください。

【守らないと】

服が破れたり、火傷します。



！警告

バッテリの取り付け取り外しは正しい手順で。

バッテリを取り付けるときはプラス側をさきに取り付け、取り外すときは、マイナス側から取り外します。

【守らないと】

ショートして、火傷や火災事故の原因となります。



！警告

バッテリ端子の接続は正しく確実に。

バッテリ端子のプラス側とマイナス側を接触させたり、プラス側を機械に接触させないでください。

【守らないと】

ショートして、火傷や火災事故の原因になります。



！警告

必ず指定のバッテリを使用。

バッテリを交換するときは、必ず取扱説明書で指定されたバッテリを使用してください。

【守らないと】

火災の原因となることがあります。

※指定のバッテリはP.64参照



！警告

電気部品・コードは必ず点検。

配線コードが他の部品に接触していないか、被覆のはがれや接触部のゆるみがないかを毎作業前に点検してください。

【守らないと】

ショートして、火災の原因となることがあります。



!**警告**

除雪する地域の異物はあらかじめ取り除く。

あらかじめ除雪する地域の木片・ビニール・BIN・カン・ホース・ナワ・布切れ・およびその他の異物をすべて取り除いてください。

【守らないと】

除雪作業中に取り込んだ異物などが飛び出し、思わぬ傷害事故をまねくおそれがあります。



!**警告**

マフラー・エンジン・ラジエータのゴミは取り除く。

マフラーやエンジン周辺部およびラジエータにゴミや燃料など付着していないか作業前に点検し、付着していれば取り除いてください。

【守らないと】

火災事故やオーバーヒートを引き起こすおそれがあります。



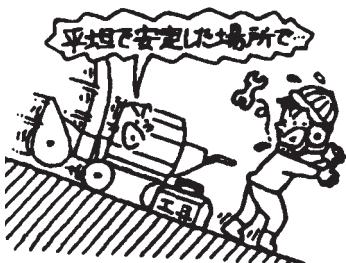
!**警告**

点検整備は平坦で安定した場所で行う。

交通の危険がなく、機械が倒れたり動いたりしない平坦で安定した場所で点検整備をしてください。

【守らないと】

機械が転倒するなど、思わぬ事故をまねくおそれがあります。



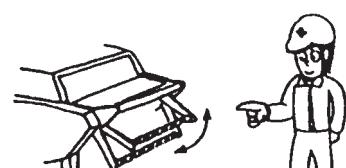
!**警告**

作業前には必ず安全装置を確認する。

作業前に安全装置の取扱いと、エンジン停止の状態で適切に働くかを確認してください。

【守らないと】

安全装置が作動せず、死亡事故や重大な事故をまねくおそれがあります。



! 注意

作業前・後は必ず機械の点検をする。

使用の前と後には必ず機械の点検をしてください。特にクラッチ・レバーなどの操縦装置は確実に作動することを確認してください。

【守らないと】

整備不良による事故や機械の故障を生じるおそれがあります。



! 注意

カバー類は必ず取り付ける。

点検・整備などで取り外したカバー類は、必ず取り付けてください。

【守らないと】

機械に巻き込まれたりして、傷害事故を引き起こすおそれがあります。



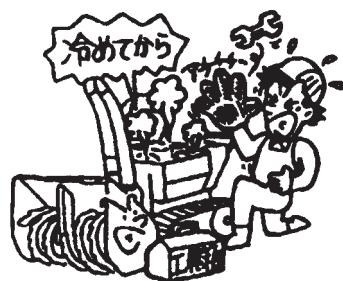
! 注意

点検整備は過熱部が十分冷めてから。

マフラーやエンジンなどの過熱部が十分冷めてから点検整備をしてください。

【守らないと】

火傷をするおそれがあります。



! 注意

機械の点検整備・清掃などをするときはエンジンを停止する。

【守らないと】

思わぬ傷害事故の原因となります。



3. 輸送時の注意項目



トラックへの積み込み時は、長さ・強度・幅の十分あるアユミ板を使用する。

アユミ板は丈夫ですべり止めのある、基準にあったものを使ってください。

【守らないと】

アユミ板が折れたりして転倒し、傷害事故をおこすことがあります。

<アユミ板の基準>

強度：機体の重量に十分耐えるもの

幅：クローラ幅の1.2倍以上

長さ：荷台の高さの4倍以上

すべり止めのあるもの

フックのあるもの



アユミ板は確実に固定する。

積み込み・積み降ろしをするトラックの荷台からズレたり、外れたりしないように確実にアユミ板を固定してください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。

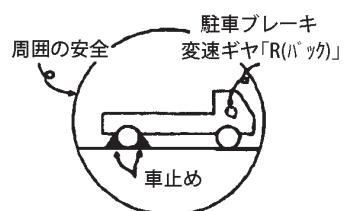


トラックには必ず車止めを。

積み込むトラックのエンジンを止め、変速は「P」または、「1」・「R」位置に入れ、駐車ブレーキをかけて車止めをしてください。

【守らないと】

トラックが動いて転落事故などをまねくおそれがあります。



積み込み・積み降ろし作業は、誘導者をつけて。

トラックなどからの積み込み・積み降ろし作業は、誘導者をつけて、周囲の安全を十分確認してください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。



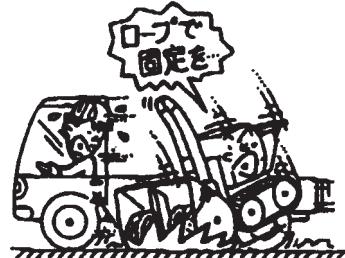
！警告

ロープで確実に固定する。

トラックにのせて移動するときは、強度の十分あるロープでトラックに確実に固定してください。

【守らないと】

荷台から機械が転落したり、事故をまねくおそれがあります。



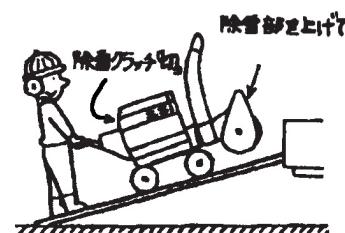
！警告

積み込み・積み降ろし作業は、除雪クラッチが必ず切れている事を確認してから行う。

トラックへの積み込み・積み降ろしは、除雪クラッチが必ず切れている事を確認してから行ってください。走行クラッチレバーを一度離すと除雪クラッチが切れます。

【守らないと】

傷害事故をまねくおそれがあります。



！警告

積み込み・積み降ろし作業時は、変速レバー側の走行クラッチレバー使用禁止。

トラックへの積み込み・積み降ろし時は、変速レバーについている走行クラッチレバーは使用しないでください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。



！警告

アユミ板の上ではクラッチレバーと、変速レバーの高速・低速の切り換え操作厳禁。

トラックへの積み込み・積み降ろしは、アユミ板の上で進路変更をしないように進路を定めて低速で行ってください。変速レバーを「中立」位置にしたり、走行、サイドクラッチの操作はしないでください。

【守らないと】

転落などの事故をまねくおそれがあります。



4. 移動・作業時の注意項目



つまった雪や異物を取り除くときは、エンジンを停止して備え付けの雪かき棒で行う。

【守らないと】

機械に巻き込まれて重傷を負うおそれがあります。



シャーボルトはエンジンを停止して交換する。

シャーボルトの交換は必ずエンジンを停止してから行ってください。

【守らないと】

機械が動いたり、オーガ、プロワが回転して重大事故を引き起こす可能性があります。



除雪作業中は機械のまわりに人や動物を近づけない。

特に子供には十分注意し、近づけないようにしてください。

【守らないと】

思わぬ傷害事故の原因となることがあります。



後進するときは低速で障害物に注意。

後進するときは低速で行い、転倒しないように足元に十分注意し、後方に障害物がないか確認して、障害物と機械の間に挟まれないようしてください。

【守らないと】

機械に挟まれたり、転倒などの重大事故のおそれがあります。



！警告

オーガ回転中は危険なので近づかない。

オーガ回転中は危険なので近づかないでください。また、除雪クラッチを操作するときは、周囲の安全を確かめてから行ってください。

【守らないと】

オーガに巻き込まれて傷害事故の原因になることがあります。



！警告

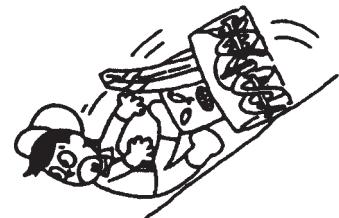
坂道は走行注意。

急な坂道は走行しないでください。

やむをえず坂道を走行する場合は、転倒やスリップに気を付けて、低速でゆっくりと移動してください。

【守らないと】

機械の横転、暴走など思わぬ事故を引き起こす原因となります。



！警告

坂道では駐車禁止。

【守らないと】

機械が動き出し、事故の原因となります。



！警告

坂道での変速、サイドクラッチの操作禁止。

坂道の途中で変速レバーを「中立」位置にしたり、サイドクラッチ操作はしないでください。

【守らないと】

滑り落ちたり、転倒などの事故の原因となります。



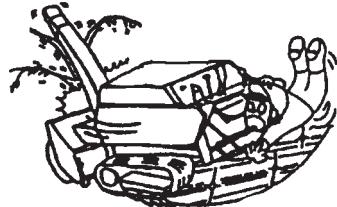


凍結時は十分注意し低速で。

凍結した滑りやすい路面ではなるべく作業しないでください。
やむをえない場合は、十分注意し低速で行ってください。

【守らないと】

転倒事故などの原因となります。



わき見運転や手放し運転禁止。

【守らないと】

傷害事故の原因となります。

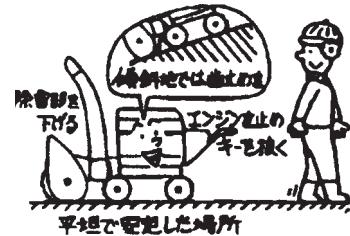


機械から離れるときは平坦地に置きエンジンを止める。

機械から離れるときは、平坦で安定した場所に置き、除雪部を下げ
エンジンを止め、駐車ブレーキをかけてエンジンスイッチキーを抜
いてください。

【守らないと】

機械が動きだし、事故の原因となります。

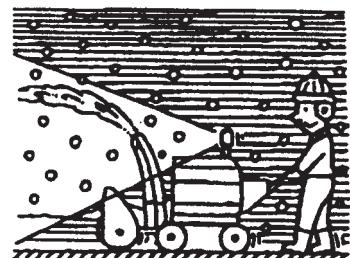


運転時は作業灯を点灯する。

【守らないと】

視界不良により事故などの原因となります。

※この機械は、エンジン始動で作業灯が点灯します。エンジンが始
動しても作業灯が点灯しない場合は、修理の上使用してください。



！警告

投雪方向には十分注意する。

人、自動車、建物などには十分注意して、安全な場所へ投雪してください。特に砂利道は危険です。

【守らないと】

飛散物によりケガや破損など思わぬ事故の原因となります。



！警告

エンジン始動時は、走行クラッチレバーから手を離し、除雪クラッチスイッチが切れている（ランプが消えている）事を確認する。

【守らないと】

機械が急発進してケガをするおそれがあります。

※この機械はクラッチが入っているとエンジンが始動しない構造になっています。エンジンが始動する場合は、修理の上使用してください。

！警告

機械の異常に気付いたらすぐにエンジン停止。

異物が当たったり、巻き付いたり、異常振動、異音、異臭などに気付いたら、すみやかにエンジンを停止し、過熱部が冷めてから点検してください。

【守らないと】

機械の故障、事故、ケガをまねくおそれがあります。



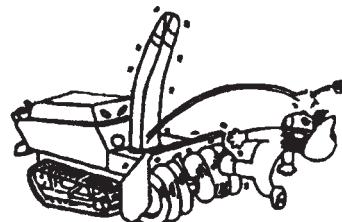
！警告

回転部に手・足・顔を近づけない。

回転している部分やシュータをのぞき込んだり、手・足・顔を絶対に近づけないでください。

【守らないと】

巻き込まれたり、飛散物などにより思わぬ事故を引き起こすおそれがあります。

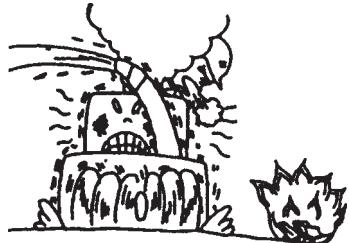




燃えているものの上やその近くは走行禁止。

【守らないと】

燃料やオイルなどに引火して、火災になるおそれがあります。



急発進・急旋回・急停止やスピードの出しすぎ禁止。

発進・停止はゆっくり行ってください。旋回するときは、十分速度を落としてください。また、坂道や凸凹道やカーブの多い場所では十分速度を落としてください。

【守らないと】

機械の破損、事故の原因となることがあります。



移動時は路肩に注意。

溝のある道路や両側が傾斜している道路では、路肩に十分注意してください。

【守らないと】

転落事故を引き起こすおそれがあります。



傾斜面を横切っての作業は行わない。

【守らないと】

転倒事故を引き起こすおそれがあります。



⚠ 注意

周囲の安全を確かめ低速で発進する。

急発進や急旋回をしないで周囲の安全を確認してゆっくりと発進してください。

【守らないと】

思わぬ事故をまねくおそれがあります。

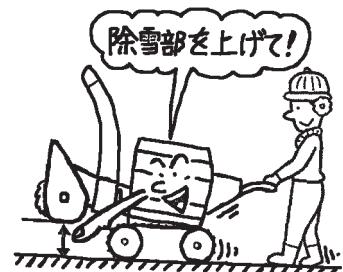


⚠ 注意

移動の際は、除雪部を上げ、除雪クラッチが切れている事を確認する。

【守らないと】

巻き込まれて、思わぬ傷害事故をまねくおそれがあります。



⚠ 注意

オーガへの巻き込まれ注意。

除雪作業時以外は、除雪クラッチスイッチを「入」にしないでください。オーガが回り危険です。

【守らないと】

巻き込まれて傷害事故の原因になることがあります。



5. 作業終了後・格納時の注意項目



シートなどは機械が十分冷めてからかける。

【守らないと】

火災事故を引き起こすことがあります。



機械の清掃・点検をするときはエンジンを停止する。

【守らないと】

機械に巻き込まれてケガをするおそれがあります。



長期格納時はバッテリを外す。

長期間使用しないで格納する場合は、バッテリを取り外してください。

【守らないと】

故障の原因となることがあります。

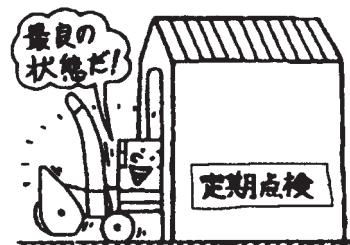


定期点検整備を受けてください。

1年ごとに定期点検を受け、各部の保守をしてください。

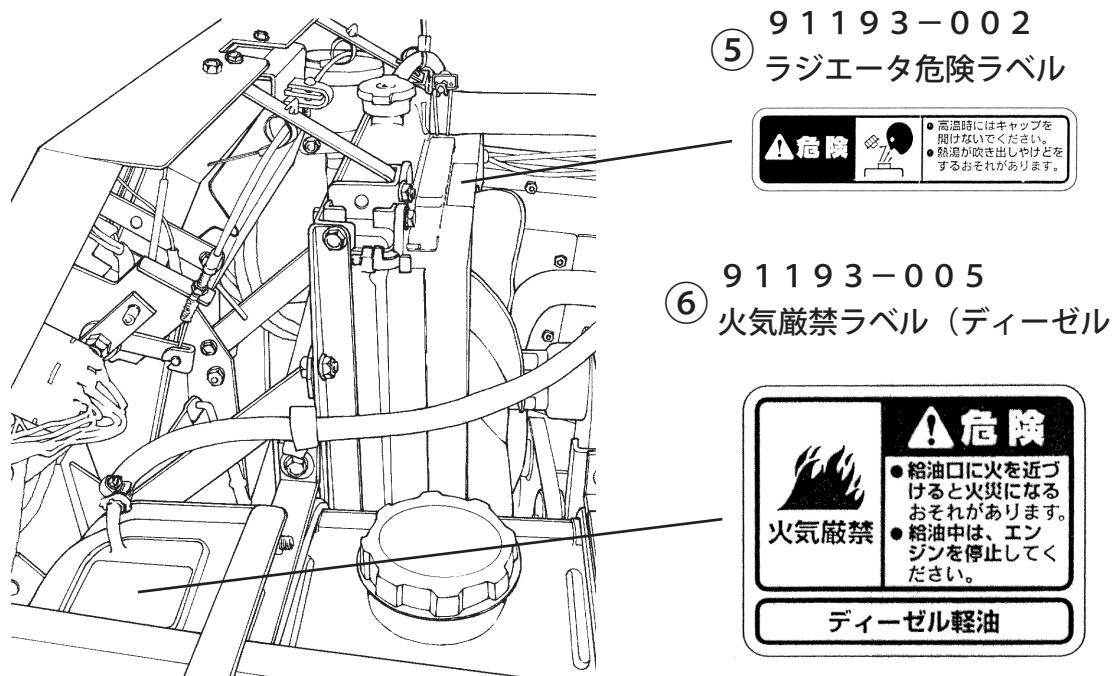
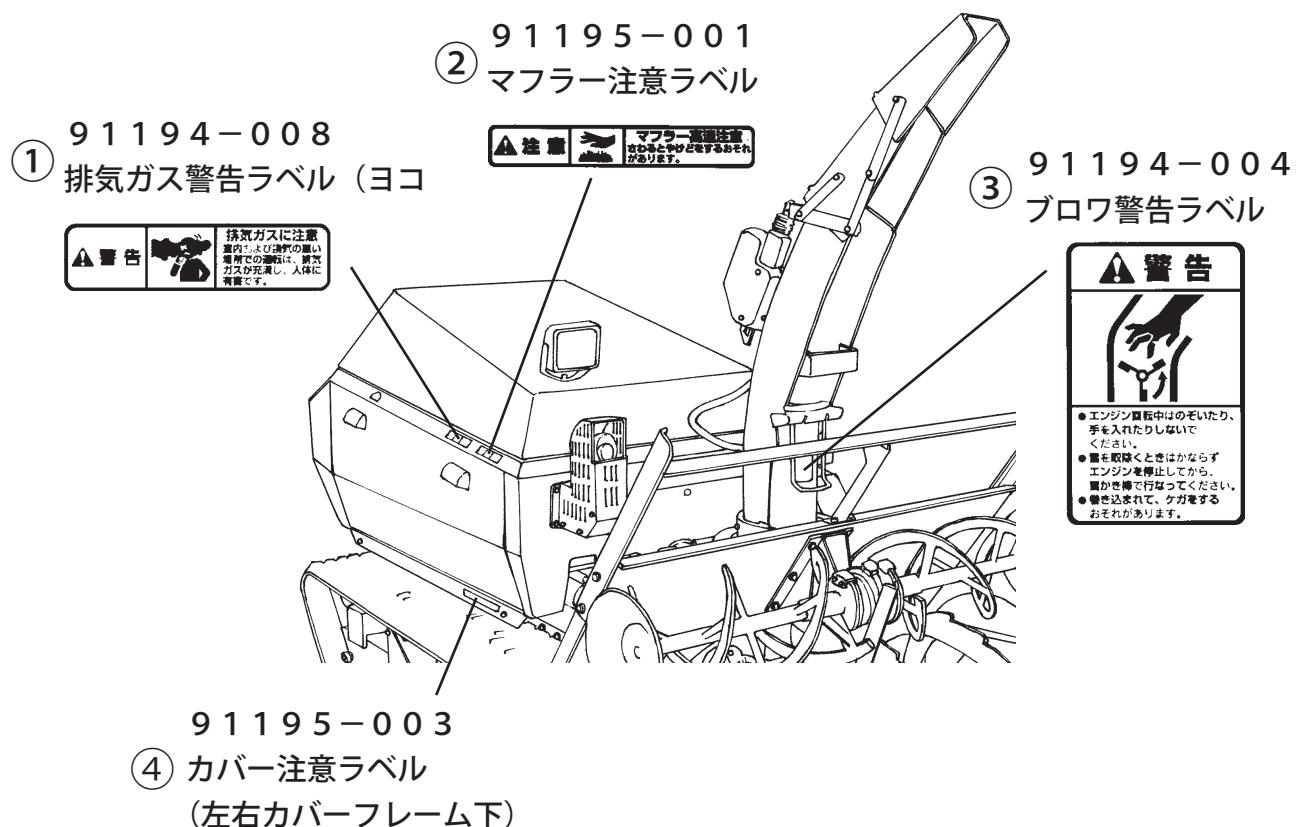
【守らないと】

整備不良による事故や、機械の故障を生じるおそれがあります。

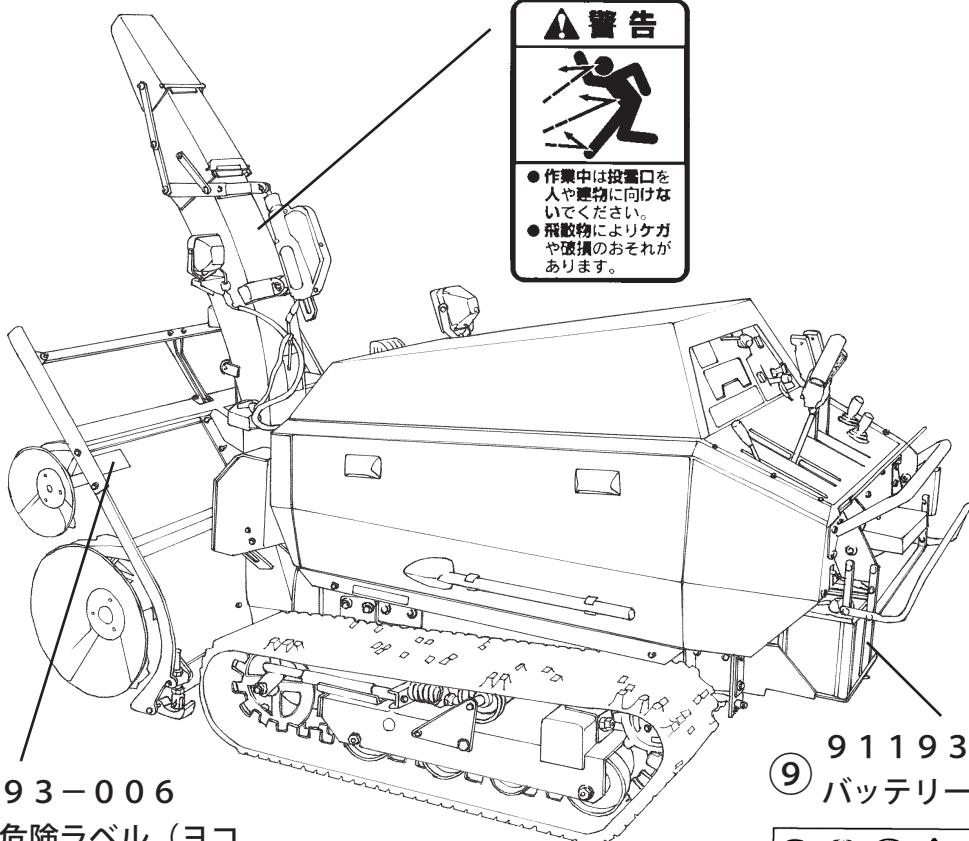


6. 警告ラベルの貼り付け位置

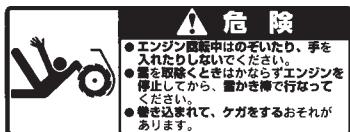
警告ラベルは、使用者および周囲の作業者などへの危険を知らせる大事なものです。ラベルが損傷した場合はできるだけ早く貼り替えてください。なお、注文の際には、この図に示す部品番号をお知らせください。



91194-002
⑦ 飛散警告ラベル



91193-006
⑧ オーガ危険ラベル (ヨコ)



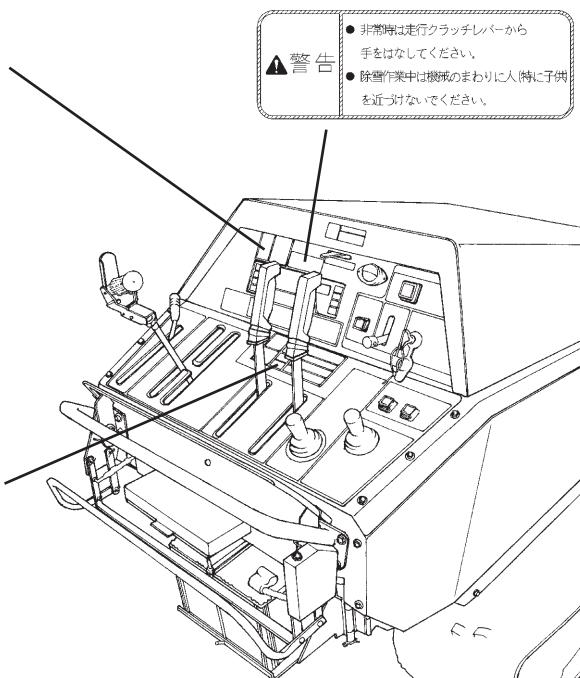
91193-003
⑨ バッテリー危険ラベル



79905-B56-000
⑩ 喚起マーク (走行)



91194-011
⑪ 走行クラッチ警告ラベル



79901-B56-001
⑫ パネルマーク



2章 保証とサービスについて

保証書は大切に保管してください

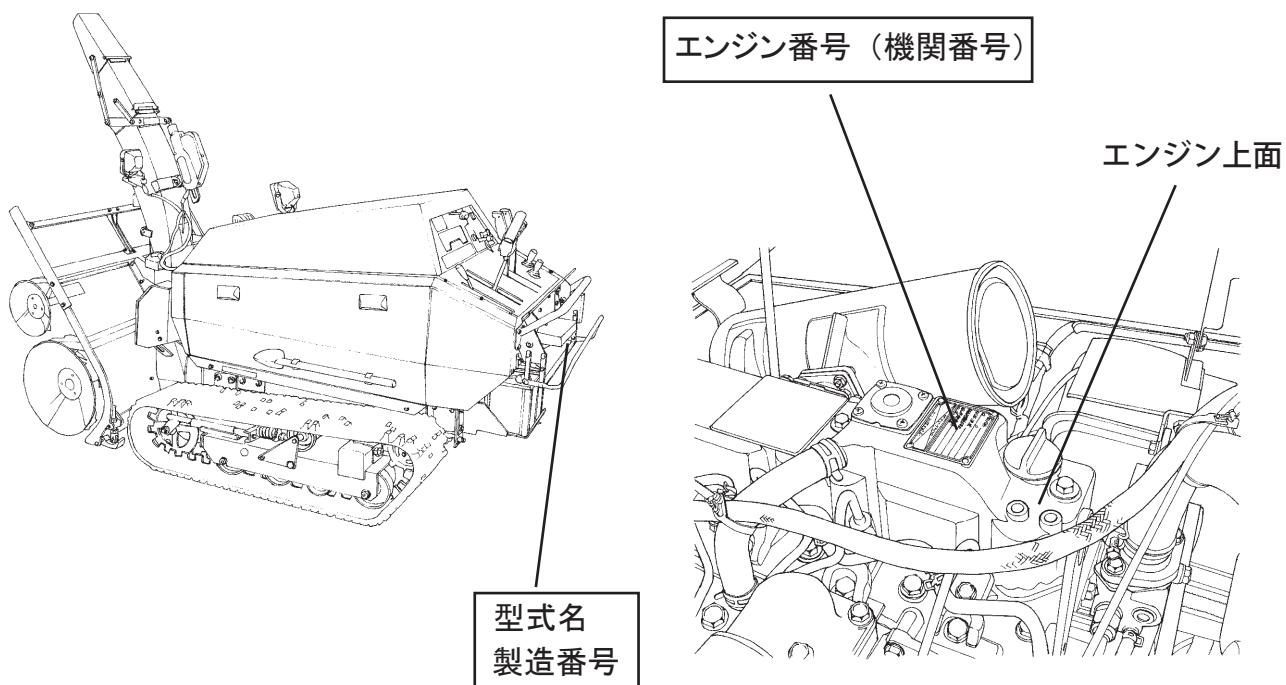
「保証書」は、お客様が保証修理を受けられる際に必要となるものです。お読みになった後は大切に保管してください。

アフターサービスをお受けになるときは

機械の調子が悪いときに68ページの「12章 不調診断のしかた」に従って、点検・処置しても、なお不具合があるときは、下記の点を明確にして、お買い上げいただいた販売店・特約店までご連絡ください。

<連絡していただきたい内容>

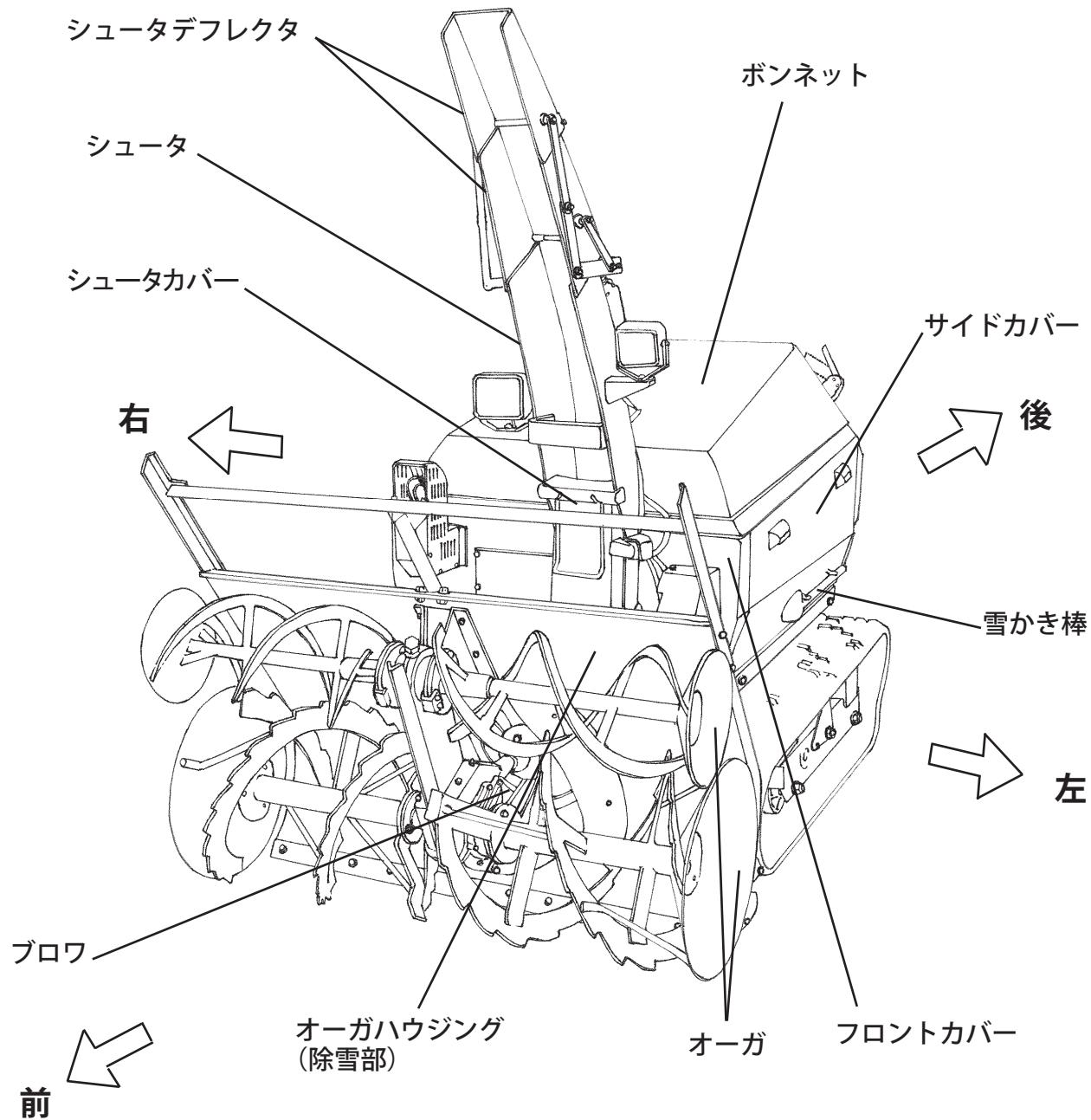
- 型式名と製造番号
- エンジンの場合はエンジン番号（機関番号）
- ご使用状況は？
(車速や、どんな作業をしていたときに)
- どのくらい使用されましたか？
アワーメータを参照ください。（P.29参照）
(約□□時間使用後)
- 不具合が発生したときの状況をできるだけ詳しくお教えください。

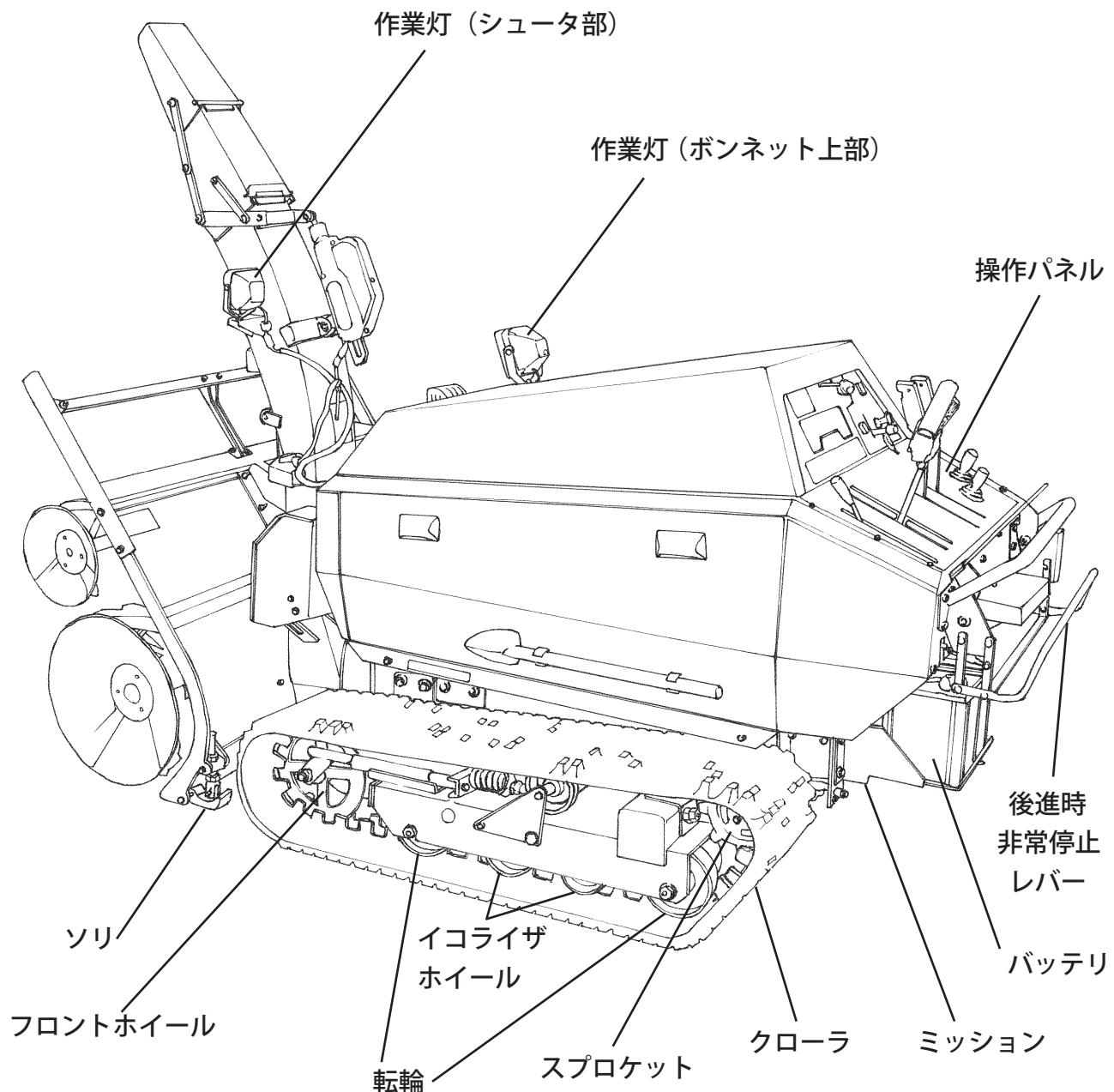


補修部品の供給年限について

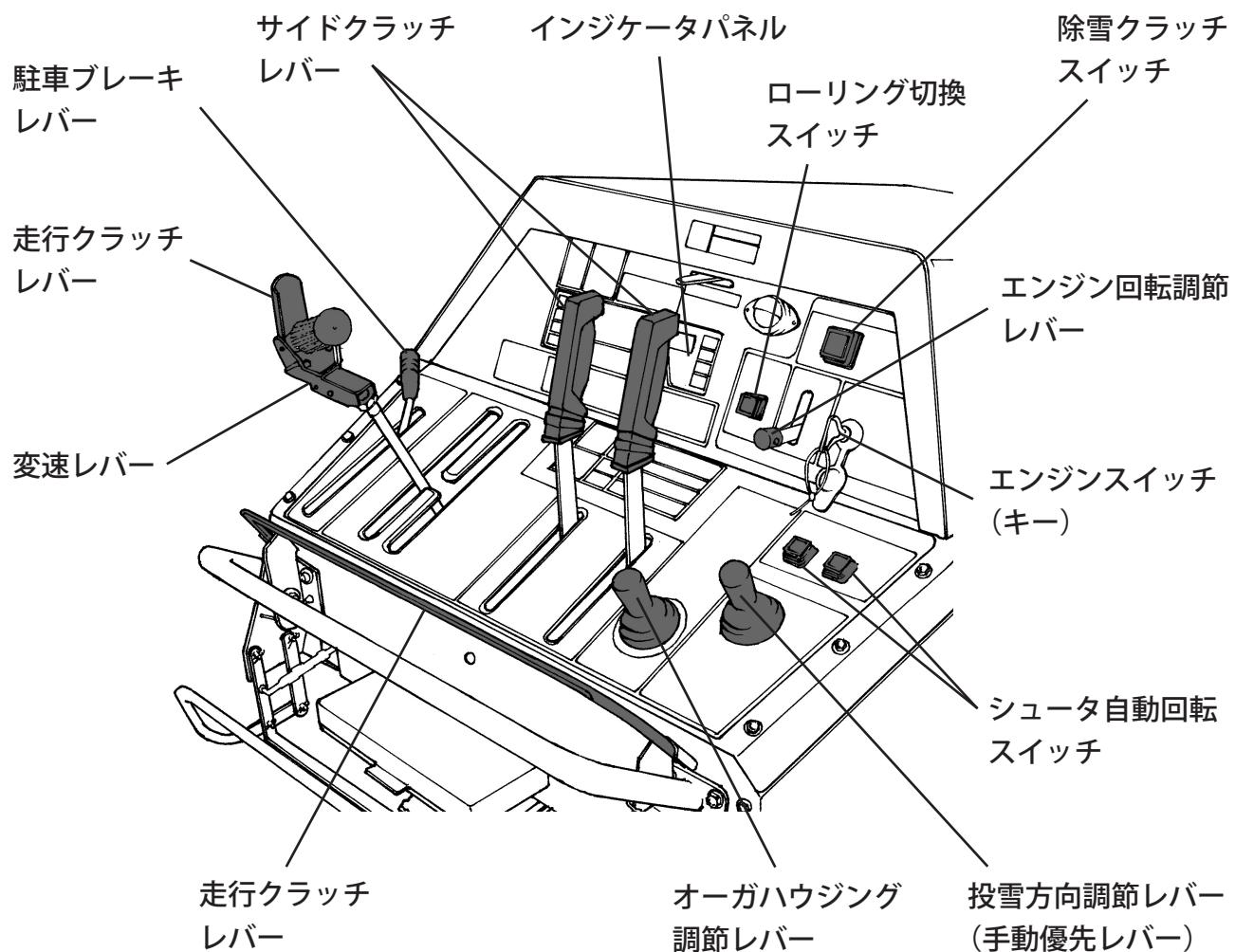
この製品の補修用部品の供給年限（期間）は製造打ち切り後9年です。ただし、供給年限内であっても、納期などをご相談させていただく場合もあります。補修用部品の供給は、原則的には上記の供給年限で終了しますが、供給年限経過後であっても、部品供給のご要請があった場合には、納期および価格についてご相談させていただきます。

3章 各部のなまえ





4章 各操作部のはたらき



① エンジンスイッチ

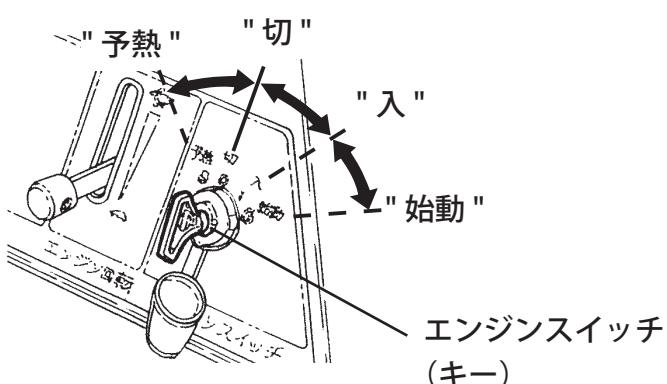
エンジンを始動、運転、停止させるときに操作します。

「切」・・・エンジンを停止する位置です。(キーの抜き取り、差し込みができます。)

「入」・・・エンジン運転中の位置です。各電気系統がつながります。

「始動」・・・エンジンを始動させるときこの位置まで回します。エンジンが始動したら手をキーから離してください。エンジンスイッチキーは自動的に「入」位置に戻ります。

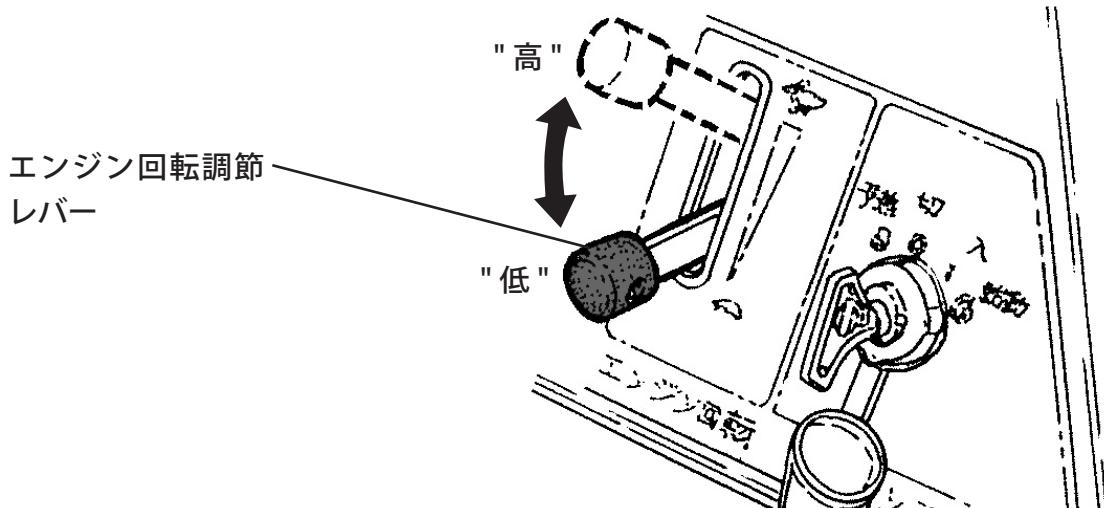
「予熱」・・・補助始動装置に通電し、エンジンが冷えているときの始動を容易にします。グローランプが点灯し、予熱が完了するとグローランプが消灯します。(P.30参照)



② エンジン回転調節レバー

エンジン回転を調節するときに操作します。

「高」側へレバーを操作すると回転は上がり、「低」側へレバーを操作すると回転は下がります。作業時は「高」位置でご使用ください。



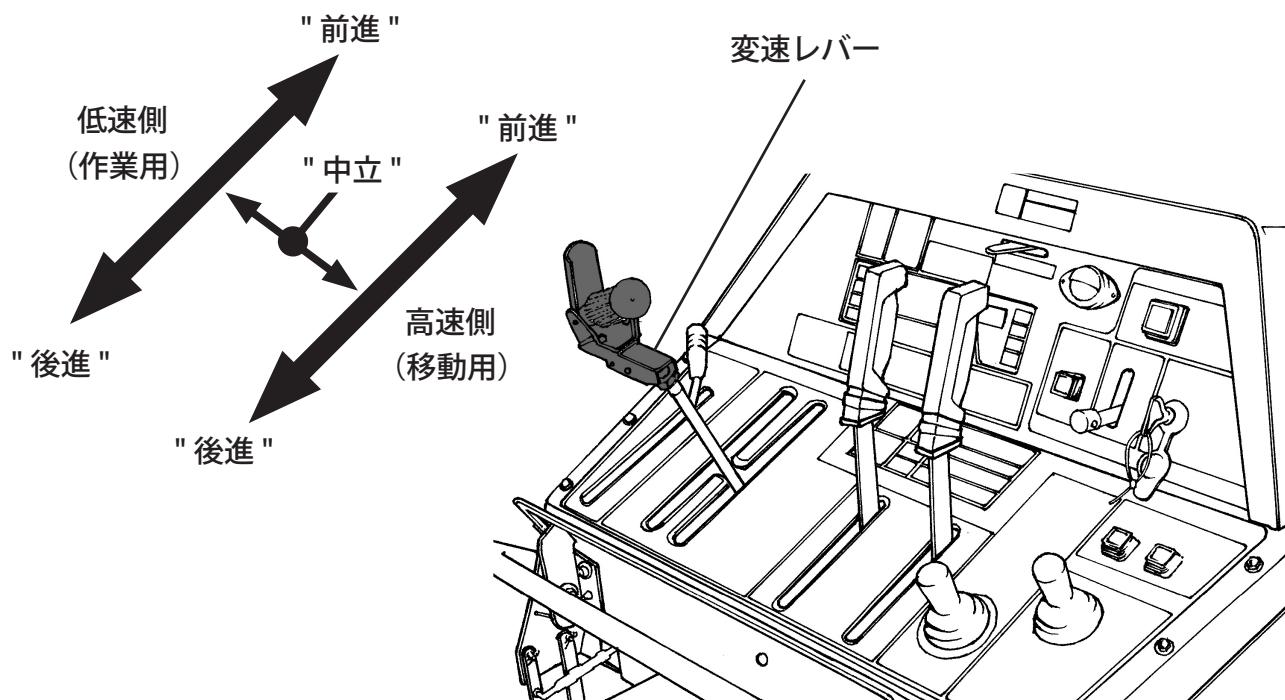
③ 変速レバー

除雪機を前進・後進させるときに操作します。

低速側（作業用）、高速側（移動用）に分かれ、それぞれ前進、後進の速度を無段階に調節することができます。



停車時は、変速レバーを「中立」位置付近に戻してください。
戻さないと機械が急発進してケガをするおそれがあります。



④ 走行クラッチレバー

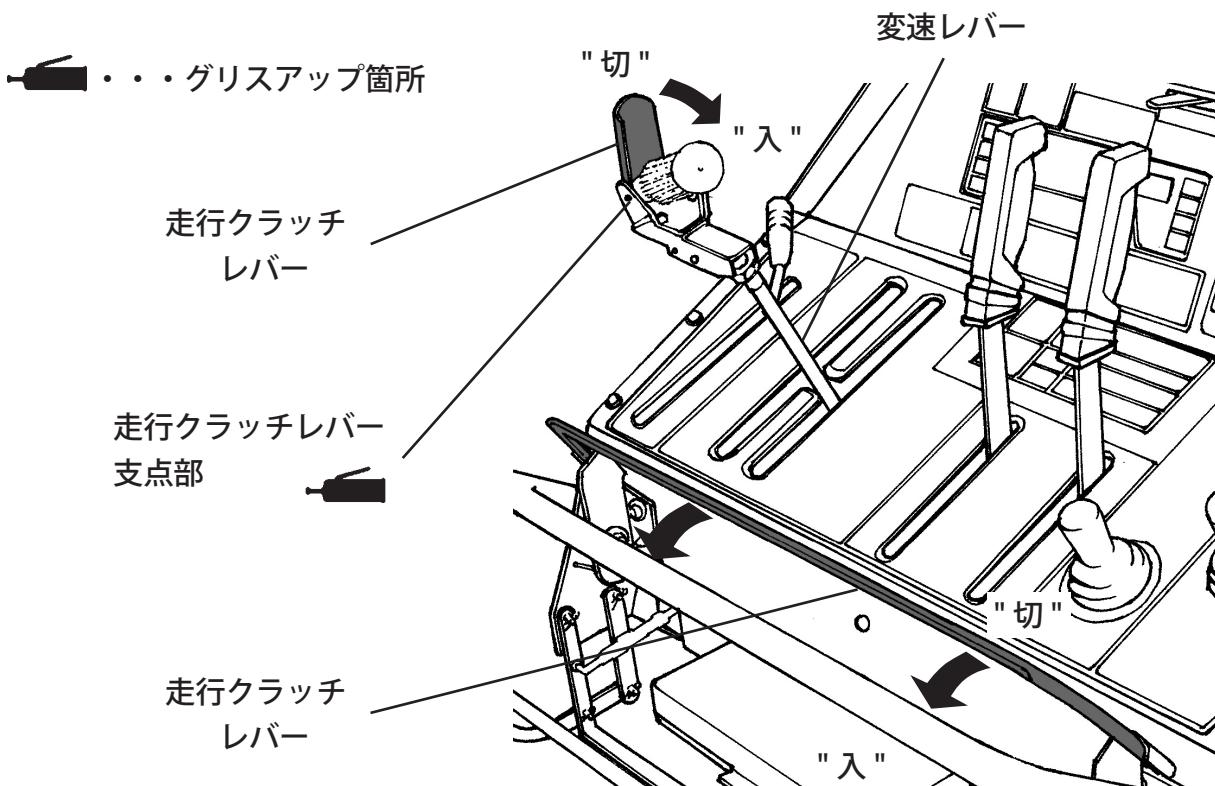
ミッションへの動力の断接をするときに操作します。

走行クラッチレバーは2ヶ所設置されています。

どちらか一方の走行クラッチレバーを握り「入」位置にすると、ミッションに動力が伝わり、離せば「切」位置になり動力が伝わりません。



トラックへの積み込み・積み降ろし時や、段差のある所では、変速レバーについている走行クラッチレバーは使用しないでください。
急な変速により事故になるおそれがあります。



取扱いの注意

年1回 除雪時期のはじめに、必ず指示箇所のグリスアップを行なってください。

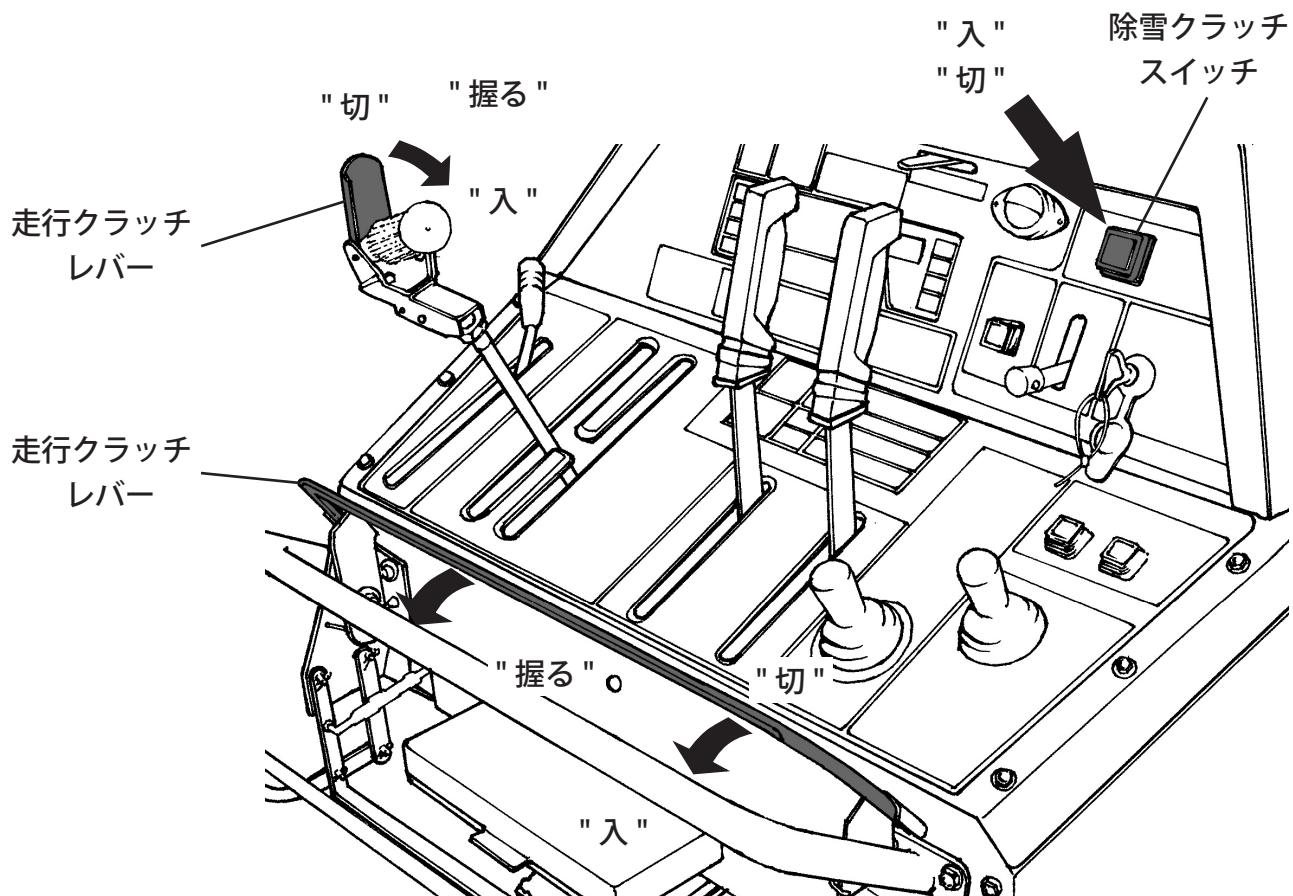
※走行クラッチレバーと除雪クラッチスイッチには連動機構が装備されています。
(P. 25 参照)

※駐車ブレーキがかかっている状態では、走行クラッチを「入」位置にしても走行クラッチは入らず、走行クラッチレバーランプが点滅します。(P. 30 参照)

⑤除雪クラッチスイッチ

オーガとプロワを回転・停止させるときに操作します。

除雪クラッチスイッチを押すことによりオーガとプロワの回転・停止の切り換えを行います。



※除雪クラッチスイッチと走行クラッチレバーには連動機構が装備されています。

走行クラッチレバーを握った状態（「入」位置にした状態）で、除雪クラッチスイッチを「入」にする（点滅し始めるまで除雪クラッチスイッチを押す）と除雪クラッチが入り、除雪と走行ができます。（「入」状態では除雪クラッチスイッチが点灯します。）

この状態から走行クラッチレバーを離せば（「切」位置にすると）、除雪クラッチと走行クラッチが切れます。

※除雪クラッチのみを「切」にしたい場合は、もう一度除雪クラッチスイッチを押してください。点灯中の除雪クラッチスイッチが「点滅」→「消灯」し、オーガとプロワは停止します。

取扱いの注意

除雪クラッチスイッチを押してから、7秒以上経過しても点灯にならない場合は、除雪クラッチ部の異常です。販売店に連絡し、修理を受けてください。

(⑥) 駐車ブレーキレバー

本機を駐車するときに操作します。



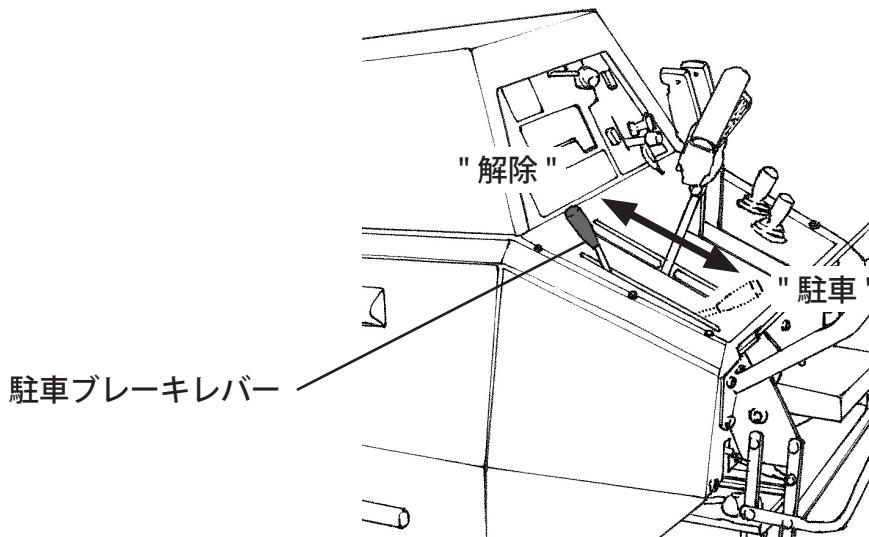
本機を駐車させる際に、急な坂道やアユミ板の上では駐車させないでください。
操作中に本機が動き、ケガをすることがあります。

<駐車ブレーキのかけかた>

- ・駐車ブレーキレバーを駐車方向へ操作します。

<駐車ブレーキの解除のしかた>

- ・駐車ブレーキレバーを解除方向へ操作します。

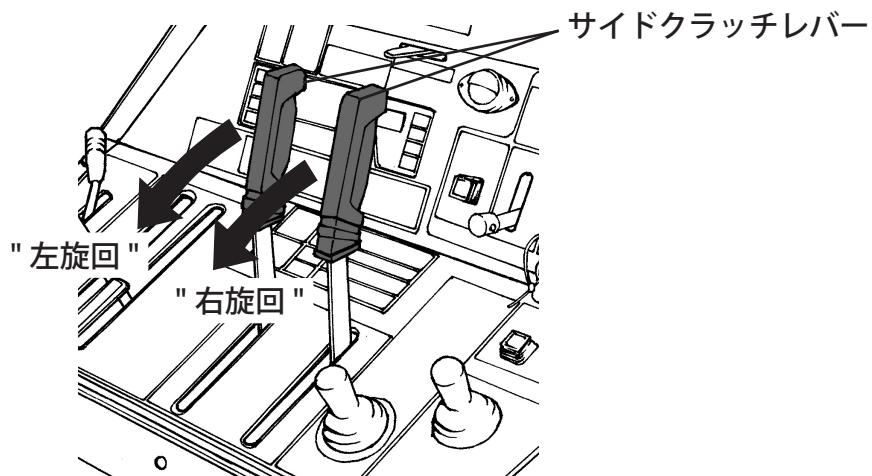


(⑦) サイドクラッチレバー

除雪機の進行方向を変えるときに操作します。

右旋回・・・右側のサイドクラッチレバーを引く。

左旋回・・・左側のサイドクラッチレバーを引く。



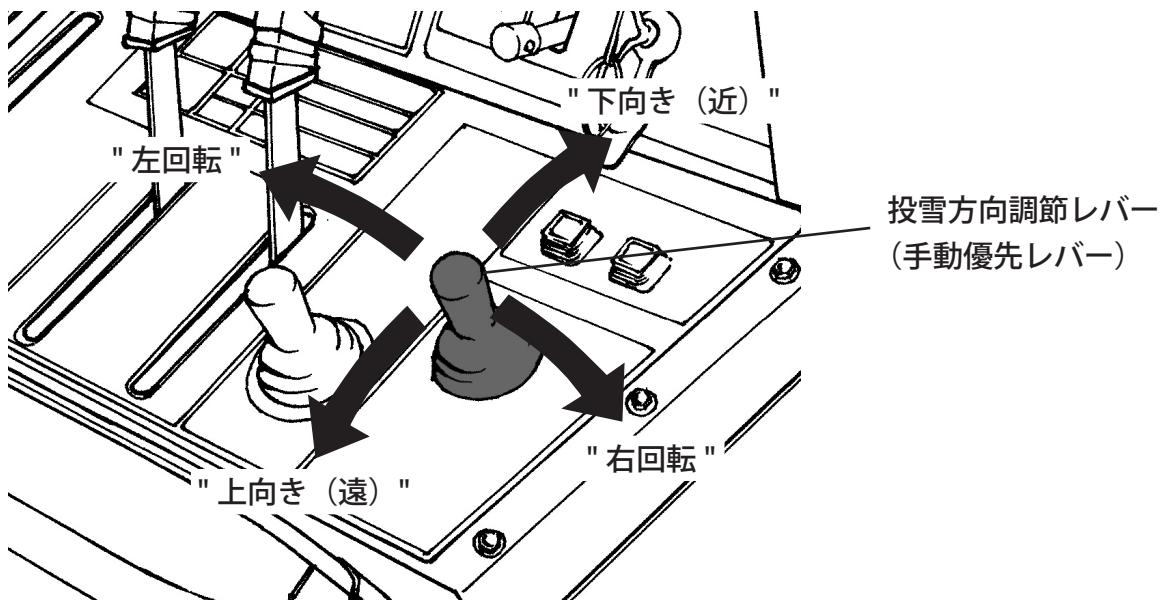
⑧ 投雪方向調節レバー（手動優先レバー）

投雪距離と方向を調節するときに操作します。

シュータ自動回転スイッチ作動中に操作すると、手動操作が優先されます。

投雪方向調節レバー（手動優先レバー）は、エンジンが運転しているときに操作してください。

エンジン停止中にひんぱんに操作すると、バッテリが消耗します。



⑨ シュータ自動回転スイッチ

投雪方向を調節するときに操作します。

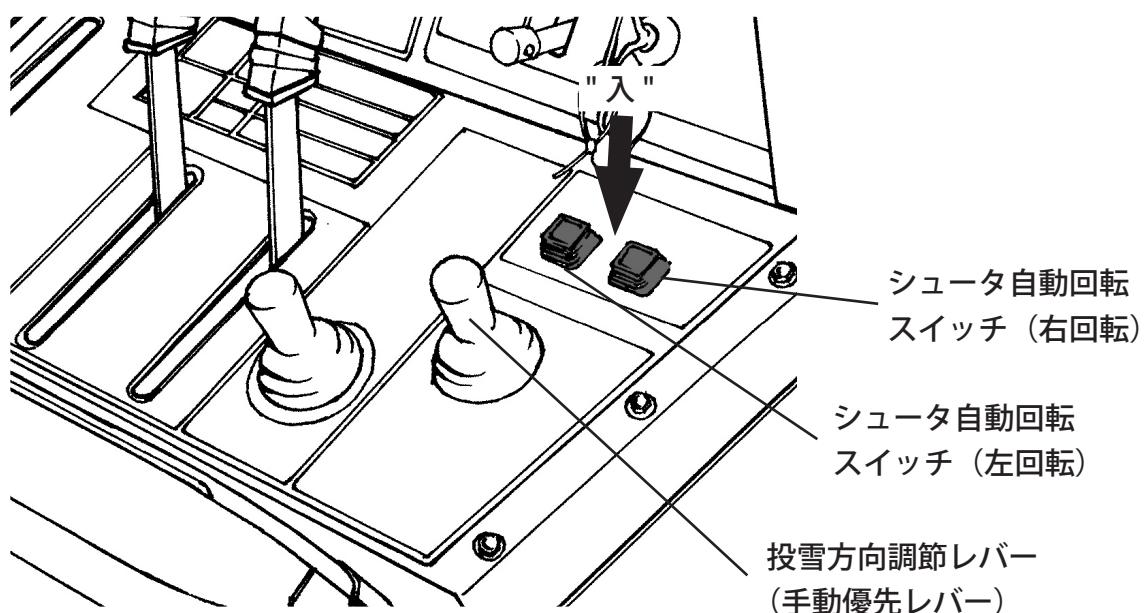
シュータ自動回転スイッチの左回転または右回転を押すと、回転限界位置まで自動回転します。
(自動回転中はスイッチが点灯します。)

途中で停止させたい場合は、投雪方向調節レバー（手動優先レバー）を操作してください。

どの方向に操作しても、自動回転は停止し、手動操作が優先されます。

(自動回転中にもう一度スイッチを押しても回転は停止しません。)

回転速度は手動時より速く回転するように設定されています。

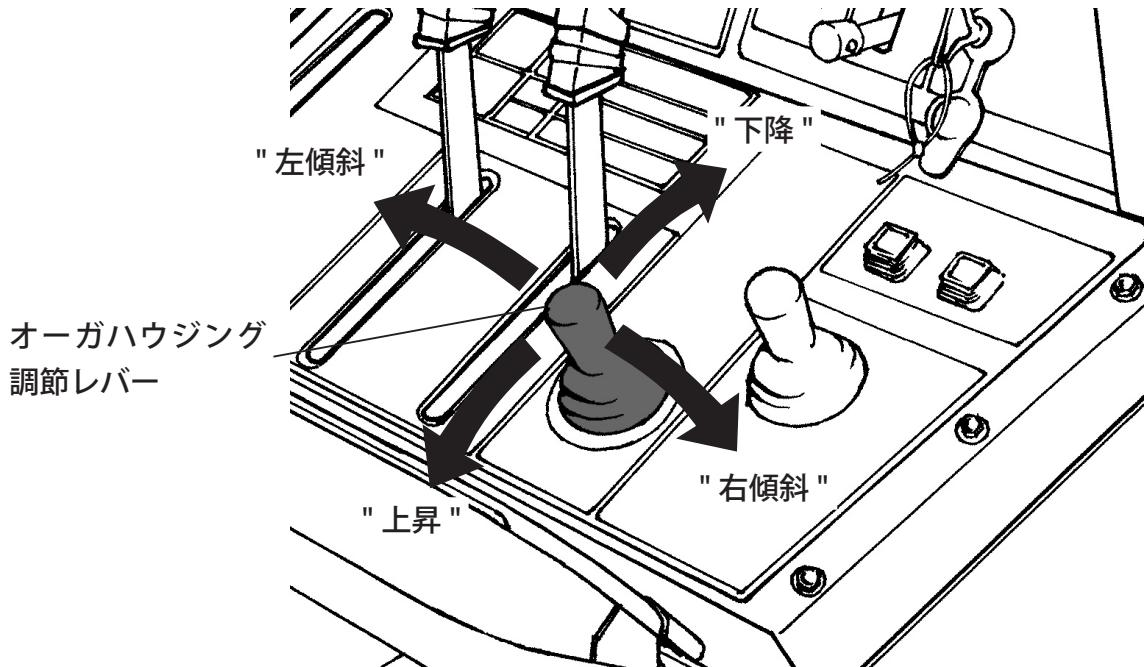


(10) オーガハウジング調節レバー

オーガハウジング（除雪部）の高さ、左右の傾きを調節するときに操作します。

レバーから手を放すと、その位置で除雪部が止まります。

（オーガハウジング調節レバーは、エンジンが運転していないと操作できません。）



(11) ローリング切換スイッチ

オーガハウジングのローリング（傾き）の自動、手動を切り替えます。

<自動時> (スイッチ点灯)

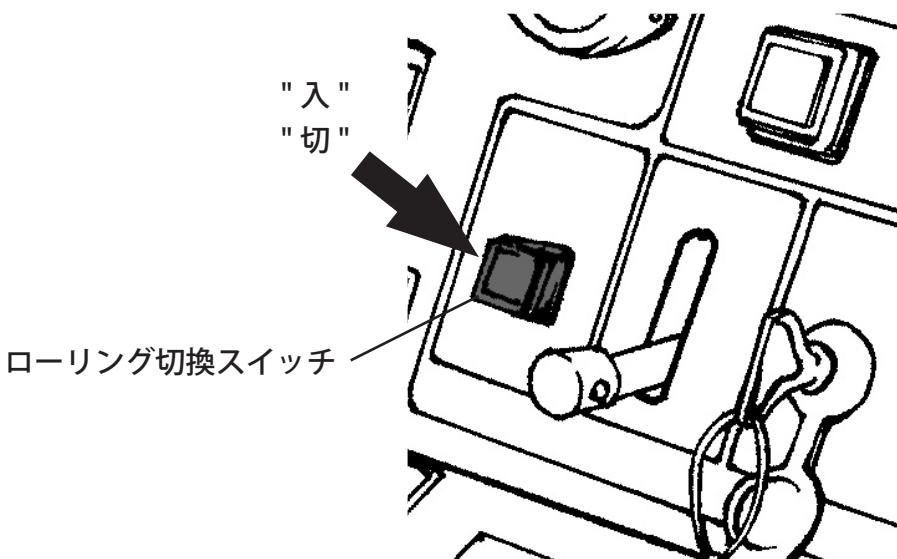
オーガハウジングのローリング（傾き）を自動的に水平になるよう調節します。

オーガハウジング調節レバーで左右の操作をすると手動操作が優先されローリングしますが、操作をやめると自動的に水平に戻ります。

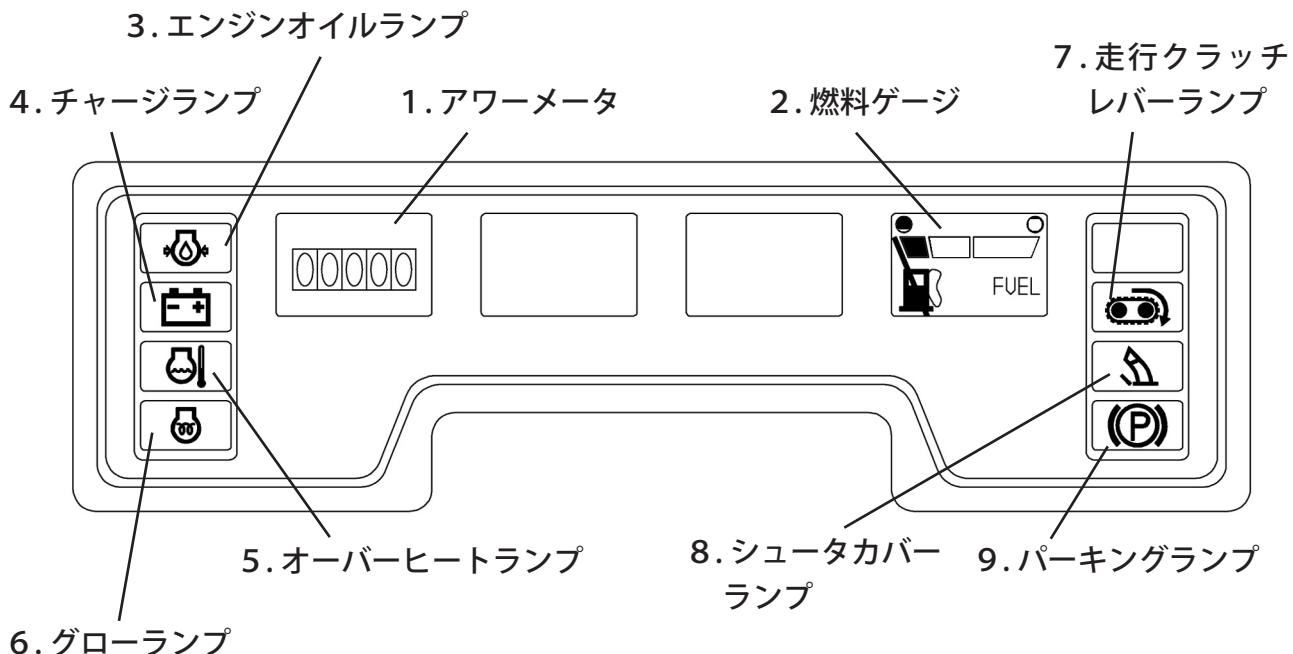
上下の操作はオーガハウジング調節レバーで行います。

<手動時> (スイッチ消灯)

オーガハウジング調節レバー操作のみでローリングします。

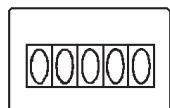


(12) インジケータパネル



1. アワーメータ

本機を使用した時間を示します。
定期点検時期の目安にしてください。

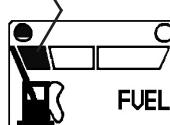


アワーメータ

2. 燃料ゲージ

燃料タンク内の燃料の量を表示します。
燃料ゲージの針がレッドゾーンに入ったら、早めに燃料を補給してください。(P. 45 参照)

レッドゾーン



燃料ゲージ

3. エンジンオイルランプ

エンジンスイッチを「入」位置にすると点灯します。
エンジンが始動すると、エンジンオイルランプは消灯します。
エンジンが始動してもエンジンオイルランプが消灯しない場合は、エンジンオイル量が少ない可能性があります。オイルを基準量まで入れたのちご使用ください。(P. 46 参照)



エンジンオイルランプ

4. チャージランプ

エンジンスイッチを「入」位置にすると点灯します。
エンジンが始動すると、チャージランプは消灯します。
エンジンが始動してもチャージランプが消灯しない場合は充電系統に異常があります。
販売店にて修理のうえご使用ください。



チャージランプ

5. オーバーヒートランプ

エンジン冷却水温度が異常に高くなったときに点灯します。
万一運転中に点灯した場合は除雪作業を中止し、エンジンを
止めて冷却水を点検して下さい。(P. 49 参照)
作業を再び開始するときは、ランプが消えていることを確認
してから行なってください。



オーバーヒートランプ

6. グローランプ

始動時の予熱を表示します。
エンジンスイッチを「予熱」位置にすると点灯し、数秒後消
灯します。
このランプが点灯中はエンジンに予熱が加えられ、予熱が完
了するとランプは消灯します。



グローランプ

7. 走行クラッチレバーランプ

エンジンスイッチが「入」位置にあるとき、走行クラッチレ
バーを「入」位置にすると点灯し、エンジン運転中は走行が
可能になります。駐車ブレーキがかかっているとき、走行ク
ラッチレバーを「入」位置にすると点滅し、クラッチが入ら
ないため走行できません。
走行クラッチレバーランプが点灯中は、エンジンは始動しま
せん。



走行クラッチレバーランプ

8. シュータカバーランプ

シュータカバーが確実にセットされていないとき、またはシュ
ータカバーが外れたとき点灯し、エンジンが停止します。
ランプが点灯中は、エンジンは始動しません。



シュータカバーランプ

9. パーキングランプ

エンジンスイッチが「入」位置にあるとき、駐車ブレーキが
かかっていると点灯します。
パーキングランプが点灯中は、本機は走行しません。



パーキングランプ

(13) 後進時非常停止レバー

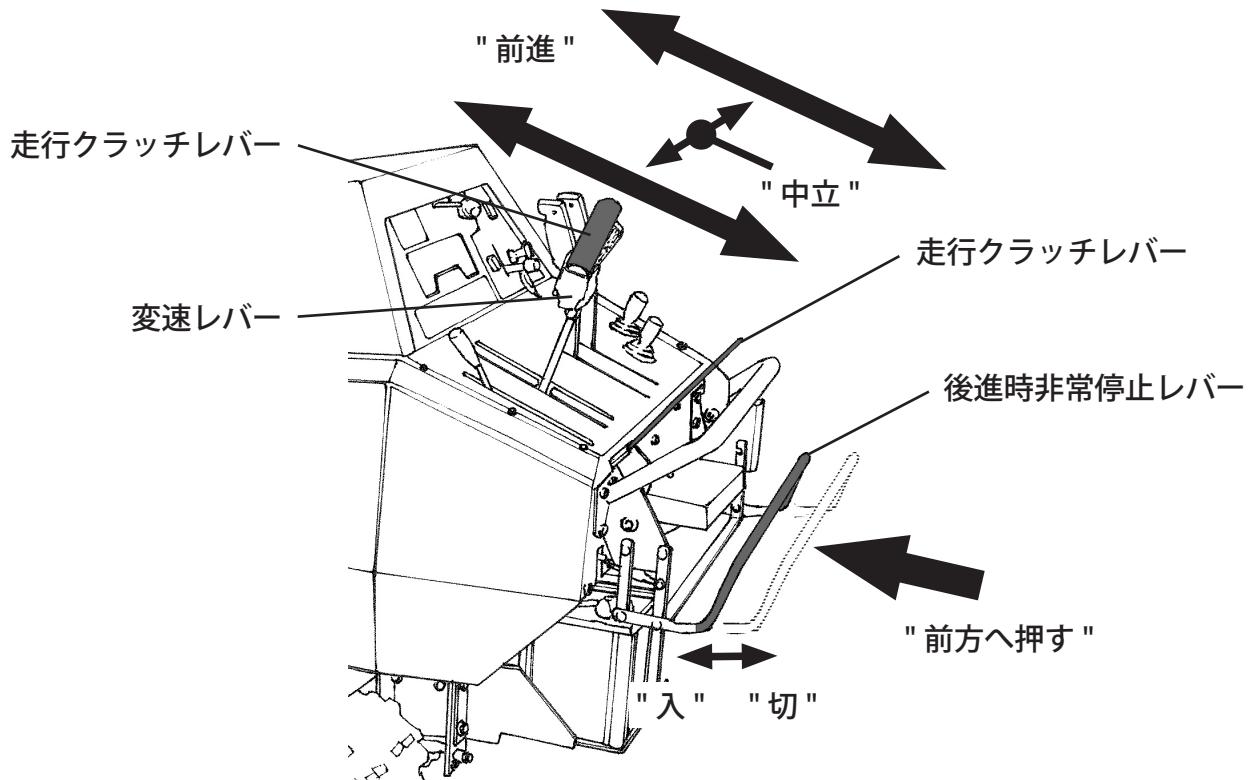
後進時に後進時非常停止レバーを強く押すと、走行クラッチレバーが「入」位置のままで
も走行が停止し、除雪クラッチスイッチが切れます。



停車時は、走行クラッチレバーから手をはなし、変速レバーを「中立」位置付
近に戻してください。戻さないと機械が急発進してケガをするおそれがあります。

※後進時非常停止レバーが「入」位置で走行が停止した場合は、変速レバーを前進方向へ操作してください。

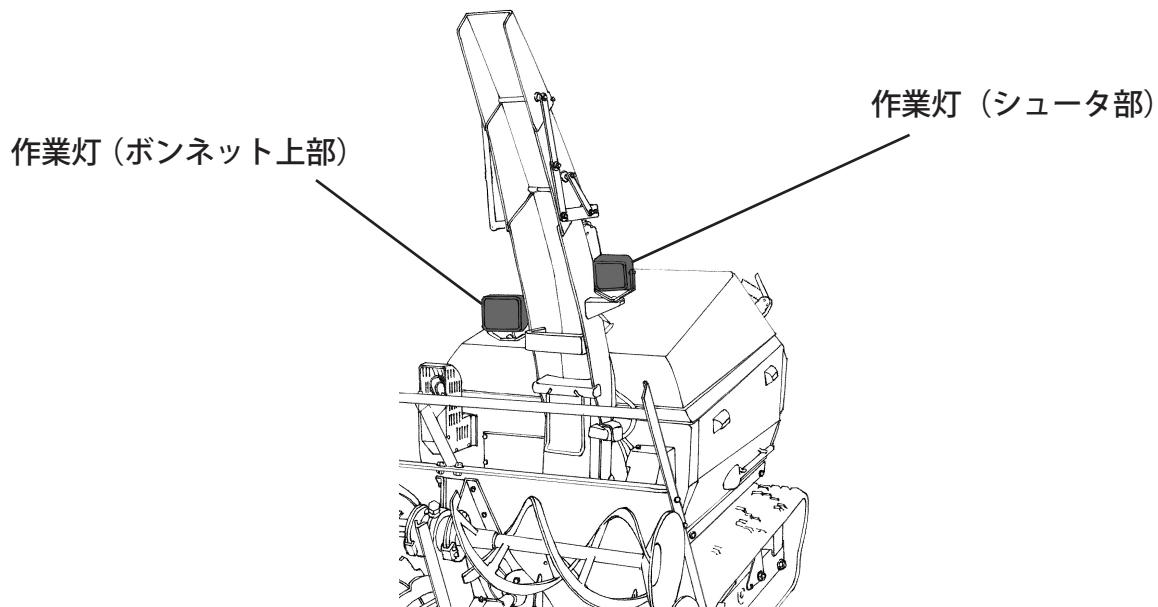
(後進時非常停止レバーが「入」位置でも、変速レバーが前進位置にあれば前進方向へ走行します。)



⑯ 作業灯

作業灯は、エンジンが始動すると点灯し、エンジンが停止すると消灯します。

(エンジンが運転していない状態でエンジンスイッチキーを「入」位置にしても、作業灯は点灯しません。)



5章 運転前の準備・点検

快適で安全な作業をするためには、機械の状態をいつも最良にしておくことが大切です。運転前には、機械の始業点検を行ってください。



警告

1. 点検・整備を行うときは、必ず平坦なところで除雪部を接地させて、エンジンを停止させ駐車ブレーキをかけてから行ってください。
2. 燃料補給時は、くわえタバコ等火気厳禁です。燃料補給後は燃料タンクキャップを確実にしめ、燃料タンクや燃料パイプ等からの燃料もれがないか点検してください。守らないと火災事故の原因になります。
3. 燃料は給油口の口元まで入れず、所定の給油限界位置まで補給してください。入れすぎると燃料が燃料タンクキャップからにじみ出ることがあり危険です。
4. 燃料はこぼさないように補給してください。万一こぼれたときは、布などで完全に拭き取り、火災、環境に注意し、処分してください。
5. エンジンが熱い間は、点検・整備等は絶対にしないでください。火傷をするおそれがあります。

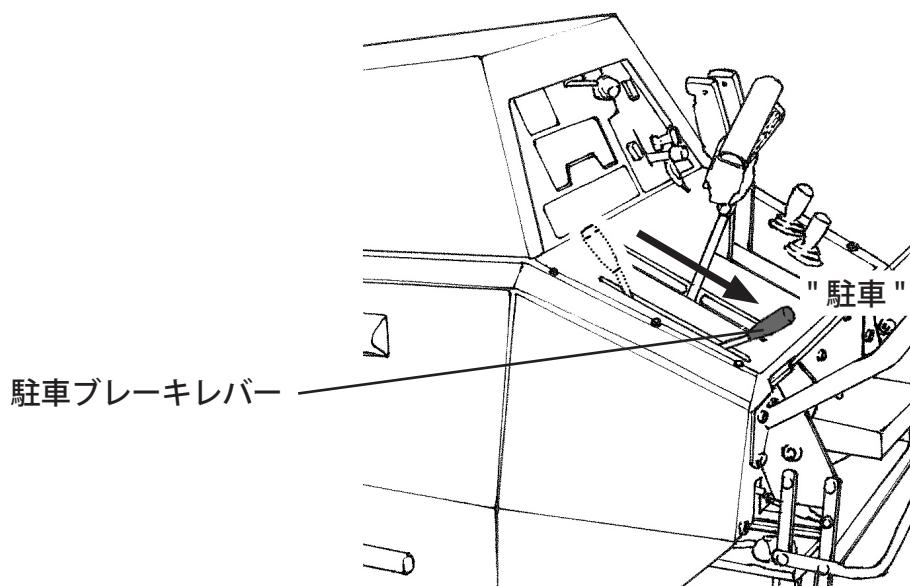


注意

点検・整備などで取り外したカバー類は、必ず取り付けてください。機械に巻き込まれて傷害事故を引き起こすおそれがあります。

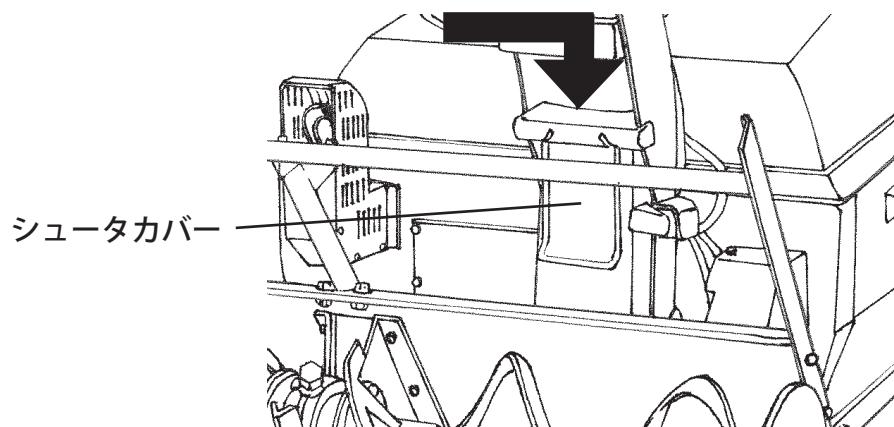
6章 エンジンのかけかた

1. 駐車ブレーキレバーが「駐車」位置にあることを確認してください。

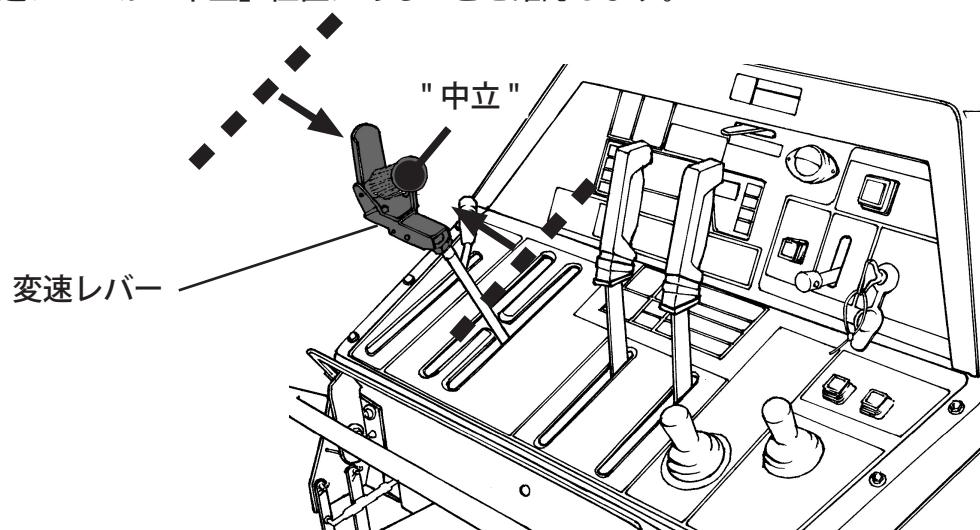


2. シュータカバーが確実に取り付けられているか確認します。

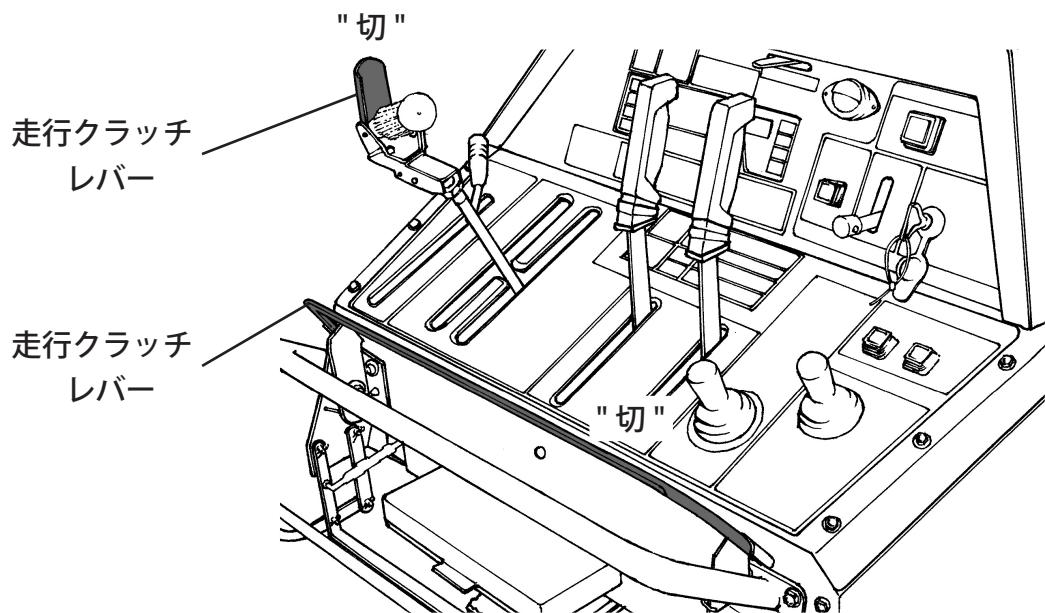
シュータカバーが確実に取り付けられていないとエンジンが始動しないしくみになっています。



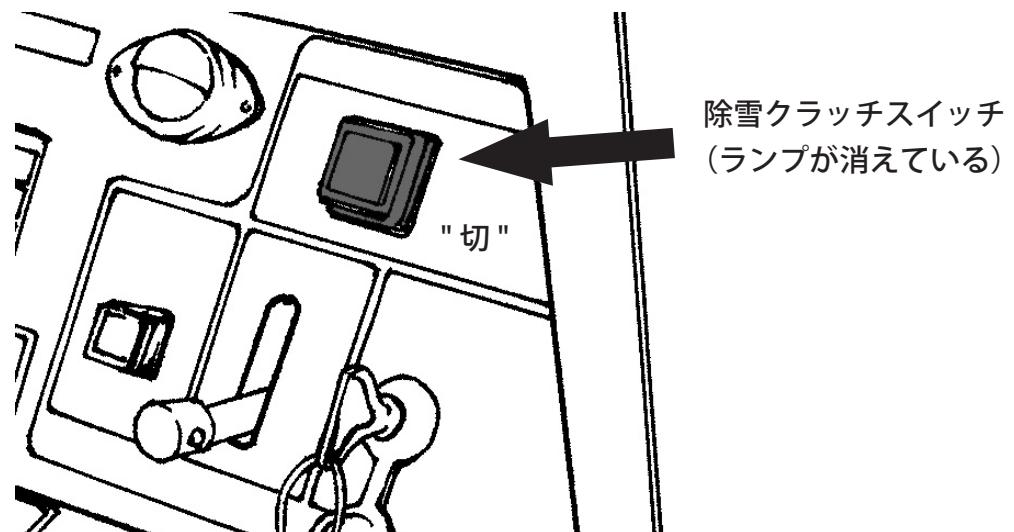
3. 变速レバーが「中立」位置にあることを確認します。



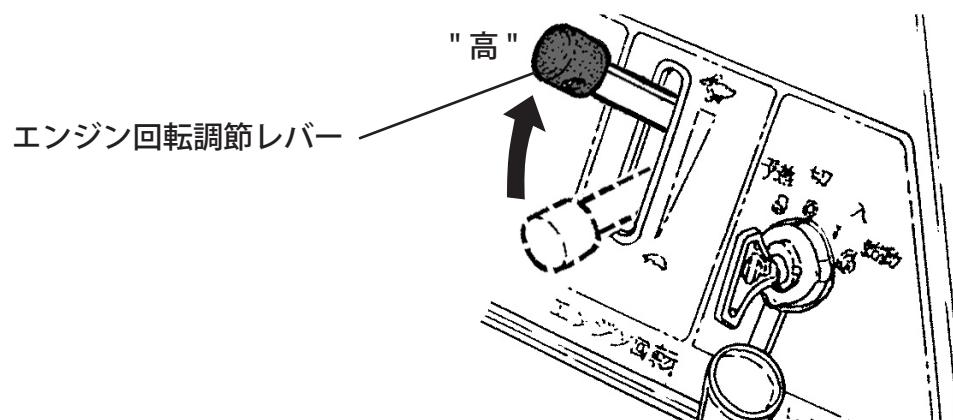
4. 走行クラッチレバーが図の「切」位置にあることを確認します。



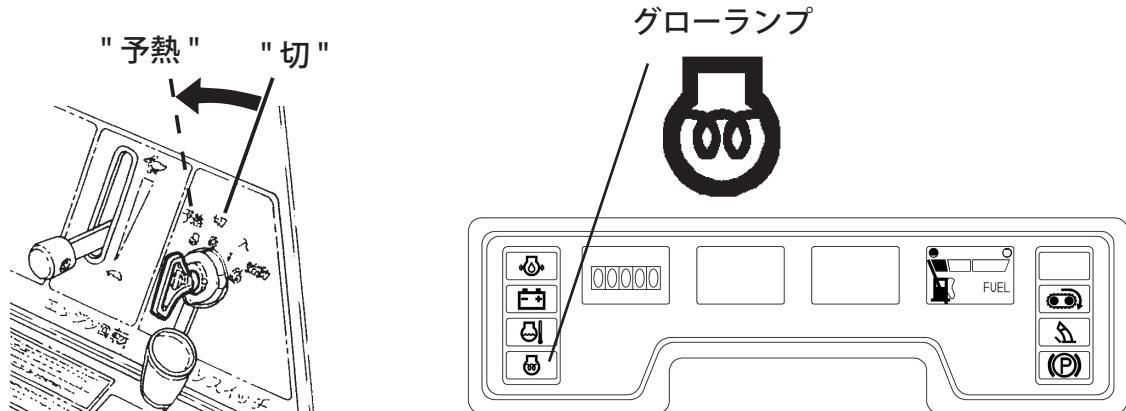
5. 除雪クラッチが入っていない（ランプが消えている）ことを確認します。



6. エンジン回転調節レバーを「高」位置にします。



7. エンジンが冷えているときは、エンジンスイッチキーを「予熱」位置にしてグローランプが消えるまでそのまま保持します。



8. エンジンスイッチキーを回します。

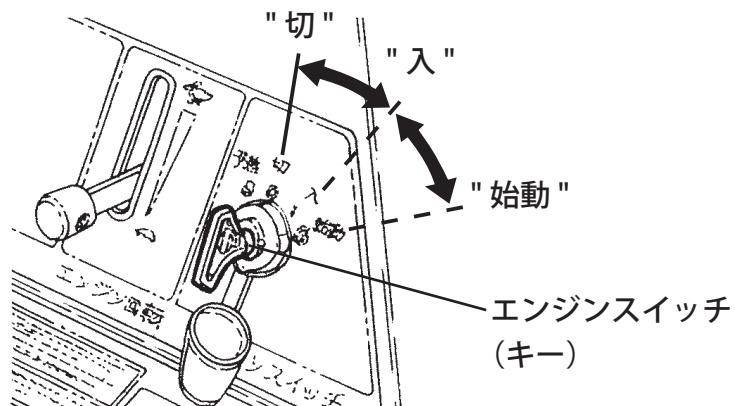
エンジンスイッチキーを「始動」位置まで回し、スタータを回します。

エンジンが始動したら、キーから手を離してください。

(キーは「入」位置まで自動的に戻ります。)

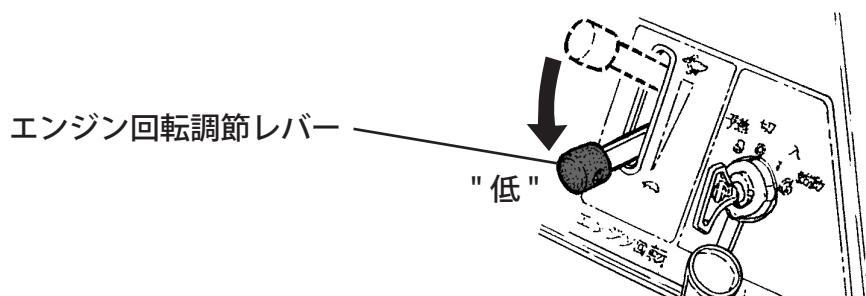
参考

スタータを回して5秒以内にエンジンが始動しないときは、10秒ほど間をおいてから再始動してください。



9. エンジン始動後は、負荷をかけずに暖機運転を行ってください。

暖機運転は、エンジン回転調節レバーを「低」位置にして行ってください。



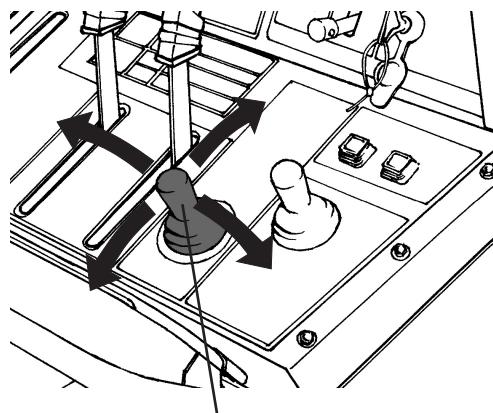
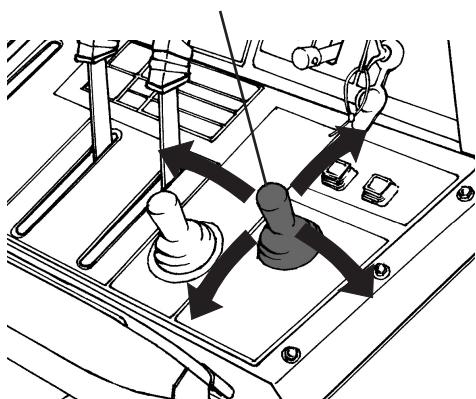
!**警告**

- ・傾斜地では、斜めに登ったり、斜面に対して平行に走行しないでください。
横すべりや転倒のおそれがあります。
- ・傾斜角度18度以上の傾斜地で連続運転するとエンジン故障のおそれがあり危険
ですので、急斜面での運転はしないでください。
- ・急な坂道での除雪作業はしないでください。
転倒やスリップによる事故のおそれがあります。
- ・機械の回転部、可動部は、注意をおこたつたり取扱いを誤ると大変危険です。
除雪作業にあたっては、安全のため次の要領で行ってください。

1. 発進の要領

- 1) エンジンを始動します。(P. 33 「6章 エンジンのかけかた」 参照)
- 2) 投雪方向調節レバー（手動優先レバー）とオーガハウジング調節レバーを操作し、投雪方
向と除雪高さをそれぞれ決めます。

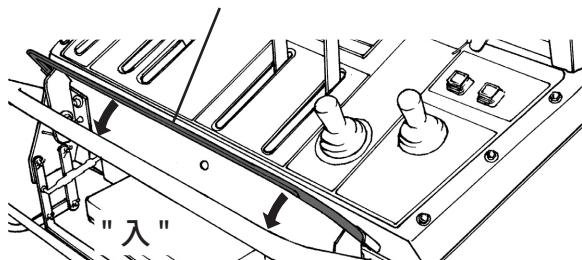
投雪方向調節レバー（手動優先レバー）



オーガハウジング調節レバー

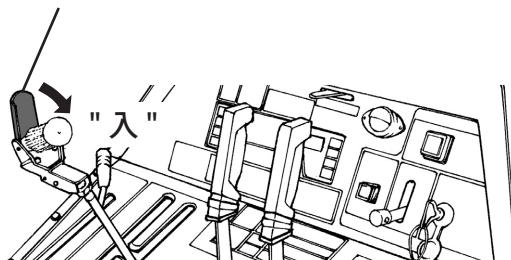
- 3) 走行クラッチレバーを「入」位置にします。

走行クラッチレバー

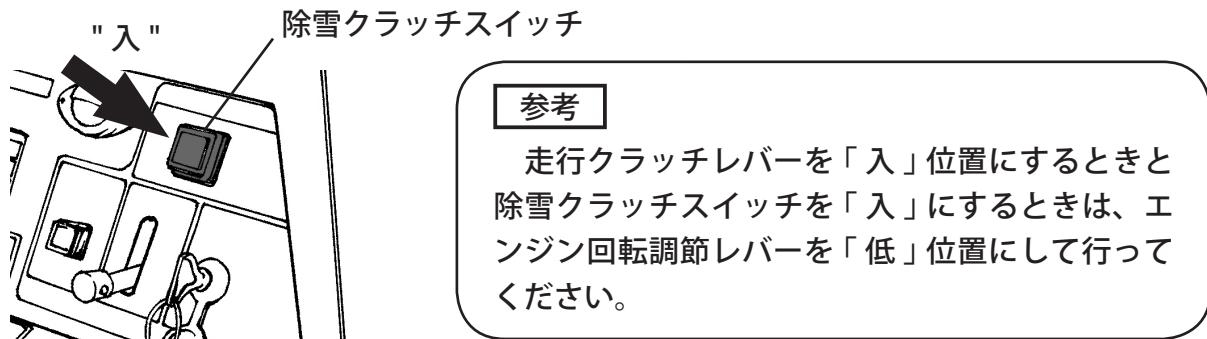


走行クラッチレバー

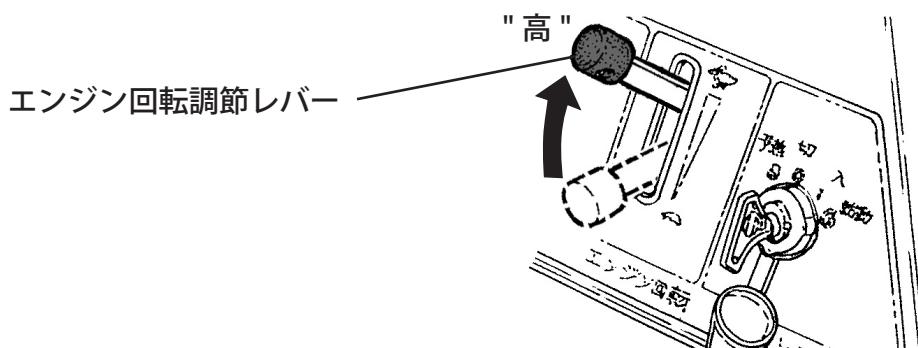
または



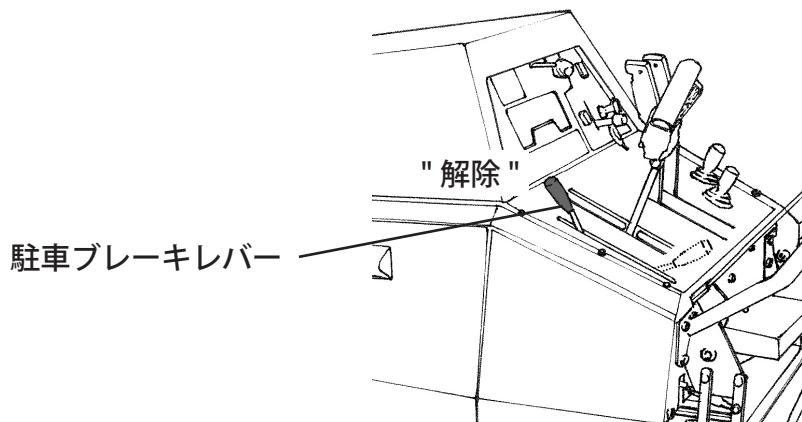
4) 除雪クラッチスイッチを「入」にします。(スイッチが点滅し始めるまで押します。)



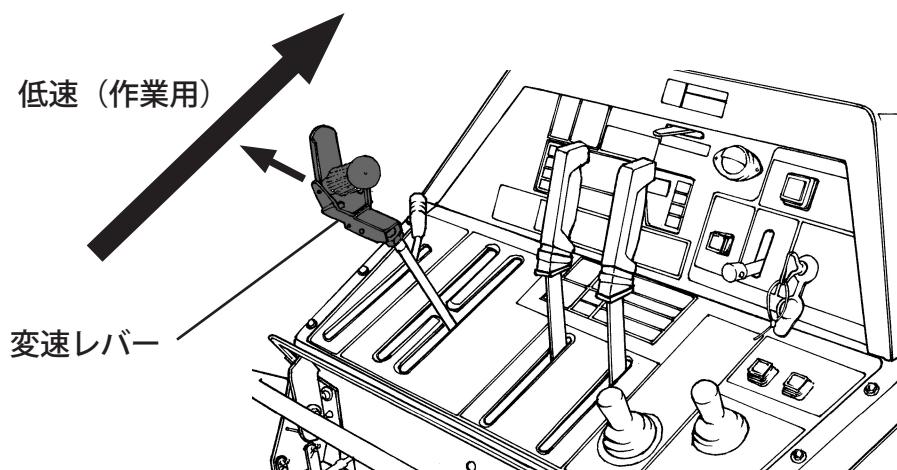
5) エンジン回転調節レバーを「高」位置にします。



6) 駐車ブレーキレバーを「解除」位置にします。



7) 変速レバーを「低速」側に入れ、雪質、積雪量にあわせてレバーの位置を選び、車速を決めます。



2. 除雪作業の要領

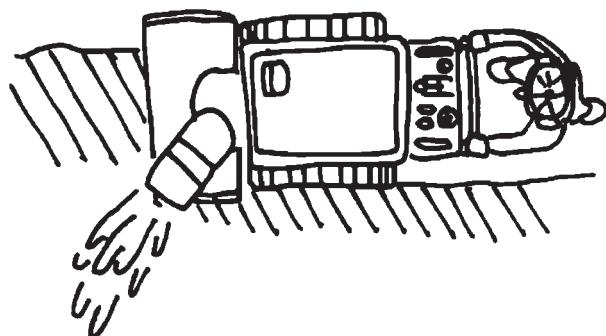
除雪作業は、エンジン回転を落とさずに行うことが重要です。そのためには、雪による過負荷をさけるため、変速レバーは「低速」側で行ってください。

速度を下げてもエンジン回転が低下する場合は、次の方法を参考にして除雪作業を行ってください。

●除雪幅を狭くする方法

深い雪や、固くなった雪の場合は、速度を下げて除雪してください。

また、このようなときは、除雪部にかかる雪幅を狭くしてください。



●前後進除雪の方法

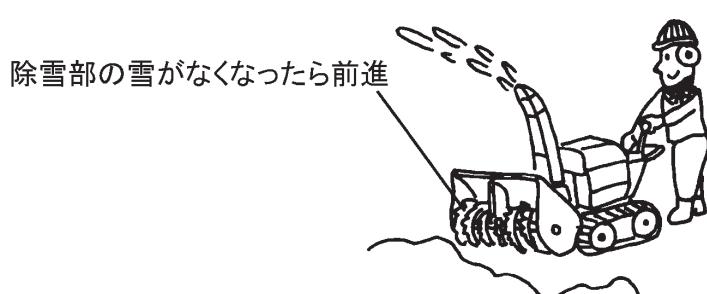
固くなった雪などで除雪部が乗り上げるようなときには、前・後進を繰り返して除雪してください。



●断続除雪の方法

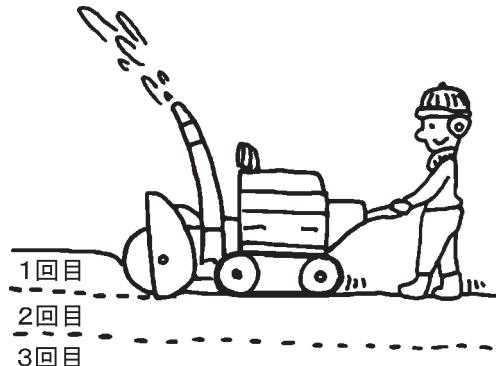
深い雪や、重い雪の除雪作業時にエンジン回転が低下するときは、断続的に除雪を行ってください。

- 1) エンジン回転が回復するまで変速レバーを「中立」位置付近に戻します。
- 2) 除雪部の雪がなくなり、エンジン回転が回復したら、変速レバーを操作し、前進します。
- 3) 再びエンジン回転が低下するときには、1)～2) を繰り返して行います。



●段切除雪の方法

積雪量が多く、除雪高さよりも雪が深いときは、段階的に除雪してください。



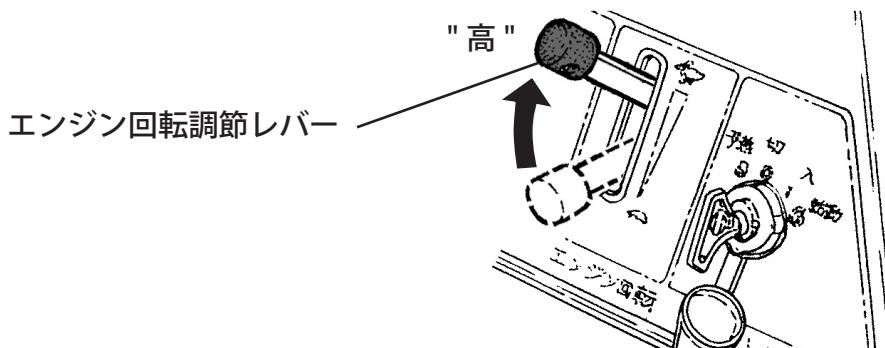
3. 雪つまり防止方法とつまつた雪の除去

べた雪などを除雪するときは、どうしても雪つまりがおこりやすいのですが、以下の点に注意して除雪作業をすれば、これを最小限ににくい止めることができます。

●べた雪を除雪する場合

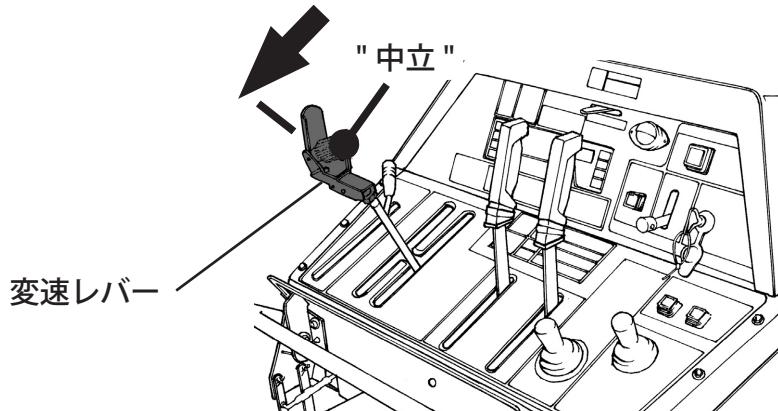
・ポイント1

除雪作業に入る場合は、エンジン回転調節レバーを「高」位置にして行う。



・ポイント2

負荷が大きくなりエンジン回転が低下したらすみやかに変速レバーを「中立」位置付近に戻し、エンジン回転が回復したら前進します。



・ポイント3

除雪作業を終えるときは、除雪部にたまっている雪をきれいに飛ばしてから、エンジンを停止します。

●つまつた雪の除去

⚠ 危険

投雪口につまつた雪を除去するときは、エンジンを停止し、各回転部が完全に止まってから、必ず備え付けの雪かき棒を使って雪を取り除いてください。エンジンが回っているときは、絶対に手を入れないでください。機械に巻き込まれ重傷を負うおそれがあります。

- ・つまつた雪の除去は、備え付けの雪かき棒で除去します。
- ・雪かき棒は、使用後必ず元の位置に取り付けてください。

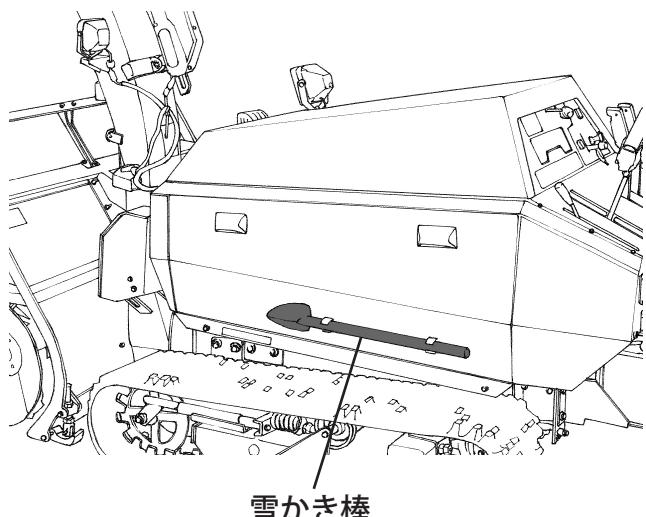
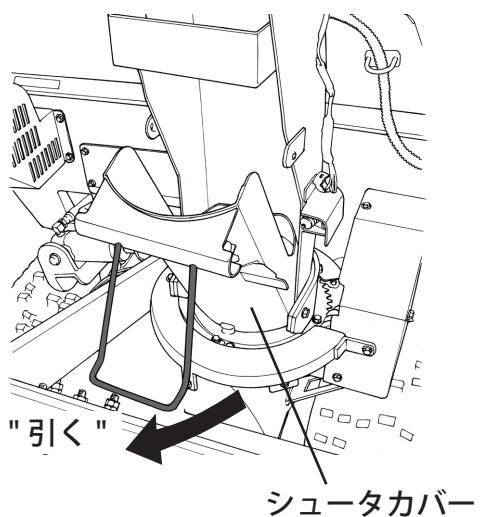
<投雪口につまつた雪の除去方法>

- 1) エンジンを停止させ、オーガ、ブロワの回転が停止したことを確認してください。
- 2) シュータカバーを外します。
- 3) 雪かき棒を使ってつまつた雪を除去してください。

(雪かき棒は本機左側に備え付けられています。)

(除去作業が終わったら雪かき棒を元の位置に取り付け、シュータカバーを確実に取り付けてください。シュータカバーが確実に取り付けられていないと、エンジンが始動しないしくみになっています。)

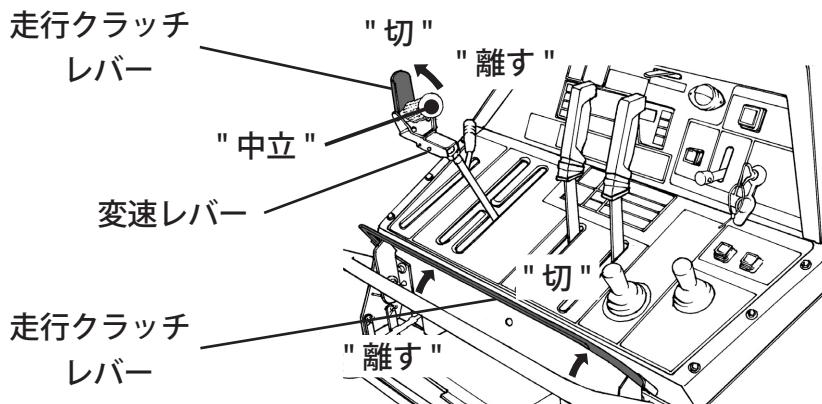
<シュータカバーの外しかた>



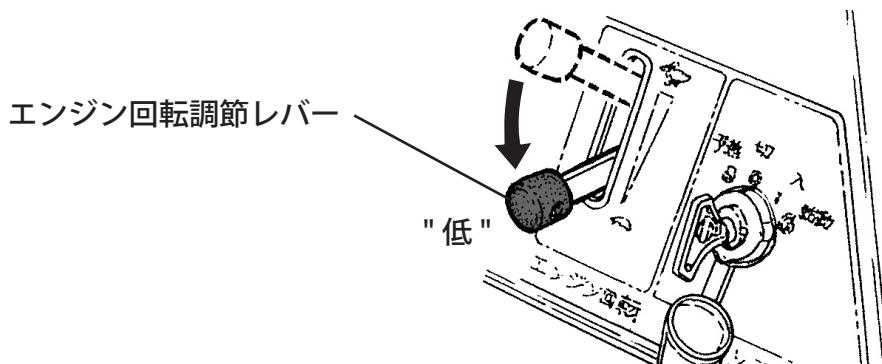
8章 除雪機の止めかた

1. 停車のしかた

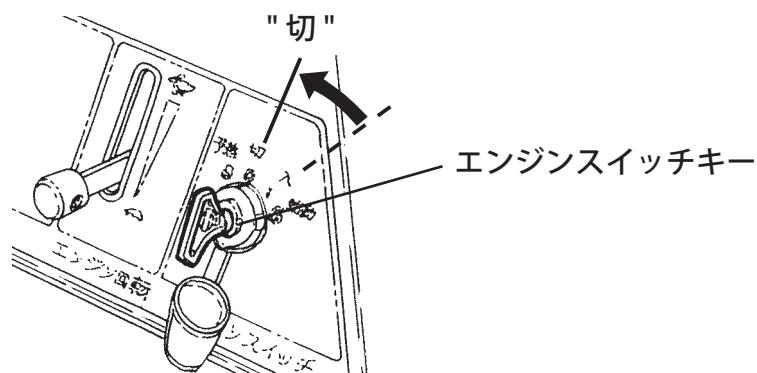
1) 変速レバーを「中立」位置にし、走行クラッチレバーを離し「切」位置にします。



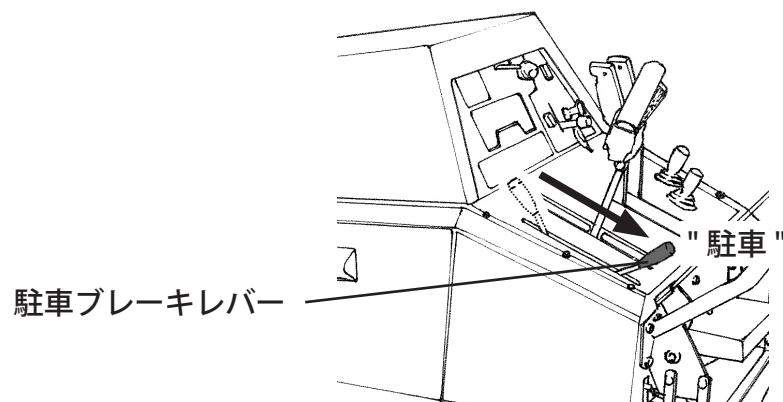
2) エンジン回転調節レバーを「低」位置にします。



3) エンジンスイッチキーを「切」位置にします。

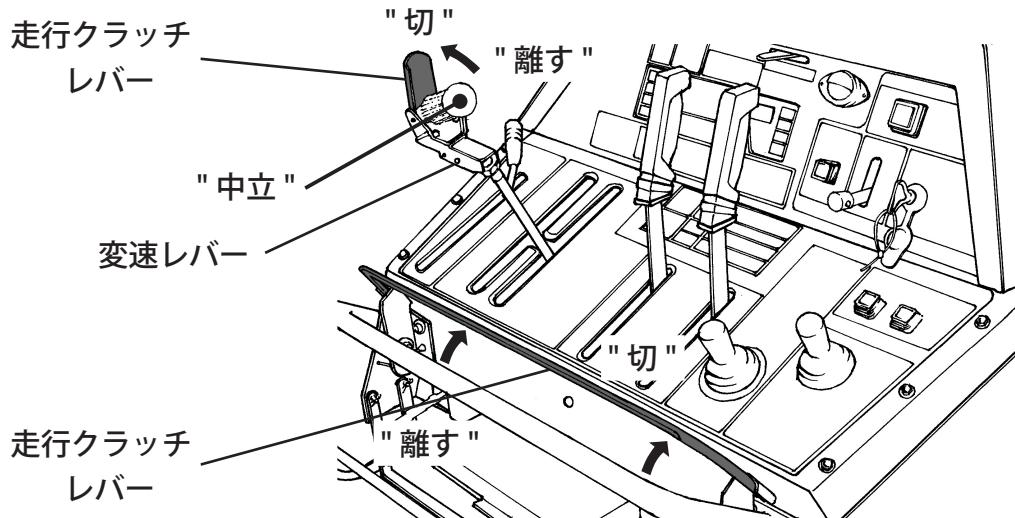


4) 駐車ブレーキレバーを「駐車」位置にします。

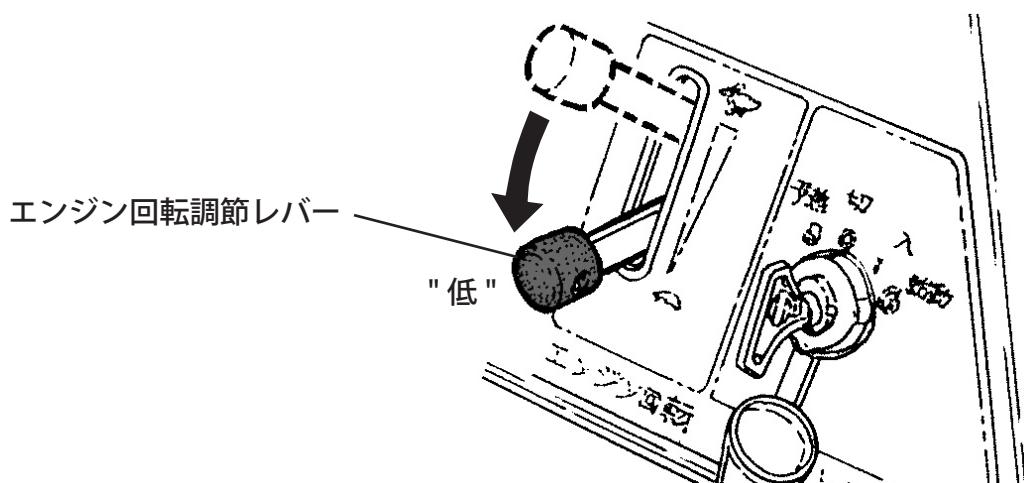


2. 駐車のしかた

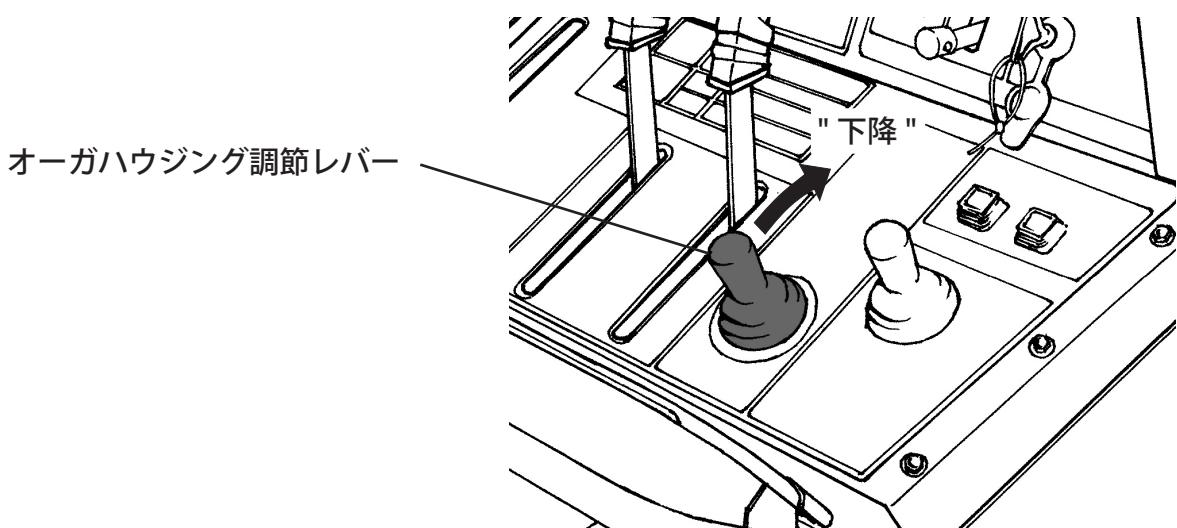
- 1) 平坦で安全な場所へ移動してください。
- 2) 変速レバーを「中立」位置にし、走行クラッチレバーを離し「切」位置にします。



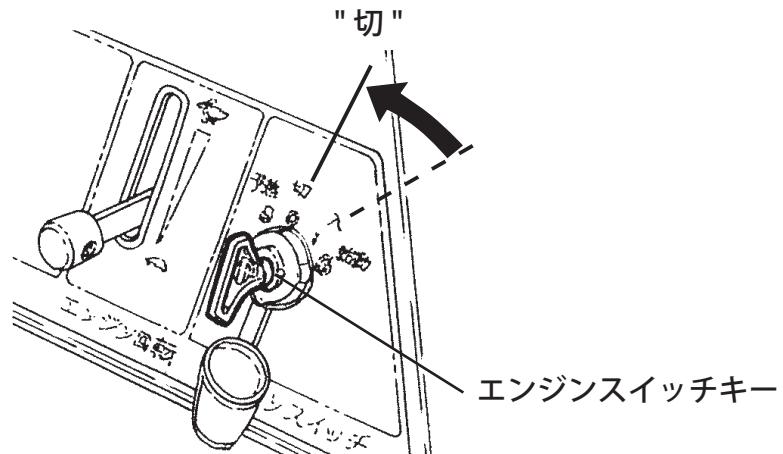
- 3) エンジン回転調節レバーを「低」位置にします。



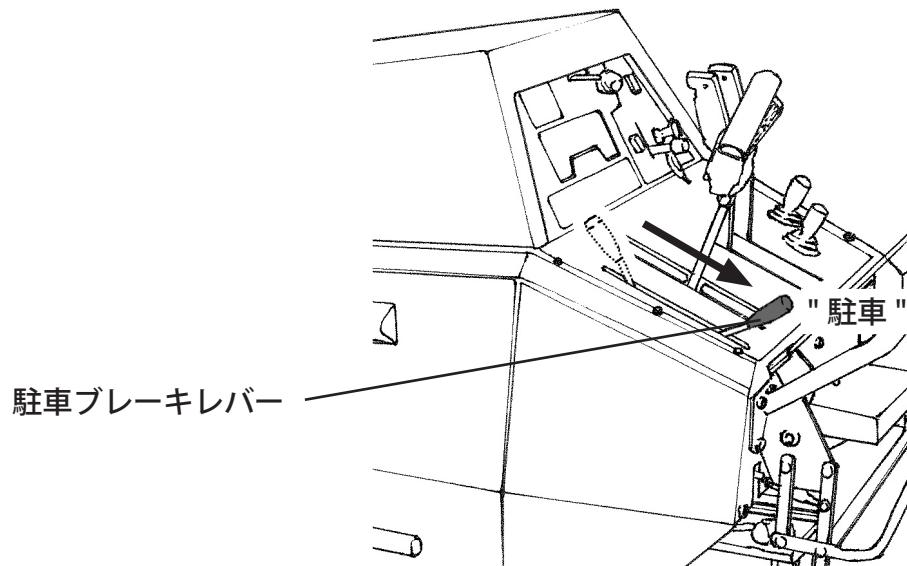
- 4) オーガハウ징調節レバーを操作して、除雪部を完全に路面へ接地させます。



5) エンジンスイッチキーを「切」位置にします。



6) 駐車ブレーキレバーを「駐車」位置にします。



9章 定期点検

1. 定期点検

下記の点検項目に従って、定期点検を行ってください。(○印は点検です。)

機械の整備不良による事故を未然に防止するため、1シーズン毎に整備工場での定期点検・整備を受け、各部の安全を確保してください。

2. 定期点検一覧表

点検・調整箇所	規定量・サイズ	日常点検	1年毎	2年毎	参照ページ
※走行1次ベルトの点検・調整	● W 800ベルト S B 37		○		—
※走行2次ベルトの点検・調整	● W 800ベルト S B 33		○		—
※プロワベルトの点検・調整	● W 800ベルト S C 51		○		—
※冷却ファンベルトの点検・調整	—		○ (100 時間毎)		51
※プロワブレーキの点検・調整	—		○		—
※除雪クラッチワイヤーの点検・調整	—		○		—
※スロットルワイヤーの点検・調整	—		○		—
※駐車ブレーキワイヤーの点検・調整	—		○		—
※燃料チューブの点検・交換	—		○	交換	—
※ミッションオイルホースの点検	—		○		—
エンジンオイルの点検・交換	● ディーゼルエンジンオイル SAE 10W-30 CD級 7.0リットル	○	100時間毎に 交換		46
冷却水の点検・交換	● ロングライフケーラント 5.7リットル	○		交換	49
※ミッションオイルの点検・交換	● ディーゼルエンジンオイル SAE 10W-30 CD級 3.1リットル			300時間毎に 交換	57
※油圧オイルの交換	● ターピンオイル VG 32 3.4リットル			交換	55
※オーガギヤケースオイルの交換	● ギヤオイル #90 0.8リットル			交換	58
エアクリーナの清掃	—		100時間毎に 清掃		54
※燃料フィルターエレメントの交換	—			交換	53
※エンジンオイルエレメントの交換	—			交換	48
※油圧オイルフィルターの交換	—			交換	56
※電磁クラッチの点検	—		○		—
※走行クラッチレバーと 除雪クラッチスイッチの運動の点検・調整	—		○		25
バッテリ状態の点検 及び補充電	—	○			63

※の項目は適切な工具と整備技術を必要としますのでお買い上げいただいた販売店・特約店にお申し付けください。

●印の項目の規定量・サイズは、ボンネット裏のメンテナンスマーカにも記載されています。

取扱いの注意

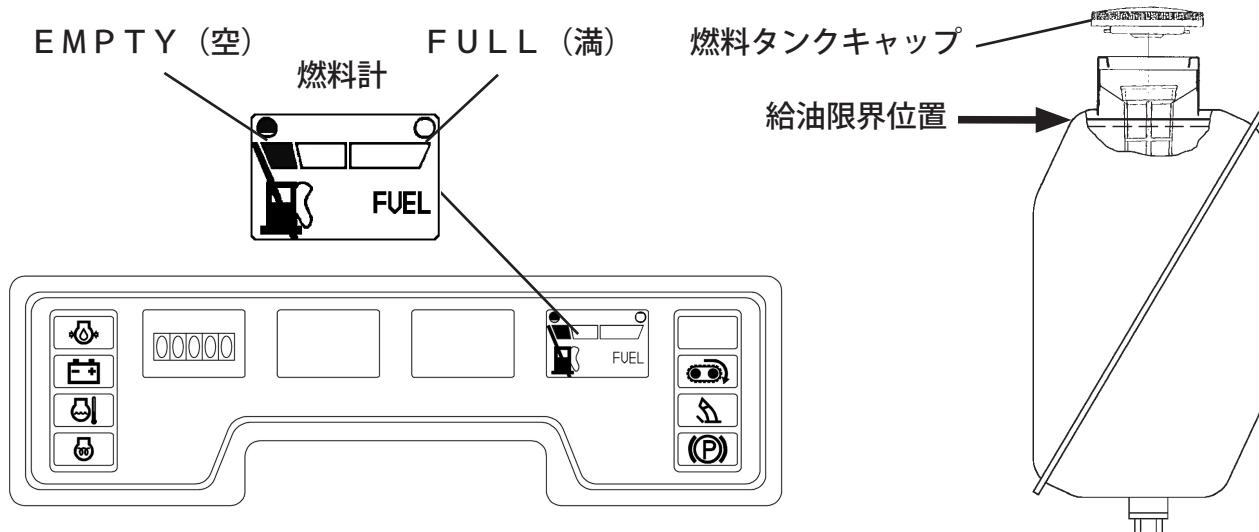
定期点検を受けられてもプロワベルト、走行ベルト、冷却ファンベルトは、お客様のご使用状況によりベルト寿命が異なります。シーズン中でも異常を感じたときは、販売店での整備を受けてください。

10章 点検・整備のしかた

1. 燃料

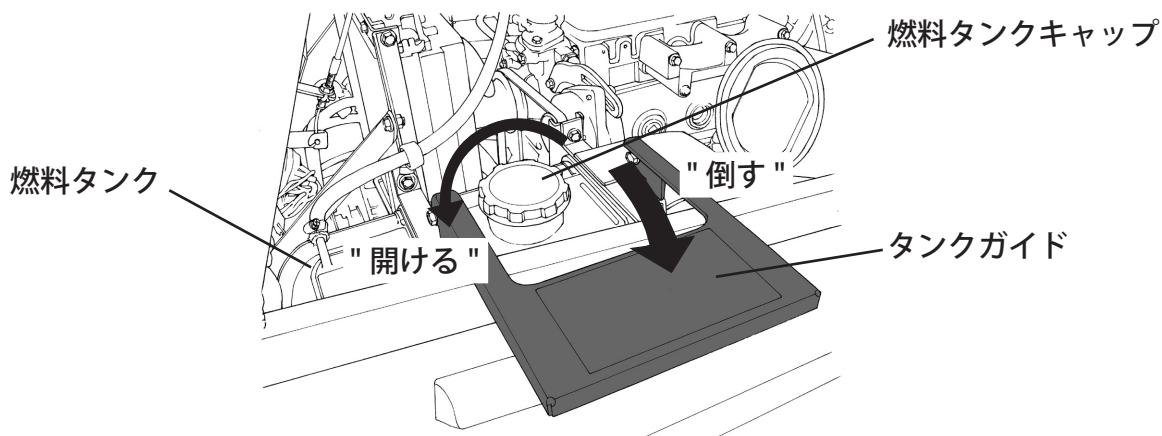
1-1. 点検

インジケータパネルの燃料計を見て残量を確認します。
少ないときは燃料タンクの給油限界位置まで補給してください。



1-2. 補給

- 1) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) タンクガイドを倒して燃料缶を置き、燃料タンクキャップを外して燃料タンクの給油限界位置まで補給します。
- 3) 補給後、燃料タンクキャップを確実にしめ、タンクガイドを元通りに上げてください。
(タンクガイドを元の位置にしないと、ボンネットが閉まりません。)



取扱いの注意

使用燃料・・・ディーゼル軽油
タンク容量・・・25リットル

※燃料切れによりエンジンが停止した場合は、燃料を入れたあと空気抜きを行ってください。(P. 52 参照)
空気抜きを行わないと燃料が噴射されないため、エンジンが始動しません。

2. エンジンオイル

取扱いの注意

- 交換後のエンジンオイル、ミッションオイル、冷却水等はゴミの中や地面、排水溝などに捨てないでください。処理方法は法令で義務づけられています。法令に従い適正に処理してください。不明な場合はオイルをお買い上げになったお店にご相談の上処理してください。
- 交換後のバッテリも、法令に従い適正に処理してください。

※ 廃棄物処理法、水質汚濁防止法

取扱いの注意

点検するときは、除雪機を水平な場所に置いてください。傾いていると、正確な量が確認できません。オイルの量は、エンジン始動前か冷えているときに調べてください。

2-1. エンジンオイルの点検

- エンジンを水平な状態にします。
- 本機左側のサイドカバーを開けます。(P. 62 参照)
- エンジン部、オイルレベルゲージを抜いてゲージ部をきれいに拭いてください。
(P. 47 参照)
- オイルレベルゲージを差し込み、再び抜き、ゲージの上限と下限の間にオイルがあるか点検して下さい。オイルの量が少ないとときは補給してください。

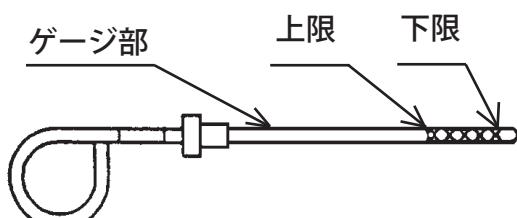
取扱いの注意

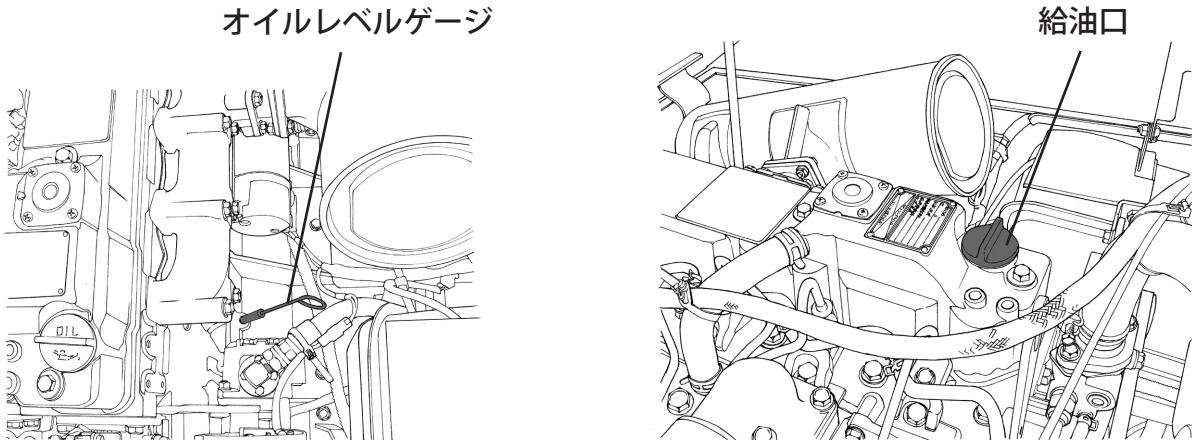
エンジンオイルの交換または補給時の注意点

エンジンオイルは、規定の上限（エンジン水平状態にてオイルレベルゲージの上限マーク）以上入れないでください。オイル量上限を越えたり、エンジン許容最大傾斜角（25°）を越えて使用すると大量のオイルが燃焼室に吸込まれて、エンジン不具合が発生することがありますので注意してください。

2-2. エンジンオイルの補給

- ポンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 新しいオイルをオイルレベルゲージ上限まで給油口より補給してください。(P. 47 参照)
- 注油後、給油口を確実にしめます。





2-3. エンジンオイルの交換

エンジンオイルが汚れていると、機械の寿命を著しく縮めます。交換時期、オイル量を守りましょう。

<交換時期>

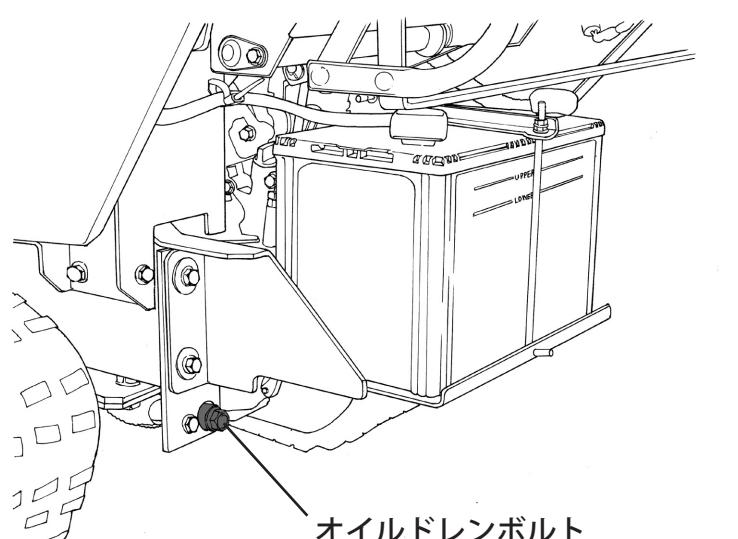
初回 20時間使用後
以後、年1回 除雪時期のはじめ
または100時間運転毎。

<推奨オイル、容量>

**推奨オイル・・・ディーゼルエンジンオイル
SAE 10W-30 CD級
オイル容量・・・7.0リットル**

<交換のしかた>

- 1) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) 給油口を外します。
- 3) 本機後側にあるオイルドレンボルトを外してオイルを抜きます。
- 4) オイルが抜けたら、オイルドレンボルトを確実にしめます。
(パッキンを紛失しないよう注意してください。)
- 5) 新しいオイルをオイルレベルゲージ上限まで給油口より給油します。
- 6) 注油後、給油口を確実にしめます。



3. エンジンオイルエレメント

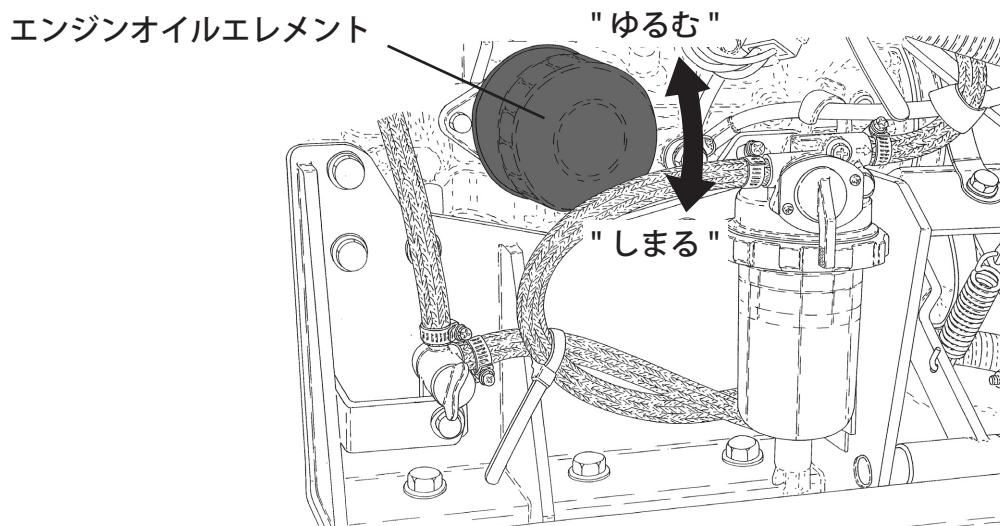
<交換時期>

2年毎、除雪時期のはじめ

エレメント品番：129150-35152

<交換のしかた>

- 1) 本機左側のサイドカバーを開けます。(P. 62 参照)
- 2) エンジンオイルを抜き取ってください。(P. 47 参照)
- 3) エンジンオイルエレメントをフィルタレンチで左側に回して外します。(反時計方向)
- 4) 新しいエンジンオイルエレメントの底面にあるゴムリングにオイルを薄くぬり、手で確実に取り付けてください。
- 5) エンジンオイルを給油してください。
- 6) エンジンを始動してエンジンオイルランプが消えるまで、エンジンを回してください。
- 7) エンジンオイルランプが消えたら、もう一度オイルレベルゲージでオイル量の点検をし、不足していれば、補給します。



4. 冷却水

！危険

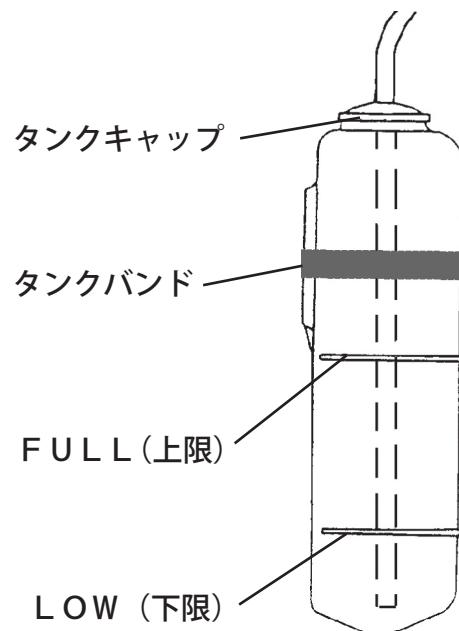
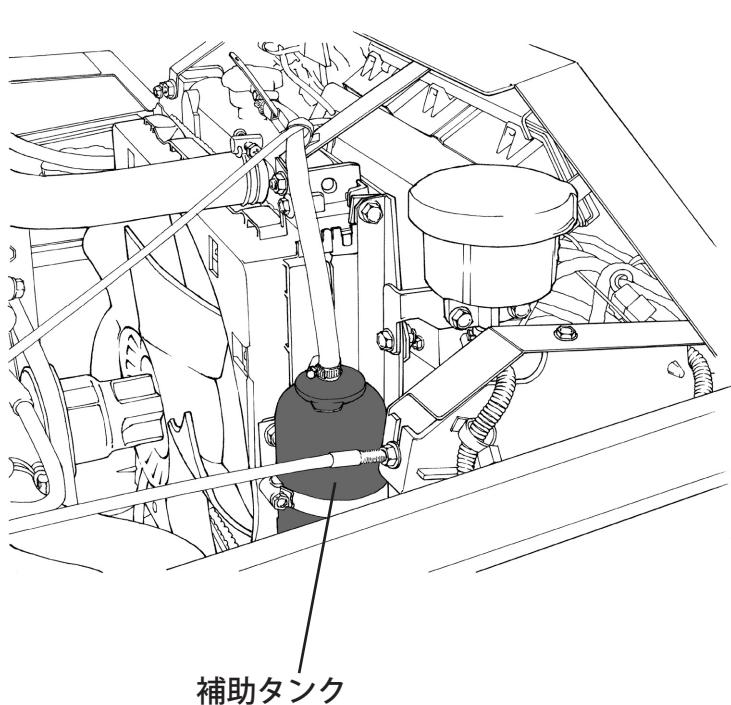
ラジエータキャップは、エンジン運転中、および停止直後は開けないでください。
熱湯が吹き出し、火傷をするおそれがあります。

4-1. 冷却水の点検

- 1) ラジエータを水平な状態にします。
- 2) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 3) 冷却水の液面が補助タンクの上限と下限の間にあるか点検してください。

4-2. 冷却水の補給

- 1) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) タンクキャップを外し、新しい冷却水を上限まで補給してください。
- 3) 補給後、確実にタンクキャップを取り付けてください。



取扱いの注意

- ・冷却水に使用する不凍液はメーカーによって推奨の混合比が異なります。不凍液と水を混合する際にはメーカー推奨の混合比を参考にして、凍結防止温度が-35°Cに対応するよう混合してください。
- ・冷却水に使用する水は上水道を使用してください。不適当な水を使用すると、錆などの原因となります。

4-3. 冷却水の交換

冷却水が汚れていると、冷却性能の低下や、エンジンやラジエータなどの寿命を著しく縮める原因になります。点検・交換時期を守りましょう。

<交換時期>

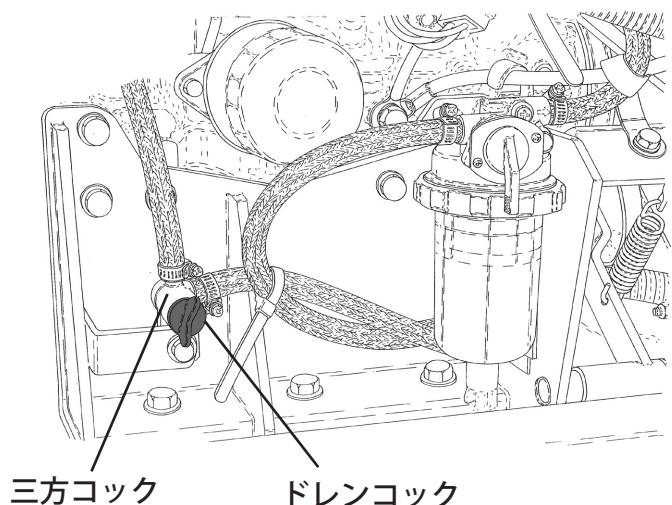
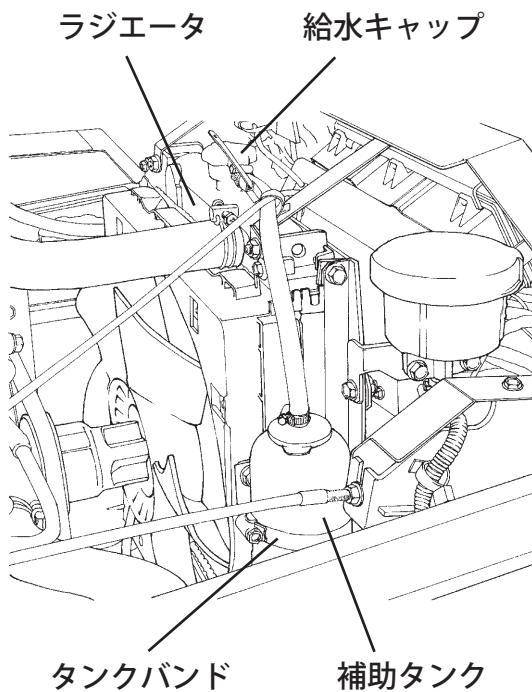
2年毎、除雪時期のはじめ

<推奨不凍液、容量>

推奨不凍液・・・ロングライフクーラント
冷却水容量・・・5.7リットル

<交換のしかた>

- 1) 交換は、本機左側のサイドカバーを外し、ボンネットを開けて行います。(P. 62 参照)
- 2) 給水キャップを外します。
- 3) 三方コックのドレンコックを緩めて冷却水を抜きます。また補助タンクのタンクバンドをゆるめて補助タンクを取り出し、キャップを外して中の冷却水も抜き取ります。(P. 49 参照)
- 4) 上水道の水を使って、錆やゴミが出なくなるまでラジエータ内部をすすいでください。
- 5) すすいだ水が抜けたら、ドレンコックを確実にしめます。
- 6) 補助タンクをタンクバンドで確実に固定します。
- 7) 新しい冷却水を、ラジエータの給水口までと補助タンクの上限までそれぞれ給水し、給水キャップと補助タンクのキャップを確実にしめます。(P. 49 参照)



5. 冷却ファンベルト

<点検時期>

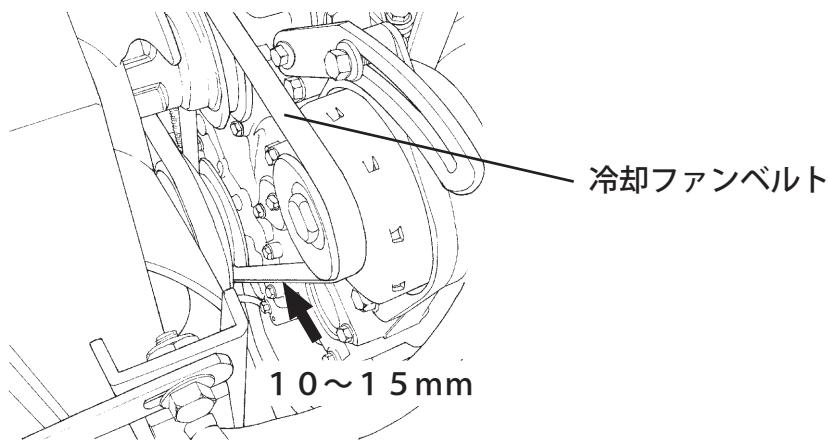
初回 50時間使用後

以後、年1回 除雪時期のはじめ

または100時間運転毎。

<点検のしかた>

- 1) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) 冷却ファンベルトの中間を指で押さえ(押力10kg)、ベルトのたわみ量が10~15mmであるか点検してください。
ベルトのたわみ量が適正でないときは、ベルトの張りを調節してください。
- 3) ベルトが損傷していないか点検してください。
ベルトが損傷しているときは、販売店で新しい冷却ファンベルトと交換してください。

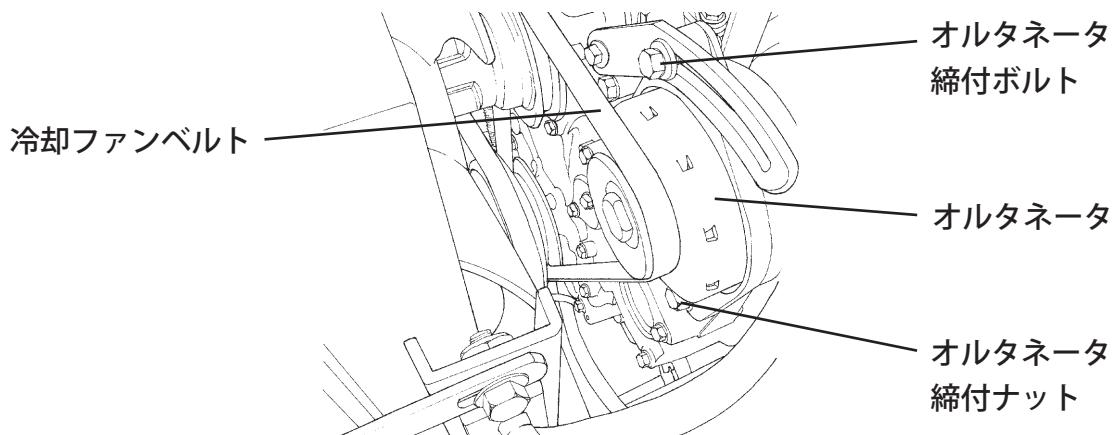


<ベルトの張り調節のしかた>

オルタネータ締付ボルトとオルタネータ締付ナットをゆるめ、オルタネータを移動して、冷却ファンベルトの張りを調節してください。

取扱いの注意

オルタネータをいっぱいまで移動してもベルトがスリップするときは、新しい冷却ファンベルトと交換してください。



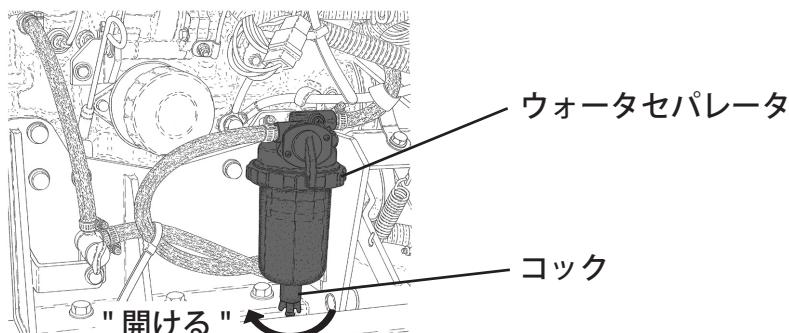
6. ウォータセパレータ

6-1. 点検

本機左側のサイドカバーを開けます。(P. 62 参照)

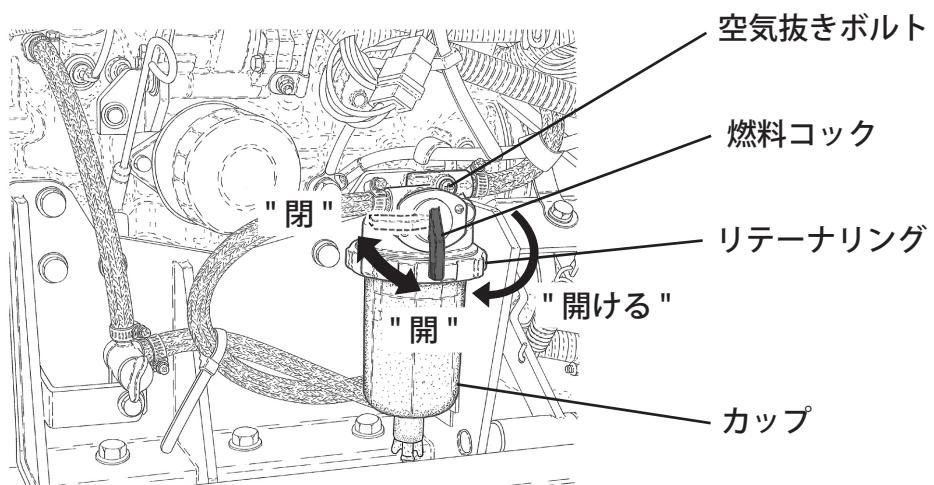
ウォータセパレータの底に水などが溜まっていないか確認します。

水が溜まっている場合は、ウォータセパレータ下のコックを回して水を抜きます。



6-2. 清掃

- 1) 本機左側のサイドカバーを開けます。(P. 62 参照)
- 2) 燃料コックを回して燃料を止めてから、リテナーリングを回してカップを外します。
- 3) 内部を新しい燃料（軽油）できれいに洗ってください。内部の部品が傷ついていたり破損していれば交換してください。
- 4) 部品とカップを元通りに差し込み、リテナーリングを確実にしめてください。
- 5) カップ内の空気を抜きます。
燃料コックを開いてから空気抜きボルトをゆるめ、カップ内に燃料が充填したら空気抜きボルトを確実にしめます。
- 6) 燃料系統から空気を抜くためにエンジンを始動し、エンジンの回転が安定するまで暖機運転をしてください。(P. 33 「6章 エンジンのかけかた」参照)



※清掃し終わった後は、本機を動かす前に空気抜きを行ってください。
空気抜きを行わないと燃料が噴射されないため、エンジンが始動しません。

※本機は自動エア抜き方式ですので、カップに燃料が充填してある状態でセルをまわすと自動的にエアが抜けるようになっています。

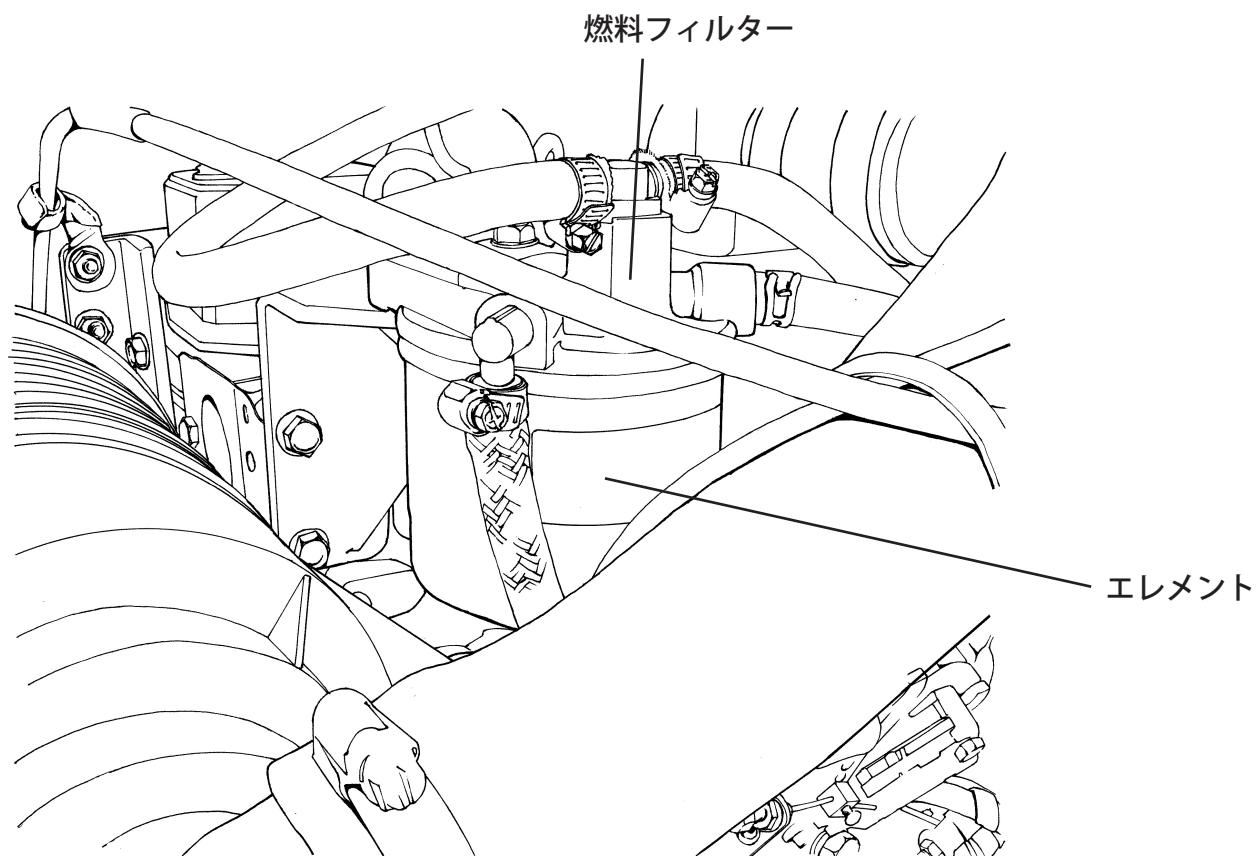
7. 燃料フィルター

燃料フィルターエレメントが汚れていると、エンジンの寿命を縮める原因となります。交換時期を守りましょう。

<交換時期>

2年毎、除雪時期のはじめ

エレメント品番：119802-55800



8. エアクリーナ

⚠ 注意

エアクリーナエレメントの掃除は作業前に行ってください。運転中、および運転直後は掃除をしないでください。
マフラー や エレメントフックが高温になって火傷をするおそれがあります。

エアクリーナが汚れていると、エンジンの馬力が低下したり、排気ガスが黒くなります。まめに清掃しましょう。

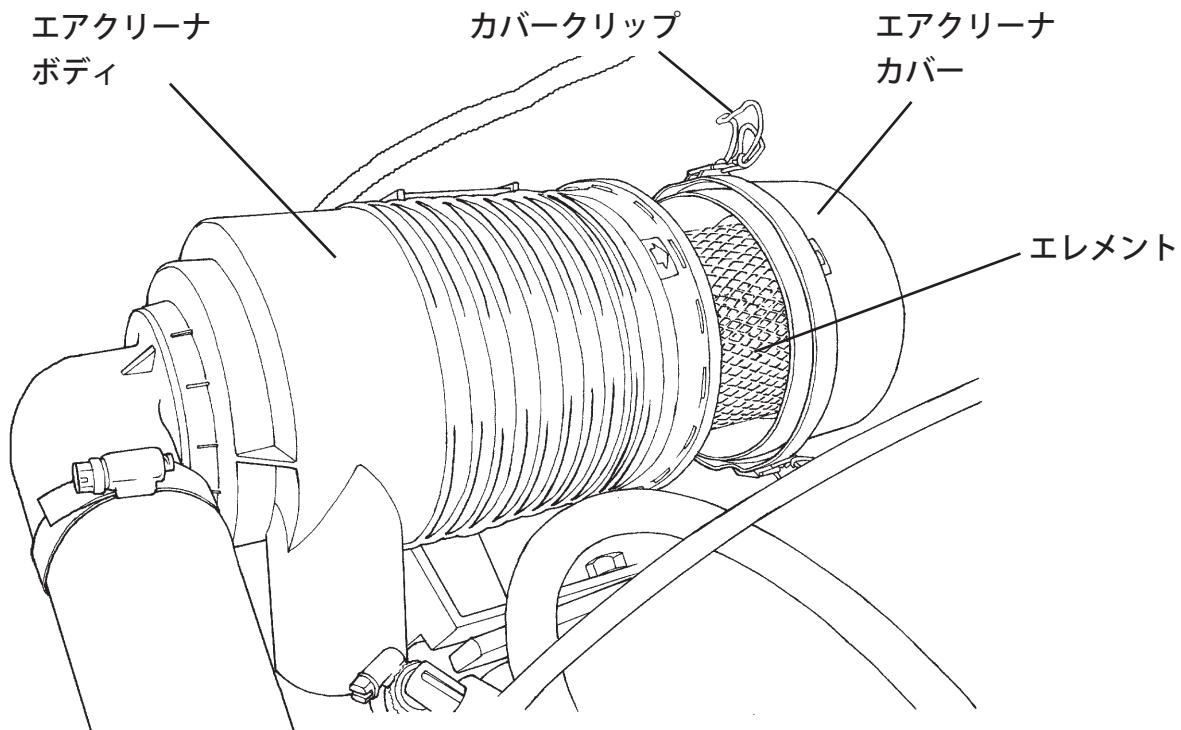
<清掃時期>

年1回または100時間使用毎

エレメント品番：119808-12520

<清掃のしかた>

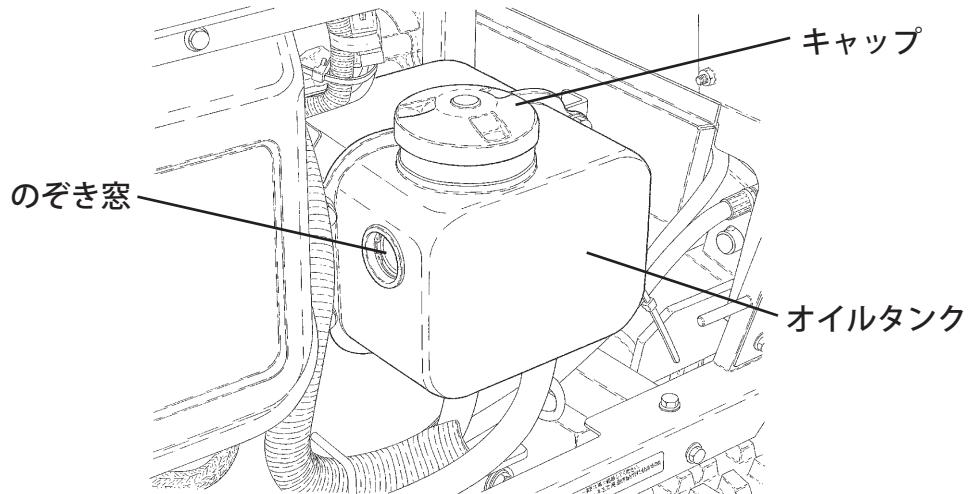
- 1) ボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) カバークリップを取り外します。
- 3) 中にあるエレメントを取り出し、内側から圧縮空気を吹き付けるか、振動を与えて塵を落としてください。エレメントに傷を付けないように気をつけてください。
- 4) エレメントがきれいになったら取り付け、逆の手順で組み付けてください。



9. 油圧オイル

9-1. 油圧オイルの点検

- 1) オイルタンクを水平な状態にします。
- 2) 右側のサイドカバーを開けます。(P. 62 参照)
- 3) 油圧オイルの液面が、のぞき窓の枠内にあるか確認します。
少ないときは新しいオイルを補給してください。
※油圧オイルが著しく汚れている場合は、販売店に連絡して交換してください。



9-2. 油圧オイルの補給

- 1) 右側のサイドカバーとボンネットを開けます。(P. 62 参照)
- 2) オイルタンクのキャップを外し、新しい油圧オイルを液面がのぞき窓から見えるまで補給します。
- 3) 補給後、確実にキャップをしめます。

取扱いの注意
推奨オイル・・・タービンオイル VG 32

9-3. 油圧オイルの交換

<交換時期>
2年毎、除雪時期のはじめ

取扱いの注意
油圧オイルの交換は必ずお買上げの販売店に依頼してください。
エアかみ等の問題が起こります。

10. 油圧オイルフィルター

<交換時期>

2年毎、除雪時期のはじめ

フィルター品番 : 52210-B54-000

(フィルター、フィルターパッキン セット)

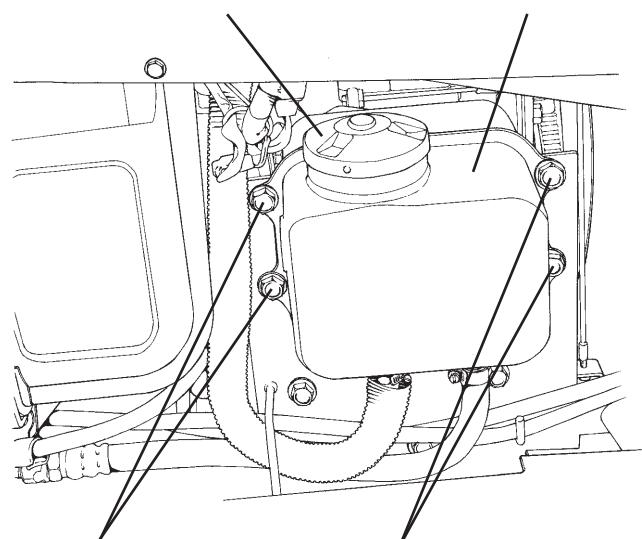
取扱いの注意

油圧オイルフィルターの交換は必ずお買上げの販売店に依頼してください。
エアかみ等の問題が起こります。

<交換のしかた>

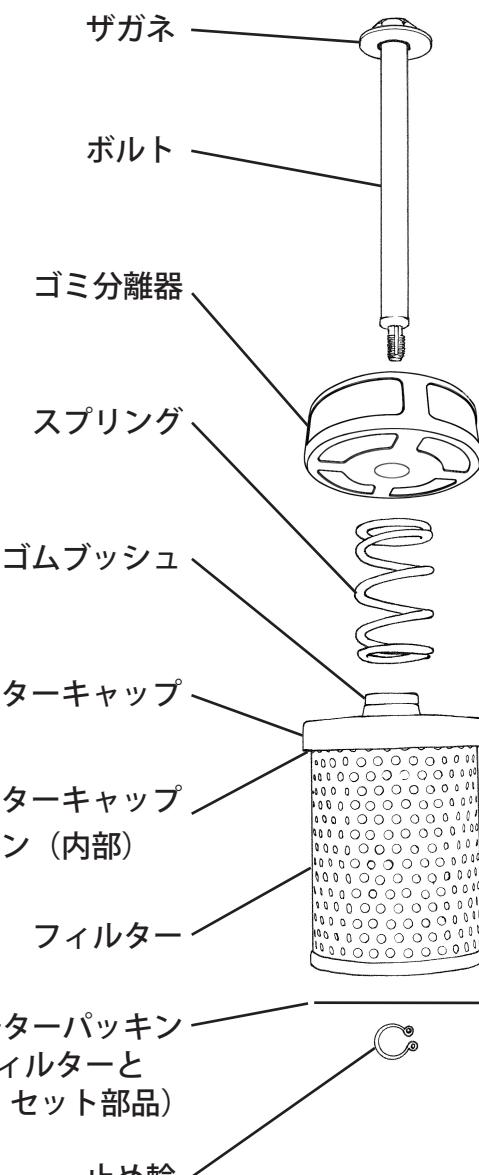
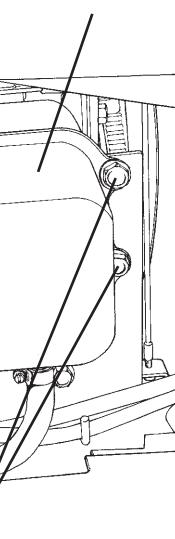
- 1) 右側のサイドカバーとボンネットを開けます。
(P. 62 参照)
- 2) オイルタンクキャップを外します。
- 3) 油圧オイルを抜き取ります。
- 4) タンク固定ボルトを外して、オイルタンクを手前に引き出します。
- 5) フィルターを固定しているボルトをゆるめ、フィルターを取り出します。
- 6) 止め輪をはずして、フィルターを交換します。
- 7) はずした逆の手順で取り付けます。
- 8) 油圧オイルを給油します。

オイルタンクキャップ



タンク固定ボルト

オイルタンク



取扱いの注意

交換時、タンクの中にゴミなどの異物が入らないように、十分注意してください。異物が混入すると、油圧系統が故障する原因になります。

11. ミッションオイル

取扱いの注意

点検するときは、除雪機を水平な場所に置いてください。傾いていると、正確な量が確認できません。

オイルの量は、エンジン始動前か冷えているときに調べてください。

取扱いの注意

補給時、交換時にはミッションやタンクの中にゴミなどの異物が入らないように、十分注意してください。異物が混入すると、ミッションが故障する原因になります。

11-1. ミッションオイルの点検

1) 検油ゲージを外し、上限と下限の間にオイルがあるか調べます。

足りない場合は補給してください。

2) 点検後、検油ゲージを確実に締め付けてください。

11-2. ミッションオイルの交換

※ミッションオイルの交換時には、ミッションオイルエレメントも一緒に交換してください。

<交換時期>

エレメント品番：1E8131-56030

初回 50時間使用後

以後、2年毎 除雪時期のはじめ

または300時間運転毎

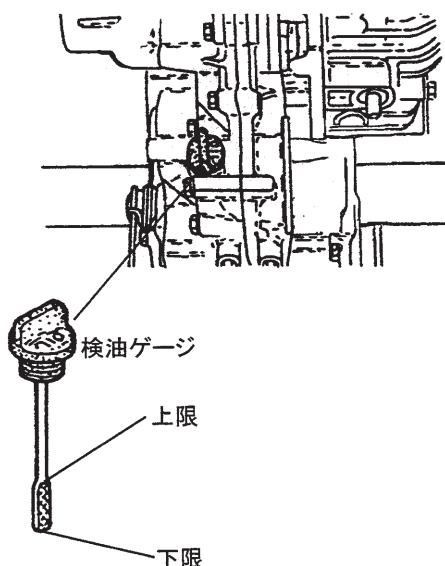
<交換のしかた>

1) 検油ゲージを外し、ドレンボルトを外しオイルを抜いてください。

2) 完全に抜けたらドレンボルトを確実に締め付けてください。

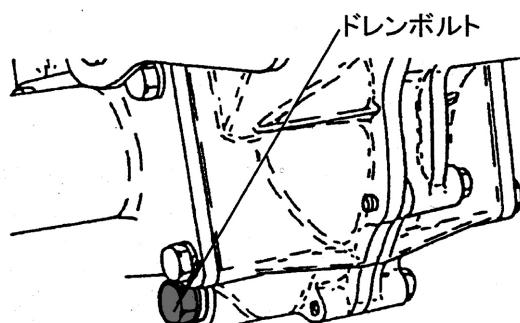
3) 検油ゲージの上限までオイルを給油してください。

4) 給油後、検油ゲージを確実に締め付けてください。



取扱いの注意

指定オイル・・・ディーゼルエンジンオイル
SAE 10W-30 CD級



12. オーガギヤケースオイル

12-1. オーガギヤケースオイルの点検

- 1) 検油ボルトを外し、口元までオイルがあるか調べます。
- 2) 点検後、検油ボルトを確実に締め付けてください。

12-2. オーガギヤケースオイルの交換

<交換時期>

初回 50時間使用後

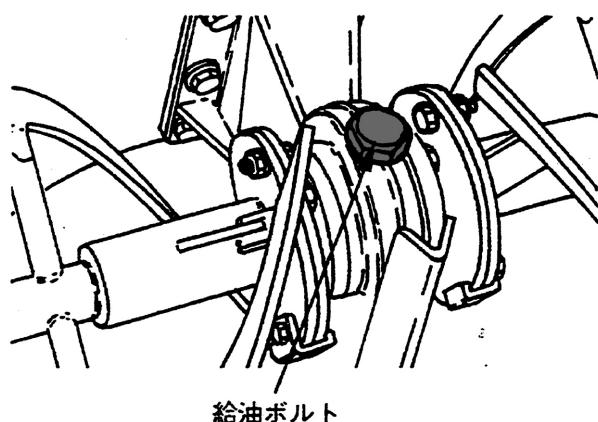
以後、2年毎 除雪時期のはじめ

<交換のしかた>

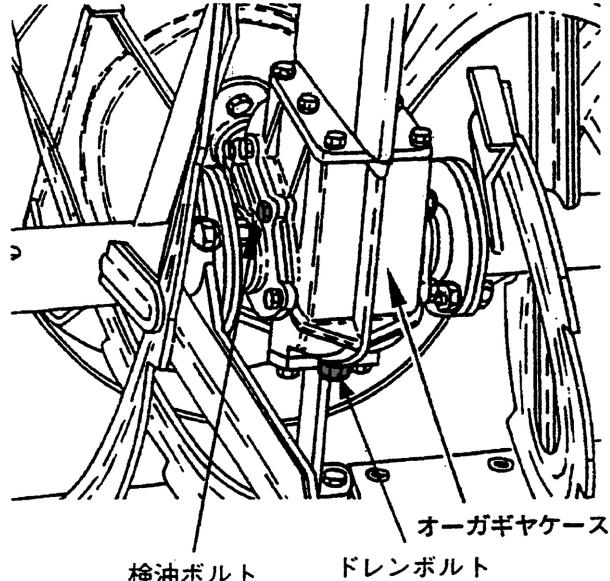
- 1) 給油ボルトと検油ボルトを外します。
- 2) ドレンボルトを外し、オイルを抜きます。
- 3) オイルが完全に抜けたらドレンボルトを確実に締め付けます。
- 4) 検油ボルトの口元までオイルを給油します。
- 5) 給油後、検油ボルトと給油ボルトを確実に締め付けます。

取扱いの注意

推奨オイル・・・ギヤオイル #90



給油ボルト



検油ボルト

オーガギヤケース

ドレンボルト

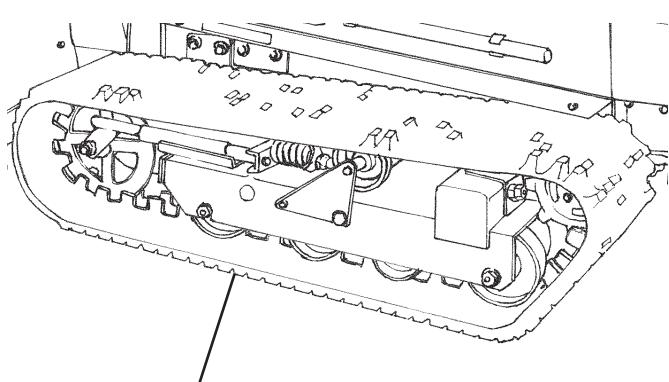
13. クローラ

<点検時期>

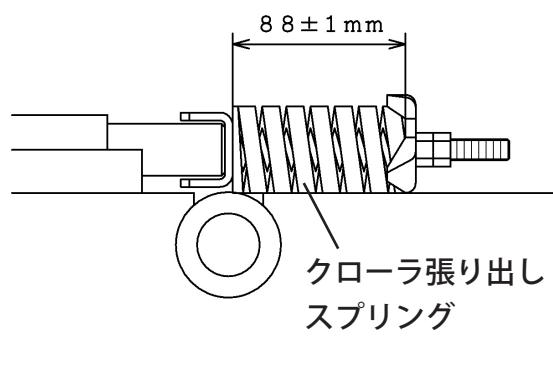
年1回 除雪時期のはじめ

13-1. クローラの点検

- 1) クローラに損傷がないか点検します。
- 2) クローラ張り出しスプリングが $88 \pm 1\text{ mm}$ になっているか点検します。



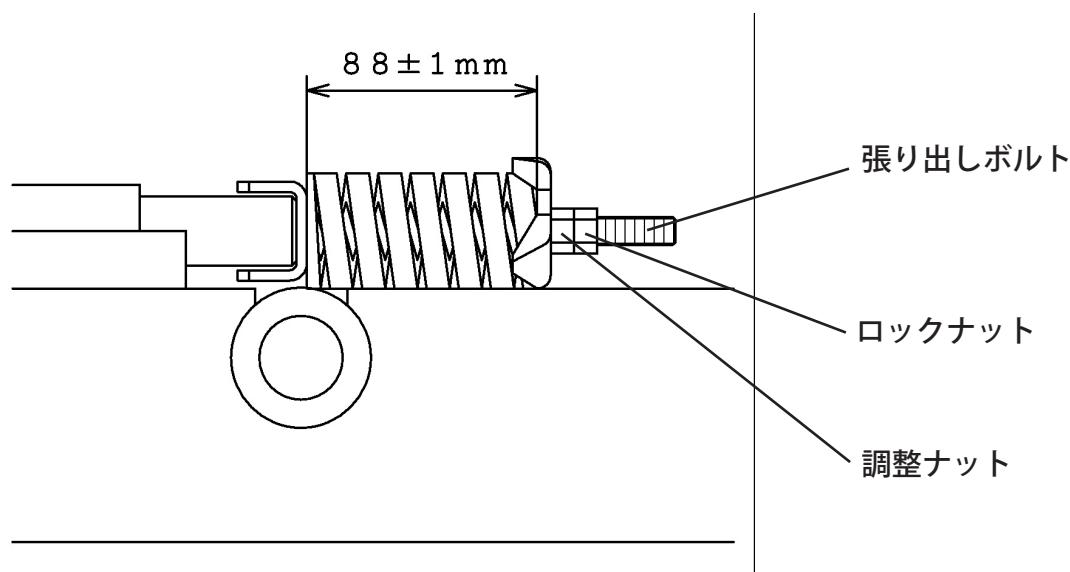
クローラ



クローラ内部詳細

13-2. クローラ張りの調整

- 1) 張り出しボルトのロックナットをゆるめ、調整ナットを回し、調整してください。
- 2) 調整後、確実にロックナットを締め付けてください。
- 3) 張り調整は、左右同じになるように調整してください。



取扱いの注意

クローラの張り出し寸法が正常でないと、クローラが外れたり、寿命を著しく縮める原因になります。

14. 除雪部

14-1. 除雪部の点検

オーガ、プロワ、オーガハウジング、シーダー、に損傷がないか、またシャーボルトにゆるみ、切れがないか点検します。シャーボルトがゆるんでいる場合は、増し締めしてください。切れている場合は、交換してください。

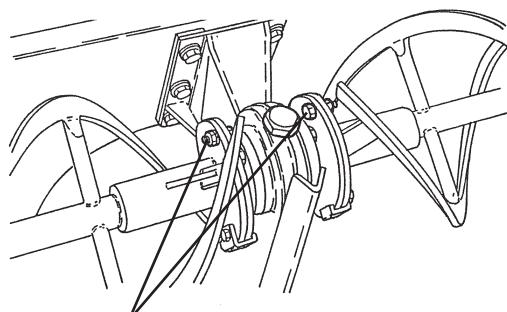
※シャーボルトは、異物の噛み込みなどの異常な負荷が加わったときに、本機を保護するために切れるしくみになっています。

14-2. シャーボルトの交換

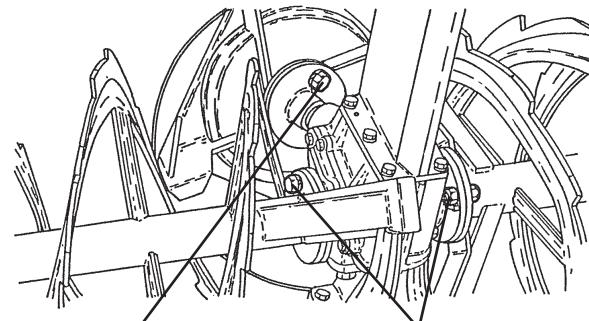


シャーボルトの交換は、必ずエンジンが停止していることを確認してから行ってください。

- 1) 本機を水平な場所に止めてください。
- 2) 走行クラッチレバーから手を離し、除雪クラッチスイッチが「切」になっている（ランプが消えている）ことを確認します。（P. 25 参照）
- 3) エンジンスイッチを「切」位置にし、エンジンを停止させます。（P. 22 参照）
- 4) エンジンが停止し、オーガ、プロワの回転が停止していることを確認します。
- 5) オーガ、プロワの異物（石、棒、ロープなど）を取り除きます。
- 6) 切れたシャーボルトを取り除き、新しいシャーボルト・ナットに交換し、確実に締め付けてください。



上段オーガシャーボルト
(左右各1本)



プロワシャーボルト
(1本)
下段オーガシャーボルト
(左右各1本)

※シャーボルトのサイズは、ボンネット裏のメンテナンスマーカにも記載されています。

取扱いの注意

シャーボルトは、必ずワドー純正のものをご使用ください。純正以外のものを使用すると、機械が破損するおそれがあります。

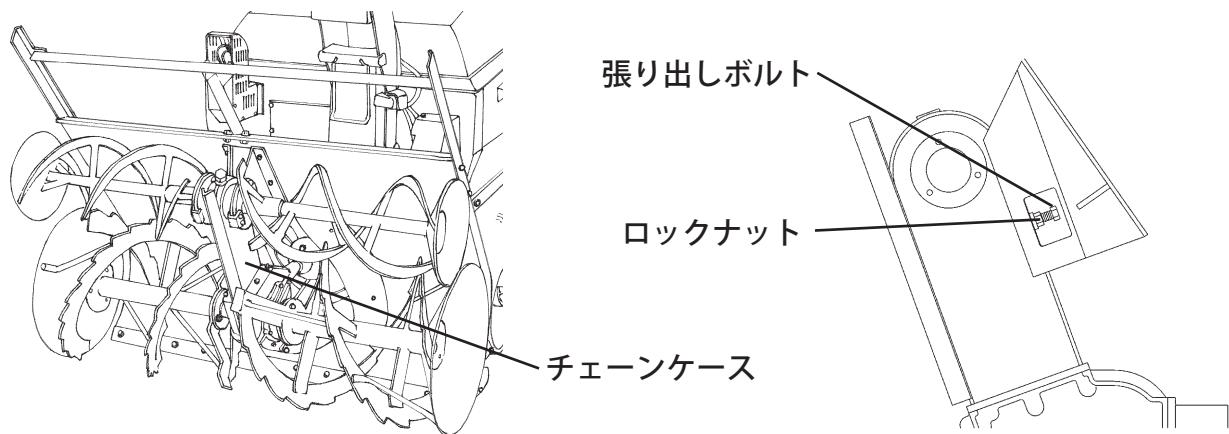
	品番	品名
上段オーガ	: 90001-B18-000	シャーボルト 6×25 ASSY (10セット入り)
下段オーガ、プロワ	: 90002-B18-000	シャーボルト 10×30 ASSY (10セット入り)

14-3. オーガチェーンの調整

！警告

オーガチェーンの調整は、必ずエンジンが停止していることを確認してから行ってください。

- 1) 本機を水平な場所に止めてください。
- 2) 走行クラッチレバーから手を離し、除雪クラッチスイッチが「切」になっている（ランプが消えている）ことを確認します。（P. 25 参照）
- 3) エンジンスイッチを「切」位置にし、エンジンを停止させます。（P. 22 参照）
- 4) エンジンが停止し、オーガ、プロワの回転が停止していることを確認します。
- 5) チェーンケースの裏側にあるロックナットをゆるめ、チェーンにたるみがなくなるまで張り出しボルトをしめます。
- 6) 張り出しボルトを半回転ほどゆるめてから、ロックナットでしっかりとロックしてください。



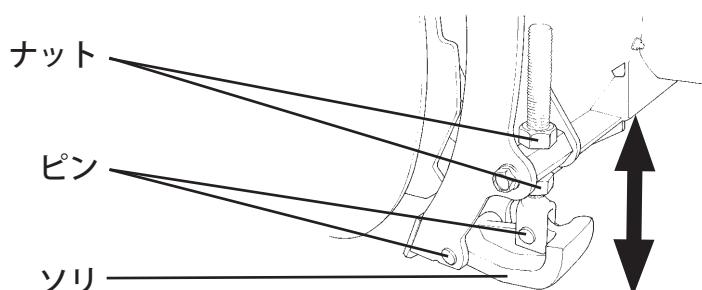
15. ソリ

ソリの調節・交換のしかた

- 1) 除雪部を上げてソリを浮かせます。
- 2) ソリを固定しているナット2ヶ所をゆるめ、任意の高さに調整した後ナット2ヶ所をしめます。

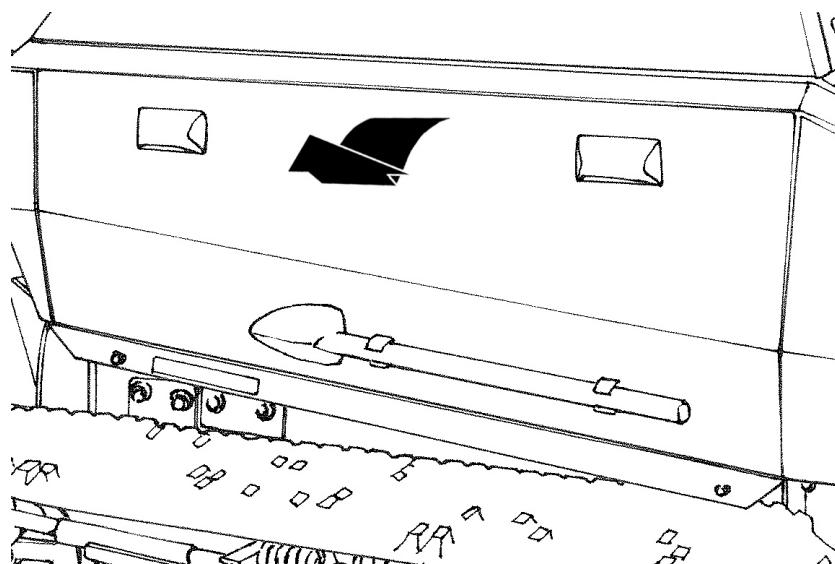
※ソリは左右同じ高さに調節してください。

ソリの交換は、固定している2ヶ所のピンを外して行ないます。



16. サイドカバーの外しかたと取り付けかた

- 1) サイドカバーを手前に引きます。
- 2) カバーを上に引き上げるように外します。
サイドカバーの取り付けは外す時と逆の手順で行います。



17. ボンネットの開けかたと閉めかた

- 1) ボンネットオープンレバーを右に動かします。
- 2) 少し浮いたところを静かに持ち上げます。
- 3) 閉めるときはボンネットを静かに押し下げ、後ろ中央部を押して確実にしめてください。)



18. バッテリ

!**危険**

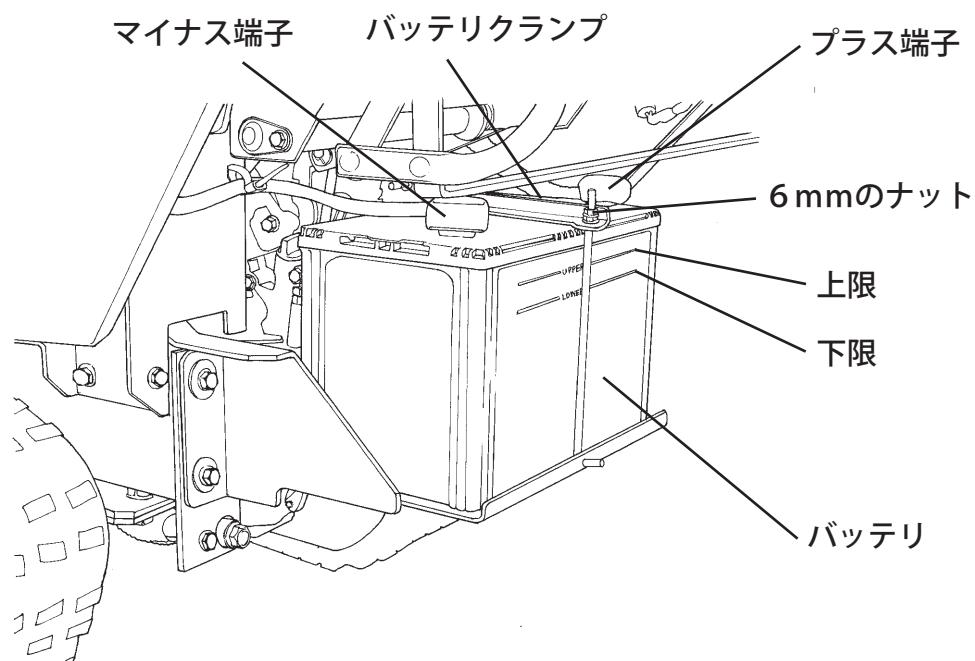
- ・バッテリの交換時には、必ず防護メガネとゴム手袋を着用してください。

18-1. バッテリの点検

- 1) バッテリが水平な状態になるようにします。
- 2) バッテリの液面が各槽とも上限と下限の間にあるか確認します。
不足している場合はバッテリ補充液（蒸留水）を補給してください。（P. 64 参照）
- 3) 端子部にゆるみ、腐食がないか確認します。ゆるんでいるときはしめてください。端子に白い粉がついているときは、バッテリを本機から取り外し、ぬるま湯で清掃してください。端子部が腐食している場合は、ワイヤーブラシかサンドペーパーでみがいてください。

!**警告**

- ・バッテリの点検時、液槽キャップを開けたときは、火気厳禁です。
- ・バッテリ液を身体や衣服につけないようにしてください。付着したときは、すぐに水で洗い流してください。
- ・バッテリ端子を取り外すときは、マイナス側を先に外します。取り付けるときは、プラス側を先に取り付けます。これを怠るとショートして火花が飛んだりします。



18-2. バッテリの取り付け、取り外し

●取り外し

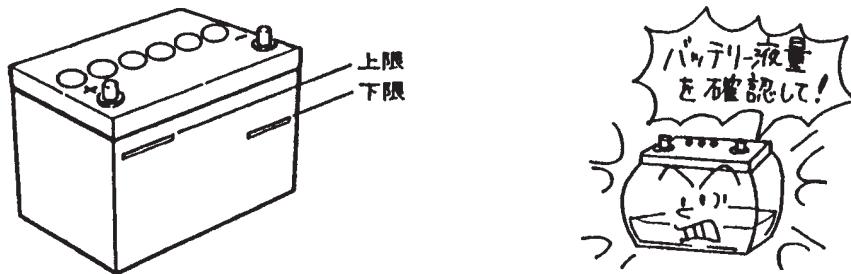
- 1) バッテリのマイナス端子の接続を外します。
- 2) バッテリのプラス端子の接続を外します。
- 3) 6 mmのナット2個をゆるめ、バッテリクランプを外し、バッテリを引き出します。

●取り付け

- 1) バッテリをセットします。(プラス側が本機右側にくるように。)
- 2) バッテリクランプを取り付け、6 mmのナット2個をしめ、固定します。
- 3) バッテリのプラス端子を接続します。
- 4) バッテリのマイナス端子を接続します。

18-3. バッテリ液の補給

バッテリ液が少ないとときは、バッテリを本機より外して、バッテリ補充液(蒸留水)を上限まで補給します。



■バッテリ液を「下限 (LOWER)」以下にしない

バッテリ液は「上限」と「下限」の間にあることを確認し、「下限」以下にしないで下さい。

守らないと容器内の極板接続部がバッテリ液から露出し、エンジン始動時に火花がでて、容器内のガスに引火して破裂するおそれがあります。

※交換した古いバッテリは放置したり、捨てたりせずに、新しいバッテリを購入した店へ渡してください。

取扱いの注意

指定バッテリ

品番----- 91890-095D31L

品名----- バッテリ 95D31L

19. ヒューズ

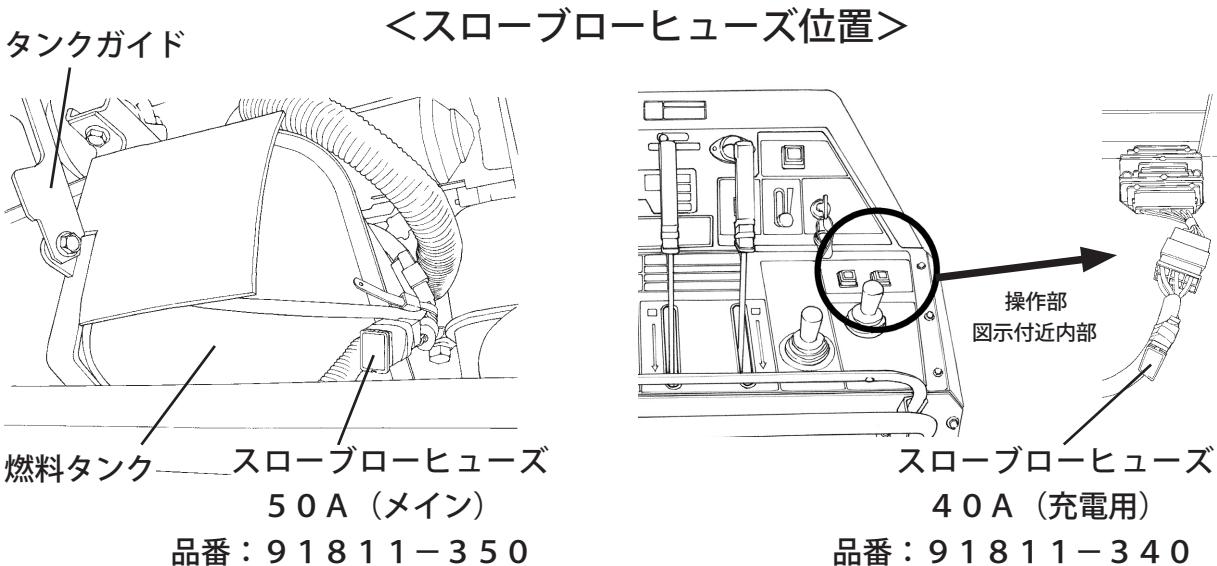
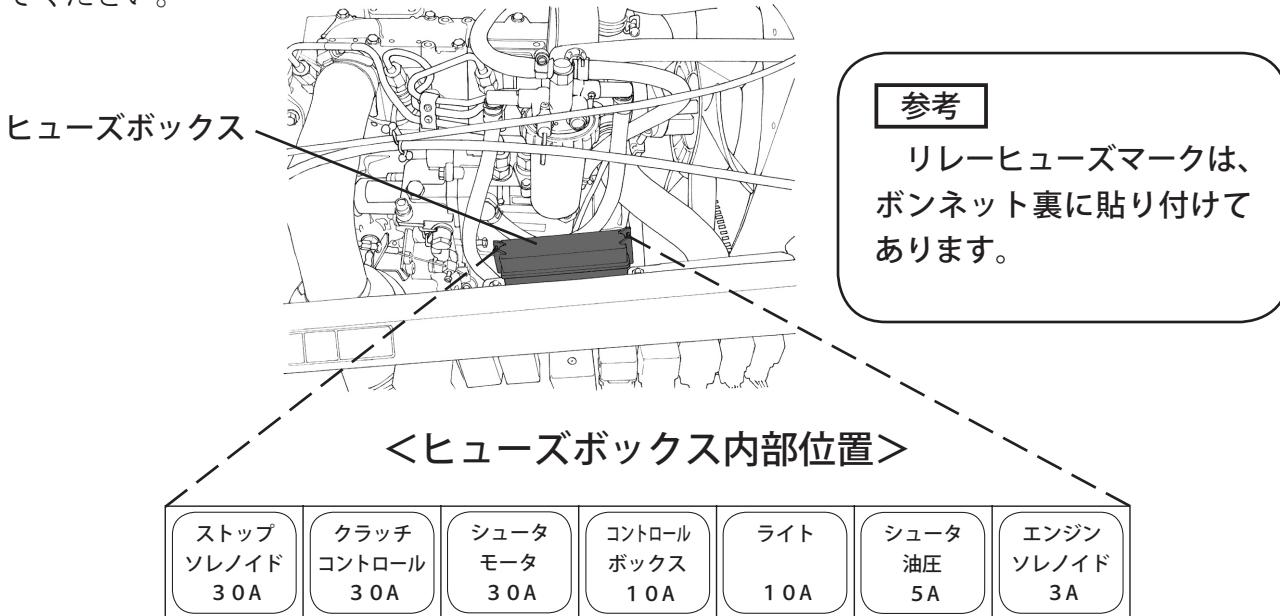
<点検時期>

ショータが動かなかったり、作業灯が点灯しないなどの電気系統に異常があるときに点検してください。

ヒューズの点検・交換

ボンネットを開けて、ヒューズボックス内のヒューズが切れていないか点検します。切れている場合は、指定のヒューズに交換してください。

ヒューズは、つまんで引くと抜けます。また、交換した場合は、確実にヒューズを差し込んでください。



取扱いの注意

ヒューズが切れた時は、その原因を調べてから同容量のヒューズに交換してください。そのまま交換しても再び切れるおそれがあります。

参考

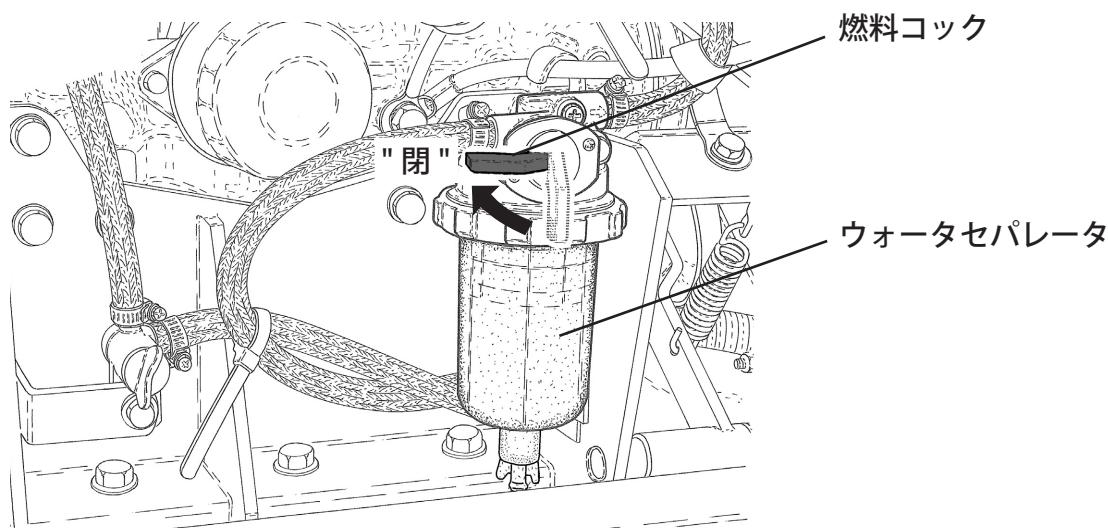
リレーヒューズマークは、ボンネット裏に貼り付けてあります。

11章 長期間使用しないときの手入れ

除雪シーズンが終わり長期間保管するときは、次のシーズンも快適にお使いいただくために次のことを必ずお守りください。

1. 保管するときはエンジンスイッチキーを外してください。
2. 燃料タンクを満タンにしてください。
3. ウォーターセパレータの燃料コックを閉じてください。

(P. 52 参照)



4. バッテリのマイナス端子の接続を外します。(P. 63 参照)

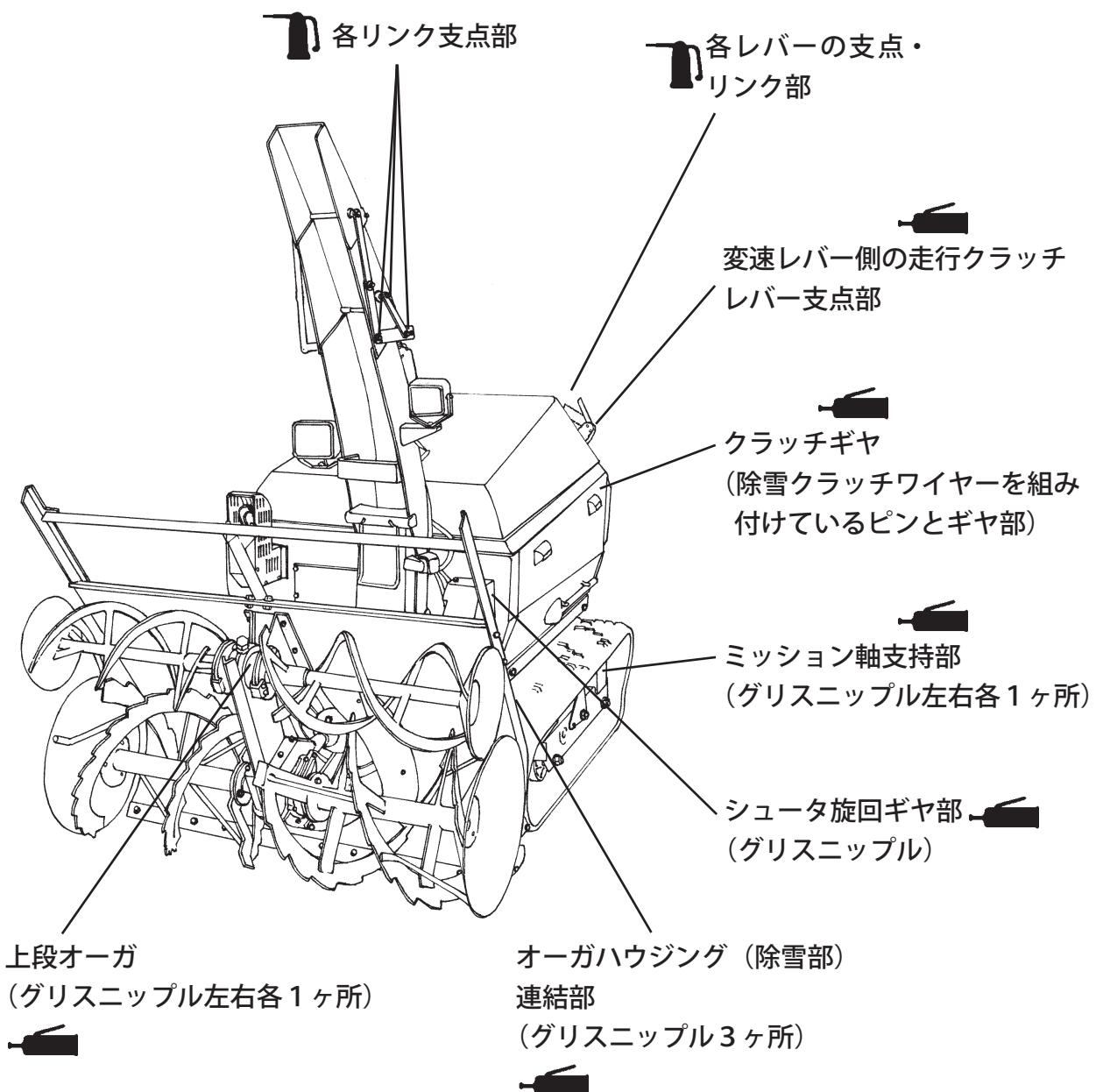
取扱いの注意

作業を終わり長期間使用しないで格納するときは、バッテリが放電しますので6ヵ月に一度、および除雪時期のはじめと終わりに補充電を行ってください。なお、補充電するときは必ずバッテリを本機より取り外して行ってください。

5. 保管時の注油、グリスアップ

水気や汚れを拭き取り、乾燥させた後、各部にオイルまたはグリスを注油してください。

<注油、グリスアップ箇所>



12章 不調診断のしかた

故障のときは、まずご自身で次の点検を行い、その上でなお異常があるときは、むやみに分解しないでお買い上げいただいた販売店へお申しつけください。

こんなときは	点検見直し箇所	処置方法
エンジンが始動しない (スタータが回らない)	始動方法は間違っていませんか	P.33 「6章 エンジンのかけかた」を参照し正しい手順で行ってください
	バッテリが正しく取り付けられていますか	P.64 を参照し正しく取り付けてください
	シュータカバーをきちんと取り付けていますか	P.33 を参照し正しく取り付けてください
	コントロールボックスヒューズが切れていませんか	販売店に連絡し、修理を受けてください
エンジンが始動しない (スタータは回る)	燃料が無くなっていますか	P.45 を参照し補給してください
	燃料コックを開いていますか	P.52 を参照しコックを開いてください
	ソレノイドヒューズが切れていませんか	販売店に連絡し、修理を受けてください
除雪クラッチスイッチが 点灯・消灯にならない	クラッチコントロールヒューズが切れていませんか	販売店に連絡し、修理を受けてください
オーガ・プロワが 回らない	プロワベルトが切れていませんか	販売店に連絡し、修理を受けてください
	プロワベルトがすべていませんか (すべてと、焦げ臭い匂いがします)	販売店に連絡し、調整(交換)してください
	シュータ、プロワに雪が詰まっていますか	P.40 を参照し、雪を除去してください
	オーガ・プロワに異物が詰まっていますか	異物を取り除いてください
	シャーポルトが切れていませんか	P.60 を参照し交換してください
走行しない	変速レバーが「中立」になっていませんか	「高速」または「低速」に入れてください
	駐車ブレーキがかかっていますか	P.26 を参照し解除してください
	走行ベルトが切れていますか	販売店に連絡し交換してください
	走行ベルトがすべていませんか (すべてと、焦げ臭い匂いがします)	販売店に連絡し、調整(交換)してください
	ミッションオイルが規定量入っていますか	P.57 を参照し補給してください
	クローラに異物が挟まっていますか	異物を取り除いてください
エンジンに力がない	無理な除雪作業をしていませんか	P.38 「2.除雪作業の要領」を参照し適切な負荷で作業してください
	エアクリーナが汚れていますか	P.54 を参照し清掃してください
	エンジンオイルが規定量入っていますか	P.46 を参照し規定量入れてください
排気の色が黒い	負荷をかけすぎていますか	P.38 「2.除雪作業の要領」を参照し適切な負荷で作業してください
排気の色が白い	エンジンオイルを入れすぎていますか	P.47 を参照し、規定量にしてください
除雪部が 上下しない	油圧オイルが不足、または汚れていますか	P.55 を参照し補給、または販売店に連絡し交換してください
	油圧系統にゴミが入っていますか	販売店に連絡し、分解・清掃してください
	油圧ホースが切れていますか	販売店に連絡し、油圧ホースを交換してください
除雪部が ローリングしない	油圧オイルが不足、または汚れていますか	P.55 を参照し補給、または販売店に連絡し交換してください
	油圧系統にゴミが入っていますか	販売店に連絡し、分解・清掃してください
	油圧ホースが切れていますか	販売店に連絡し、油圧ホースを交換してください
シュータが動かない	シュータヒューズが切れていますか	販売店に連絡し、修理を受けてください
	可動部分に雪や氷がたまっていますか	雪・氷を除去してください
	コネクターが外れていますか	コネクターを接続してください
作業灯が点灯しない	ライトヒューズが切れていますか	販売店に連絡し、修理を受けてください
	電球が切れていますか	販売店に連絡し、交換してください
	コネクターが外れていますか	コネクターを接続してください
エンジンが停止しない	P.52 を参照し燃料コックを閉じてください (まもなく、エンジンは停止します)	販売店に連絡し、修理を受けてください

13章 その他

13-1. 仕様

項目	型式名		SE381AD
機体寸法	全長	mm	2480
	全幅	mm	1220
	全高	mm	1895
装備重量		kg	1010
性能	除雪幅	mm	1220
	除雪高	mm	760
	最大除雪能力	t/h	242
	最大投雪能力	m	25
エンジン	型式名	4 TNV84-XSR	
	使用燃料	ディーゼル軽油	
	出力	kW(PS)/rpm	28.5 (38.7) / 2800
	始動方式	セルスタート式	
	燃料タンク容量	リットル	25
走行	前進車速	低速	0~2.0
		高速	0~3.8
	後進車速	低速	0~1.7
		高速	0~3.4
	ミッション駆動	HST	
	クローラ	スノーパターンゴムクローラ	
	幅×接地長×トレッド	mm	300×930×818
作業部	形式	2ステージ、2オーガ、1プロワ	
	除雪部上下	油圧式	
	除雪部ローリング	油圧式	
	ローリング角度	度	左右各7
	プロワ	形式	横型プロワ
		外径	458
	オーガ	形式	2条リボンスクリュー
		外径	上段 250
			下段 450
	シュータ	旋回方式	電動モータ
		上下方式	2段デフレクタ、電動モータ
	シャーボルト	プロワ	B10×30
		上段オーガ	B6×25
		下段オーガ	B10×30
ベルト	プロワ	W800 SC51	
	走行1次	W800 SB37	
	走行2次	W800 SB33	
バッテリ			95D31L

13-2. 主要消耗部品・交換部品

部品番号	部品名	備考
90001-B18-000	シャーボルト 6×25 ASSY	上段オーガ用
90002-B18-000	シャーボルト 10×30 ASSY	下段オーガ、プロワ用
35300-B56-800	上段オーガL COMP	
35400-B56-800	上段オーガR COMP	
35100-B56-804	下段オーガL COMP	
35200-B56-804	下段オーガR COMP	
36100-A94-809	プロワー COMP	
31901-B03-800	ソリ	
31907-B54-800	エッジ	
91652-0808037	W800ベルト SB37	走行一次 1本
91652-0808033	W800ベルト SB33	走行二次 1本
91652-0809051	W800ベルト SC51	プロワ 3本
91890-095D31L	バッテリ 95D31L	
91821-12180	電球 12V18W	作業灯(シュータ部)
83320-B18-000	バルブ 12V27W	作業灯(ボンネット上部)
91811-103	ブレードヒューズ 3A	
91811-105	ブレードヒューズ 5A	
91811-110	ブレードヒューズ 10A	
91811-130	ブレードヒューズ 30A	
129150-35152	エレメント	エンジンオイル
119802-55800	エレメント	燃料フィルター
119808-12520	エレメント	エアクリーナ
52210-B54-000	フィルター	油圧オイル
1E8131-56030	エレメント	ミッションオイル

13-3. 標準付属品

部品番号	部品名	個数	備考
	保証書、安全確認カード	1	
91903-B57-000	取扱説明書	1	
90001-B18-000	シャーボルト 6×25 ASSY	1袋	1袋につき10セット入り
90002-B18-000	シャーボルト 10×30 ASSY	2袋	1袋につき10セット入り
91905-B56-000	コンビネーションレンチ 10	2	
91905-B16-000	コンビネーションレンチ 17	1	
91811-103	ブレードヒューズ 3A	1	
91811-105	ブレードヒューズ 5A	1	
91811-110	ブレードヒューズ 10A	1	
91811-130	ブレードヒューズ 30A	1	
98100-B18-000	シートカバー	1	

